中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六　採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零　營業部、廣告部：二七九三零七、二八零七零八　社長室：二八二四五五　總編輯：二七五零五六　經理室：二七七二六一　中區辦事處：二式五四九五、二式一式三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份弍毫
（外埠版精編一大張）

●本報每份仍售弍毫●

大盜判死刑

兩人謀殺罪不成立行刼罪另審
一次過判七人死刑在港屬創舉
一死囚呼冤一人叫家屬「唔使傷心」

【本報訊】經過卅七天審訊，出庭證人逾百名，曾轟動一時之九名青年，被控械刼九龍昌華街渣打銀行分行，槍殺警長張天林，非法藏有六枝左輪手槍及子彈案，昨陪審員經過退庭商議八小時三十分鐘後，卒一致裁定所控第一、二、三、四、六、七及第九被告七人謀殺罪名成立，第五及第八被告謀殺罪不成立，至行刼銀行罪，除第一、三、七被於開審前已認罪外，陪審員一致裁定第二、四、六及第九被告有罪，至藏有手槍及子彈，亦祇第八及第九兩被告有罪。

法官除卻對上述謀殺罪成立之被告人說：「由於陪審員裁定所控你們謀殺罪名成立，故本席唯有依法判處你們死刑。」

各被告聞判，依然昂首挺胸，神色自若。但在七名被判死刑的被告中，一人在法庭後被解走時，曾大呼冤枉，亦有大聲安慰其親屬：「唔使傷心喇！」

本港法庭自有史以來，一次過連判處七人死刑的，尚屬創舉。

第五及第八被告雖謀殺罪不成立，但尚有其他控罪，（按各被告原被控罪名廿八項，包括其中卅萬械刼銀行十一間）押候本週五再訊。

主審法官高院副按察司丁禮聆，於前天上午十時開始綜述案情，至昨日下午十二時半始完畢，陪審官隨即退庭商議，至晚上九時，才出庭同報所裁定如上述。

由於前往觀審者非常擠擁（按大部是被告人之親友），故此案開審時，警方固然採取特別措施戒備，法庭四週滿佈便衣警探，而監獄署亦特別另派一隊獄警，由一高級帮辦率領，每天押運到法庭，尤其是昨晚九時，當陪審員將出庭回報所作出裁定前，法庭早已清堂，海傍警署警長親自率領一隊軍裝警員，另女警帮辦率領一隊女警，並加派數十名便衣警探，由一警司指揮，如臨大敵，把守高院前後大門，不准閒人闖入，所有入庭旁聽大部是便衣警探與便衣女警，此外便是被告家屬，記者採訪亦祇企在法庭一旁，爲向所僅見。

六男一女陪審團會商歷八小時半

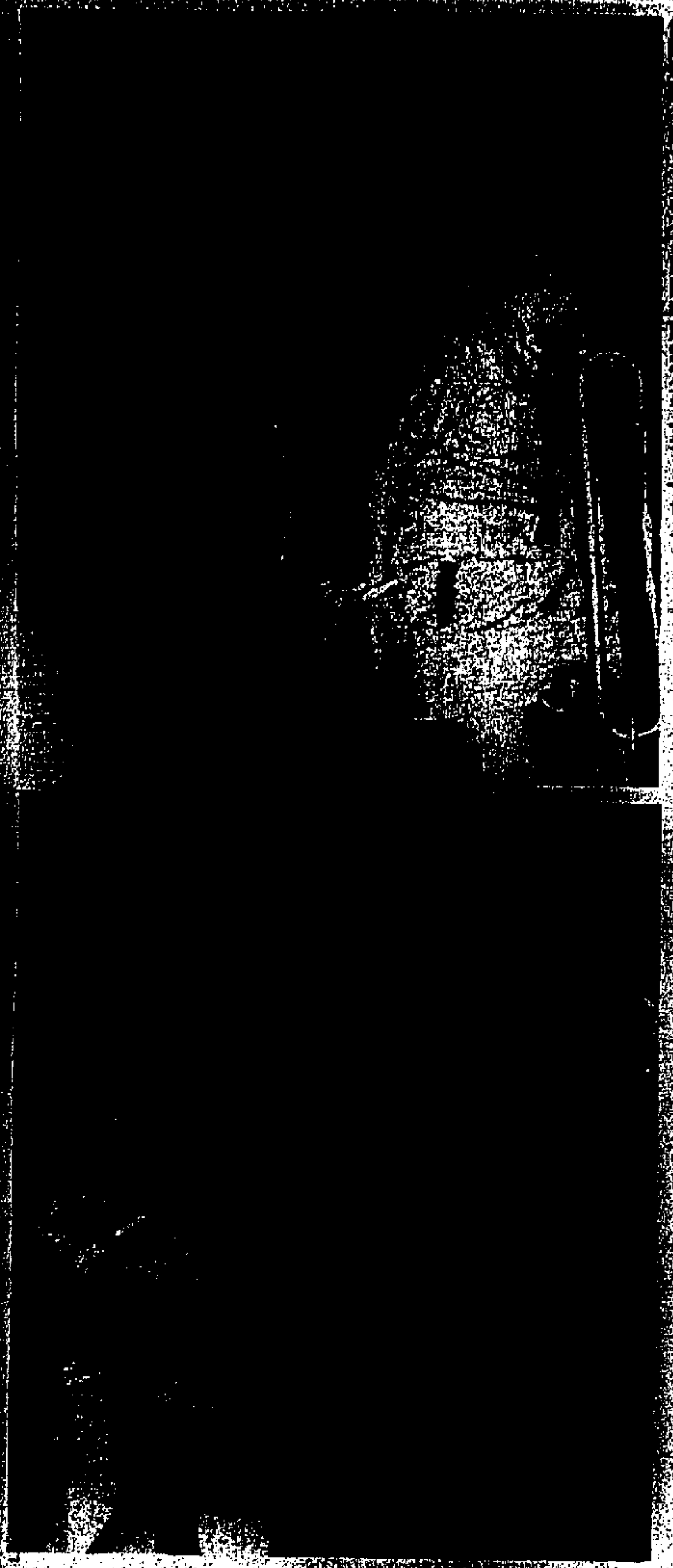
九名被告男子：㈠文錦華，廿四歲，泥水匠；㈡何貴華廿三歲，文員；㈢文錦海，十九歲，漆匠；㈣文錦棠，廿一歲；㈤鄭志強，廿八歲；㈥蔡文德，廿一歲；㈦謝大同，廿五歲；㈧姚勝，廿三歲；㈨陳雄，又名陳柏雄，廿一歲。以上俱失業，同被控去年八月十四日：㈠在九龍區謀殺警長張天林；㈡日械刼昌華街二十號渣打銀行分行欵項四十六萬二千七百卅五元及一枝點二二左輪手槍，五發子彈；㈢去年八月十五日，在紅磡山谷道蔗租屋十五座二三〇室非法藏有六枝點二二口徑左輪手槍；㈣同時同地藏有廿一顆子彈，第一、三、五被告承認行刼罪，第一、五、七及八被告由黃奇輝律師，第三被告由黃永輝大律師，第四被告由文南大律師，第二、六及九被告由胡鴻烈大律師代辯，檢察官實達主控，案由高院副按察司丁禮聆訊，陪審員六男一女。

警匪槍戰經過

案情透露：去年八月十四日上午八時十五分，有一姓黃之男子，將其私家汽車停泊於西貢大澳門，突被人搶駕駛去。同日上午十一時十八分，有八名大漢乘該輛私家汽車直駛抵深水埗昌華街廿號渣打銀行分行橫門前，分批闖入銀行，其中兩人戴帽，四人持手槍，兩握利刀，向銀行內職員及顧客指嚇，刼去欵項四十六萬餘元，及兩看更人之手槍及鳥槍，臨行時刼匪最初欲擄刼該銀行三名女職員作人質，但在門前不遠却放走兩人，祇威脅一名黃會倫之女職員上其車，逃駛向長沙灣道逃遁，不料當駛至東京街口，該車與迎面而來之巴士相撞，巴士後隨有一輛巡邏車尾隨，車上匪徒離狀，急下車逃竄，遂下看更人之鳥槍及小部份欵項於車上，當時巡邏車一警員正下車查究失事撞車，但匪徒以爲警員追捕，向其開槍兩響，於是引起警員注意追截，其中五匪徒就截停一姓李之車主所駕之私家汽車，將李推下車，由他們駕駛折返向沙灣逃去，李姓車主立即截車尾追，至大道欽州街口，閘有警車鳴警號聲，原來警署已接報謂該銀行被刼，隸屬九龍衝鋒隊第七九〇號之警長張天林（死者）率領一隊警員馳往查究，姓李之車主乃向他投訴，聯同追捕。根據匪供指出：車上五人爲一、二、三、四及第七被告，第五、六及第九被告則下車時從人叢中逃去無踪、五五名被告之車轉右入羅業街，因警察越追越近，乃下車四散奔入北河街、第九六一一號及第二七五號兩警員集中注意首被告，警長張天林率其他警員追截其餘四被告，警方就在北角河街與長沙灣道交界展開一幕警匪劇烈戰，警長張天林在北河街一八三號門前不幸被彈射中頭部，重傷倒，各告被亦均奔上大埔道截車逃去，張天林警長入院後斃命。

當晚警方由九龍區警司部署行動，翌早凌晨五時四十五分，出動大批便衣及軍裝警員，穿上避彈衣，馳往紅磡山谷道村蔗租屋，將第十五座嚴密包圍搜查，結果分別在該座大廈各室中拘獲第四至第八名被告。翌日凌晨警方再到柴灣興華村山邊木屋拘獲第一、二、三被告，隨後第九名被告亦落網。

警方在第一至第三被告屋中搜出欵項十九萬餘元，第四被告處搜出三萬二千多元，第六被告家中搜得二萬九千多元，第七被告三萬一千多元，第八被告六萬八千元，共約搜回卅五萬餘元，第九被告祇在其身



（上圖）打刼渣打銀行被判死刑的文錦棠，在解出法庭時向圍觀者揮手示意。（下圖）被判死刑的另一死囚被解上囚車時，尚露出笑容。（本報記者呂國榮攝）

大陸方面無表示
七月米價尚難訂定
米商認爲有跌冇起

【本報訊】據一位入口米商透露：由於大陸方面，到目前尚未明確表示，七月份銷港米價有否變動，因此食米諮詢委員會對於七月份食米零售價格，在三兩日內將難定出。

不過，該入口商指出：雖然如此，七月份食米零售價格，頂多暫時與過去三個月一樣保持不變，零售米每斤二元五角，而絕不可能再起價。

該入口商保証，在目前世界食米產量，供求情況看來，七月份米價將有跌冇起。

至於大陸方面，始終未明確表示七月份米價有否變更，是食米諮詢委員會米價難定問題，該發言人指出，是由於大陸方面採取觀望態度，先觀察泰米方面有否變動方作出決定。

不過，該位入口米商指出：事實上，由於來源多，存量豐，銷路將以種種因素，目前若干米商爲求現金週轉，所售食米頭盤價，已較規定爲低，例如大陸天字米，由二百二十四元一担賣至二百一十九元，而泰國百步升上米，由二百一十元一担賣至一百八十六元，美米亦由一百九十二元一担賣至每担一百八十五元，由種種跡象看來，當前米價，實在有跌冇起。

世界盃最後消息
WM 74

西德勝南斯拉夫（二比零）

詳情請閱體育版

東德對巴西　荷蘭對阿根廷　瑞典對波蘭　均在香港時間今晨三時半開賽　結果請閱今日「工商晚報」

荷蘭特大赦
[illegible]囚犯

[illegible]

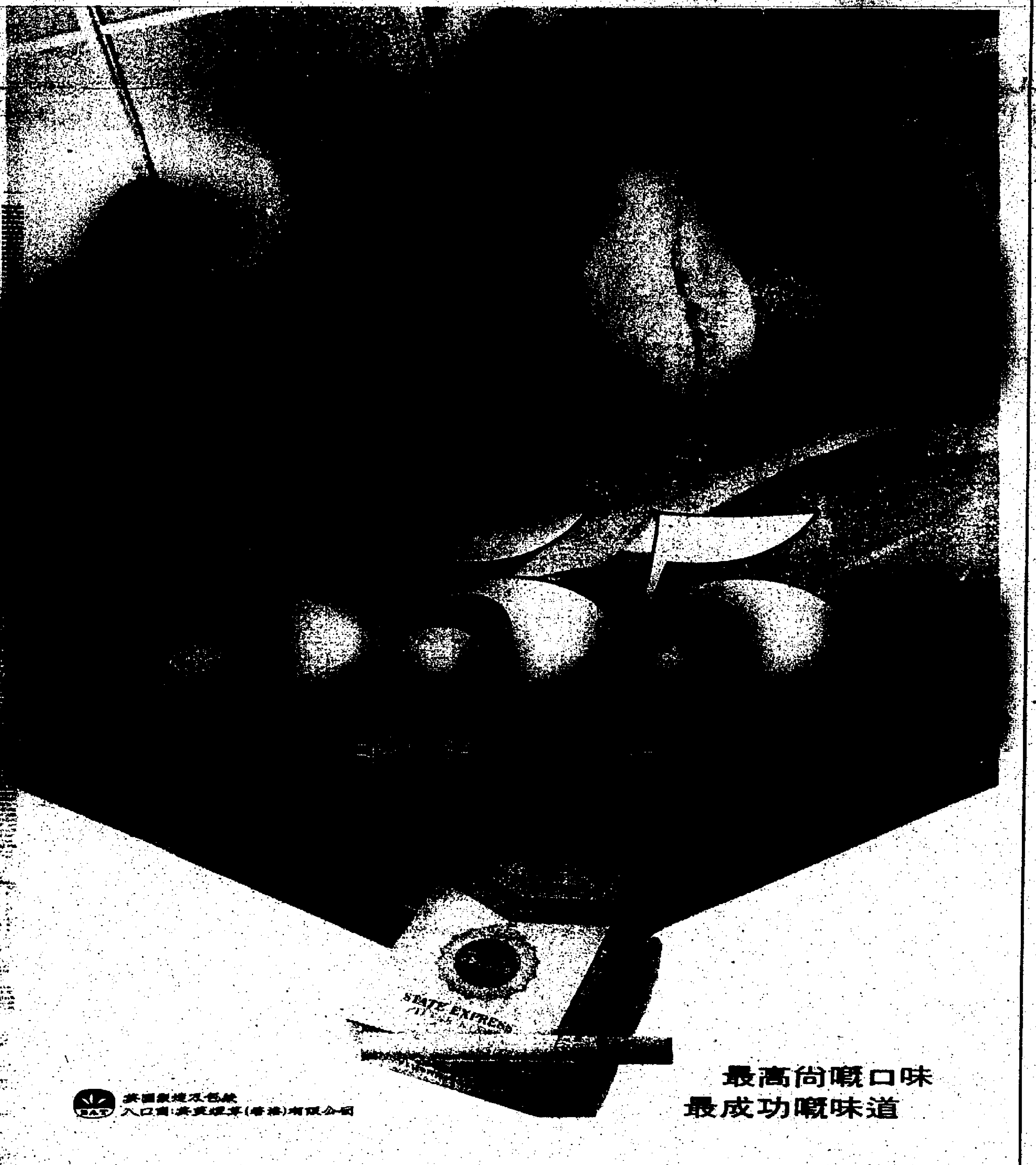
招租

㈠寫字樓一三六〇及一八五〇呎及旺舖五三〇呎尖沙咀彌敦道東英大廈旅遊商業中心廉租。

㈡酒樓、餐室灣仔芬域街七〇〇〇餘呎新商業區地點旺盛已裝飾。

㈢住宅旺角荔枝角道東興大廈六二〇呎管理完善交通方便門前隧道巴士總站直達中環。

請電：三—六七三—九一　三—六七三—九三　生記洽



最高尚嘅口味
最成功嘅味道

英國製造及包裝
入口商：英美煙草（香港）有限公司

安樂旅運社酬賓

美加遊覽

（廿五天超級豪華享受、國粵語導遊）

遊覽探親．投資考察．最適當之安排

出發日期：七月廿七日（餘位無多．報名從速）
八月七日
九月十四日

遊覽程序：檀香山——羅省——狄斯尼樂園——聖地牙哥
三藩市——拉斯維加斯——芝加哥——華盛頓
紐約——尼亞加拉瀑布——多倫多——溫哥華——東京

（歡迎曾參加本社旅行團嘉賓參加）

地址：香港德輔道中51號其昌人壽大厦三樓（按２字）
電話：5-246815．242925．227503．237361．237499

西環皇后路乍街2-12號

新城大樓

本年十月完成

即日上市，勢必踴躍！
單位無多，先到先得

特價廉售每呎 $216.

萬餘元買樓　十年分期付欵勝交租

一廳三房，四佰餘呎，兩梯四伙，顏色浴缸。詳細說明書電索即寄。

新鴻基
德輔道中，香港華人銀行大厦10樓
電話：5-228205．5-241206．地盤：5-493347（假日照常辦公）

[illegible]

【布魯塞爾廿六日路透社電】美國總統尼克遜與其他十四個北大西洋公約國家領袖今日共同簽署一份新大西洋宣言，表示他們對大西洋聯盟的忠誠，和更緊密的磋商和合作的保証。

參加此次會議的各國領袖，坐在北大西洋公約組織總部的大會議廳中的馬蹄形的會議桌，以各國名字的英文字母為次序，在該份宣言上簽名，第一位簽名的是比利時總理泰迪敏斯，最後一位則是美總統尼克遜。

該項在渥太華經北大西洋公約國家外交部長在上星期三初步通過的宣言。

在尼克遜總統訪問莫斯科一事前對北大西洋公約國家的兩個共同防護與和平的目標加以保証。在舉行正式簽署的儀式前，尼克遜總統曾對北大西洋公約國家就他對莫斯科訪問一事，以及他對東西方和解，大西洋聯盟的前途等事簡述了他的意見。

北大西洋組織秘書長倫斯在簽署儀式結束後的演講中表示，這次宣言是一項為大西洋聯盟未來製定其目標的聲明。

他說：「我相信由於我們今日的所作所為，所有參加的國家，將更強大和更安全，因為我們的力量和安全有賴於所有盟國的團結，這亦是我們所表現的，我們以這個堅固的基礎出發，從而追求我們對和解與增進東西關係的共同目標。」

他表示：「在過去廿五年來北大西洋聯盟一直成為保護世界和平的力量，我深信它將仍然會保持其本色，因為我們仍然需要它來維護世界和平。」

【布魯塞爾廿六日路透社電】美國總統尼克遜今日在此間為大西洋國家高峯會議主持揭幕儀式，並在會上向各北大西洋公約組織領袖，滴述他希望在本星期稍後訪問莫斯科之行期得到甚麼收穫。

尼克遜總統在兩旁警車的護衛下，乘車直駛座落在布魯塞爾市郊的北大西洋公約組織總部。他對北大西洋公約組織其他十四國領袖就他與蘇俄領袖布里什涅夫舉行會議一事的目的著加說明，並表達了他對這個成立了廿五年的北大西洋聯盟價值的意見。

尼克遜總統並計劃對美國在維護中東和平的努力加以檢討，美國官員曾承認華府應該與其他盟國在這個問題上予以更緊密磋商。

歐洲各國領袖今日齊集此間，舉行北大西洋公約組織自一九五七年會議後首次最齊全的高峯會議，出席參加的國家領袖，包括有西德總理舒密特，英國首相威爾遜等人。

法國總統戴斯登派遣總理席拉克代表出席，而他則留在巴黎與到訪的伊朗國王舉行會議。

不過，據一般認為，他這次缺席的實在原因，與法國一直堅持的法國國家獨立路綫的強硬觀念有關。

尼克遜總統和其他十四位盟國首領將會於稍後時，在一份新大西洋宣言上簽署使正式通過，該宣言已於上星期在渥太華起草並初步獲得通過。

【布魯塞爾廿六日合衆國際社電】外交人士說：尼克遜總統今日[illegible]一項新關係，結束核子武器競賽，並為整個世界的利益起見，在經濟方面把東、西方連結在一起。尼氏於其前赴莫斯科準備於星期四日開始與俄共總書記布里什涅夫舉行第三次高峯會議途中，在布魯塞爾逗留。尼氏在此期間內對北大西洋公約組織十五國領袖發表長達二十分鐘的談話。

北約一位消息人士稱：尼氏對盟國領袖說：「我們在與蘇俄達成協議時，將永不會犧牲我們盟國的利益。」

據該位人士稱：尼氏說：他將會在莫斯科談判禁止地下核子武器試驗的問題，但拒絕說明他是否希望在訪俄的一個星期內，能夠達成協議。美國官員曾說：一項全面的，以及永久的協定將不會在此時達致。

尼氏在北約領袖們簽署一項新宣言前，和下與他們會晤。該項新宣言重申美國對其西歐盟國的承諾，以及要求各國間的關係更趨密切。

美國防部人士憂慮
美俄和解科技合作
可能損害美國安全

【莫斯科廿六日合衆國際社電】蘇俄在尼克遜總統抵此的前夕，呼籲與美國進行大規模的經濟聯繫，及在科學和技術上進行長期合作，以作為蘇俄與美國和解的一部分。

尼克遜總統準備於星期四日到莫斯科作為期一週的訪問，尼氏此行將包括與俄共總書記布里什涅夫，就下述及其他問題舉行高峯會議。該項由「蘇俄科學研究院」副院長舒爾辛尼夫提出加強蘇俄與美國合作的呼籲，刊載在「眞理報」上。

舒氏說：「美、俄兩國的利益，他們作為貿易伙伴的特殊前途，以及在七十年代的國際局勢的重大積極轉變，打開了利用更有效的經濟合作方式的可能性。」他並補充說：「此包括諸如鞏固在各經濟上作大規模的聯繫，在科學及技術上長期合作等經濟關係方式。此類的接觸，不僅確保現時蘇俄與美國合作進展，獲得更高效率，並將此項發展置於一種鞏固的長期基礎。」

【華盛頓廿六日美聯社電】美國防部的若干要員，對美國在與蘇俄和解的政策下，與蘇俄共享美國的科學技術，可能會損害到美國的國家安全一事感到憂慮。

美國防部要員的此項憂慮，是當尼克遜總統為其即將舉行的莫斯科訪問作好準備時所引起的，尼氏在此行中，預料會達成新的及更廣泛的協議，作為進一步的和解。

該等官員最感憂慮的，是將美國最先進的電腦技術傳入蘇俄，因電腦可作軍事及民事上的應用的。據說：蘇俄現時在此項技術方面仍落後於美國，另一種令美國防部官員感到憂慮的是在精密電子儀器行業中，亦可能有助於蘇俄吸取得該方面的知識。

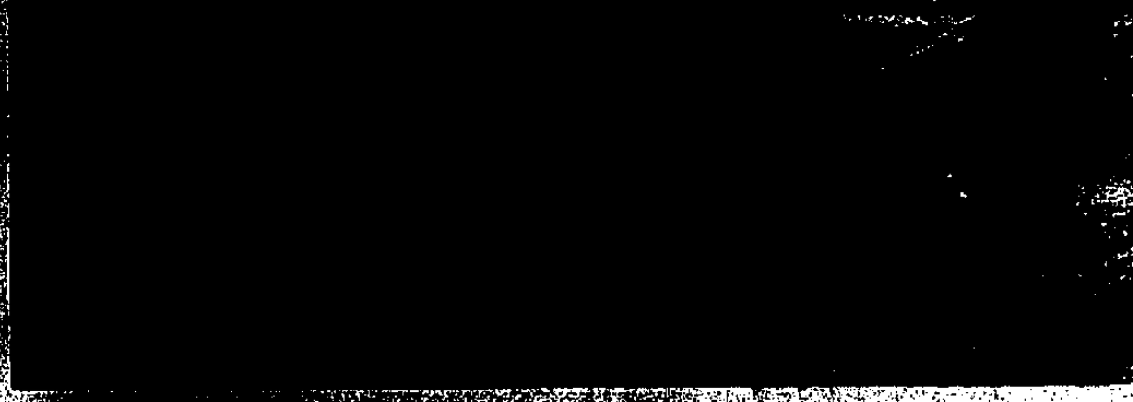
該等官員說：至今，美國政府在保密工作方面是做得滿足夠的。但在國務院，商業部及國防部方面已發生歧見，因它們對問題各持不同的見解。他們並說：美國務院是渴望促進和解，商業部希望為美國商業在蘇俄打開市場，而國防部則考慮到其對國家安全的保障。

國防部的一名高級官員說：「我們並非反對和解，但我們必須在國家安全的範圍追求與蘇俄的和解。」

尼克遜靜脈炎
仍未完全痊癒

【布魯塞爾廿六日合衆國際社電】尼克遜總統的醫生華爾德·特加莪對記者說：「我說，尼克遜仍患輕微的靜脈炎，兩週多前，尼克遜開始其中東之行時他的左腿靜脈已開始發炎。」[illegible]尼克遜飛往大西洋時把他的腿抬高，以便病患處[illegible]和。

尼克遜於星期二日晚[illegible]軍方機場，並與比利時國王波度恩步行一百碼紅地氈，檢閱部隊和外交人員。



尼克遜抵比利時：尼克遜總統於廿五日抵達布魯塞爾後，與比利時國王波度恩一同肅立，全神貫注比利時國歌的演奏，尼氏及比利時國王背後站立者分別為尼克遜夫人及比利時皇后。（合衆國際社）

「卡特力」與「林肯」型之後
尼克遜將贈布酋
一輛雪佛蘭房車

【新澤西州大西洋城廿六日合衆國際社電】美國總統尼克遜，上兩次巳曾分別致送給蘇俄領袖布里什涅夫一部「卡特力」和一部林肯大陸型房車，這回訪問他大概會準備送一部較為廉價的雪佛蘭房車給這位共黨領袖。

一名在新澤西州此間附近的坡木納空軍基地的飛行員表示，一部一九七四年的藍色豪華型雪佛蘭房車，於昨日裝入一部空軍C一四一噴射運輸機，準備將該房車運至莫斯科，送給布里什涅夫，他說該車是在芬特鎮市向當地的通用車商買入的。通用汽車公司的一位發言人證實，尼克遜總統將該架地卡羅豪華型雪佛蘭房車購下，作為送給布氏的禮物。

尼克遜於一九七二年訪問莫斯科，與其後布里什涅夫報聘訪問美國時，尼克遜曾以卡特力和林肯大陸型房車作為禮物送贈給布氏。

白宮前幕僚長傳會賣官
駐歐大使一職
價值十萬美元

【華盛頓廿六日美聯社電】「華盛頓郵報」說，尼克遜總統前私人律師對水門檢察官說，前白宮幕僚長霍特曼的一位助理報導，在一九七○年，霍特曼曾批准答應給予一個駐歐洲的大使職位，以換取十萬美元的選舉運動捐助。

該報在其星期三日版中說，律師加林巴茲在作證時有類似的聲明，他報導，加林巴茲從[illegible]斯·希格拜處[illegible]議。

該報說：加林巴茲對檢察官說，他曾詢問希格拜是否能保證西明頓派駐歐洲大使，以換取西明頓對共和黨在一九七○年國會選舉捐助十萬美元。

「華盛頓郵報」說：加林巴茲說，希格拜後同來對他說，[illegible]已批准這項安排，它[illegible]：有關人士[illegible]被檢察官詢問時沒有[illegible]談這項指控。

西明頓當時是駐千里達和托貝哥的大使，他於一九七二年因為個人的理由辭職。他從未[illegible]派駐歐洲大使。

社論
對交通政策建議書的批評

「香港交通政策建議書」於週前公佈，因為它以「綠皮書」形式發表，並非是政策聲明，其目的在聽取社會人士的反應和意見，作為是後制訂政策時的參考。關於一週來各方面對這一建議書的初步批評，眨多於褒。這反映建議書的完成雖然頗費時間和精力，但可能不切實際，仍不克解決交通困難。

全文包括五十三節的建議書，根據三項原則而提出：一為改善道路系統；二為擴充及改善公共交通服務；三為使道路的使用更合乎經濟原則。關於首一原則，當局準備在今後四個財政年度內，平均每年以三億五千萬港元，擴建道路系統。在過去三年期間內，當局在這方面的全部支出，不足四億元。換句話說，當局擬在今後四年時間內，每年以過去四年期間所支付的道路擴建經費，用於一年。這表示當局認為解決目前港九的交通問題，必須列為優先施政項目。這種決心是值得稱許的，凡百施政，最重要的是分別緩急和先後，港九地面交通問題實在嚴重，而且存在已久，如果再任其發展下去，很可能有一天使居民寸步難移。

受到批評的部分，是有關第二和第三兩項原則所提供的不同建議。這方面所涉及的問題，有地下鐵路、電車、小型巴士、巴士、九廣鐵路、計程汽車等大衆交通工具。「地鐵」尙未正式簽約興建，暫且不談。最重要的是「小巴」和「大巴」，建議書中列舉的數字，「小巴」每日載客量是一百萬人，而「大巴」的每日載客量為二百七十八萬人。兩者合計為二百七十八萬乘客，若再把電車每日載客四十萬人合併計算，超出全部人口的三分之二以上。「小巴」和「大巴」的作用，具有相輔相成的功能，這在建議書中已有述及。兩者的主要區別，就是「大巴」可以對居民提供廉宜服務，而「小巴」則收費較高，使居民在「行」的方面負擔增加。為了調節此種情況，當局的主要任務顯然是要加強「大巴」的服務。建議書中提出的專利權合約屆滿後不再續約和當局的參與投資，以收購部分股權的方式行之。此外，把兩公司的服務合併，擬定未來五年的服務計劃。當局擬收購「兩巴」部分股權，傳聞已久，建議書證實了這一意向。社會人士的看法，可分爲兩類：一類是當局的參與「兩巴」，能不能使巴士服務改善？如果答案是肯定的，那就無法異議。如果取得一部分股權後，不但無法改善服務，而且把官僚習氣帶入商營公共事業機構中去，豈不是使服務水準降低？另一類的看法，就是作為一個自由企業的城市，民間投資應加以保障和扶植，官方資本的投入，似乎有與民爭利之嫌。

上述一切反應，俱針對建議書第廿二節至第廿七節所述的而產生，由此可證明改善巴士服務，可能是目前解決交通困難的入手方法。無論如何，從每天載客人數的事實，可以同意巴士仍是主要的大衆交通工具。建議書中所列舉的一輛雙層巴士可載客一百二十人，一輛電車能載客一百四十人，兩者各相等於大十輛汽車的平均載客量。這一數字，尤可證明巴士服務的重要，需要改善尤為迫切。

建議書第三十九節至四十七節，是最受非議的部分，因為它的出發點是以限制交通工具為名，實際上剝奪居民擁有汽車的權利。這種情形如果發生於一個極權國內，那是不足詫異的事，但我們是民主法治的社會，如果限制購車，似乎不符民主法治的精神。建議書中列出車主必須有一個街道以外的泊車位，而且是納稅人，這種規定可能是在世界任何國家（共黨國家不在內）中，並未曾見的限制。另外是在指定的交通繁忙地區，要有特別行車證，車主須付出相當代價，始能行駛於該地區。例如港島，交通最繁忙的地區，當然首推中區幾條主要幹綫，如皇后大道中和德輔道中俱是。如果要實施建議書所提出的辦法，車主駕車出入該地區，必須另領特別通行證，或者一次過的付費購證。這種辦法近乎玄想，因為香港及九龍之地，街道為數無多，而交通幹綫則是通達大小街道的唯一必經之途，譬如居住於山頂或半山區的居民，他們就無法避免車經中區而轉循其他支路而往返，如果須持有特別通行證，這個問題牽涉到的就廣泛了。

建議書中，兩提英國為範例，似乎有意加強它的合理程度。我們一再指陳：英國行得通的措施，並不見得可在此時此地實行。今天的香港要解決的問題眾多，但一切似宜先以現有的實際情況為基礎，在安定中求進步，腳踏實地作去。如果花樣百出，不講求實際，將徒使困難有增無已吧了！

最後今天五場
老千計
巴比龍

今天最後五場續映
香港小教父

今明最後兩天
老幼咸宜

今天請早
警匪片最成功水影
探長

港九影院聯合廣告

今天最後五場

昂然進入第五週
輿論一致好評
MY DARLING SLAVE

最後今天
珠江大風暴
豪華今晚九點半
巴比龍

最後今天
真功夫！新招式
烈性拳擊搏鬥片
珠江大風暴
譚道良·胡錦主演
齊哥醫生

五國超級肉彈

今天
別了親人

街知巷聞

明天聯映
巴比龍

最後五場

今天新聲映
恐怖醫院

狂潮第四週
TWO AGAINST THE LAW

只今天五場
雙城記

別了親人

只今天四場
傲慢與偏見

天遼東首映
破天荒傑作

〔駟悍記〕之後繼演〔往事祇能回味〕

李察波頓與玉婆 經法庭正式離婚

【瑞士·格士達德廿六日美聯社電】影星伊莉莎白泰萊與李察波頓因雙方生活不和諧，星期三日在瑞士地方法庭獲准離婚。

此次判決在近此間的沙尼恩聽聆四十五分鐘後宣佈。

伊莉莎白泰萊身穿灰棕色衙褲、淺肚，表情緊張，由數位美國律師陪同。

李察波頓並無出席，法庭官員說他的律師已交出一份醫生証明書，証明波頓健康欠佳。

此次宣判結束此一宗一度為世界最轟動又曾數度公開爭吵的十年婚姻。此為現年四十二歲，生於倫敦的泰萊的第五次離婚，她會一度脫此次婚姻結束可能是因為彼此相愛過深。

（按：波頓和「玉婆」的戀愛史，比任何愛情故事都要離奇曲折，十一年前他們瘋狂地相愛，大家拋棄了妻子和丈夫而結婚；但是，曾幾何時，去年夏季，他們終於發生婚變，不久又和好如初，到了今年四月，又兩離婚，終於昨日正式離婚。）

世界性病蔓延迅速 梅毒年達三百萬宗

年青人貪歡不知死活

專家主張推行性教育消滅性病

【日內瓦廿六日路透社電】性病現正以一種驚人的速度在世界各處蔓延，一名美國科學家相信，在各學校推行性教育課程，是對抗性病最有效的途徑之一。

一個國際性健康組織顧問哥爾特醫生，在該組織於最近出版的一期雜誌中寫道：儘管目前有極有效的抗生素可治療性病，但此種疾病現仍以迅速的速度蔓延。

現時，在世界上每年發現有三百萬宗患上梅毒的新患者，而淋病新患者的人數則最少為梅毒新患者的十倍。

哥爾特醫生說：現時估計淋病在美國蔓延速度的驚人，可相僅次於普通的傷風，而名列第二。他說：「在西方世界，大多數的性病並非經由職業性的妓女所傳播的，而是那些忽視了性病危險的濫交者。現時發現患上梅毒及淋病比率最高的，是在十八歲至廿四歲年紀的一羣，他們的性活動已達到顛峯狀態，而未婚青年男女經常互相交換性愛侶伴。」

克服性病最有效的方法之一，將會是在每一間學校以科學的教育方式推行性教育。

哥爾特醫生說：「在每秒鐘的時間內，在世界上的某處地方會有一名、兩名、三名或甚至四名人士染上淋病或梅毒。若患者常遲地及時接受適當及有效的治療，則病毒傳染可能會被視為一項暫時的麻煩，但大部分的性病患者（其中大部分是年青人）是保持沉默，結果導致長期患病，不育或陷於極嚴重的病情而喪生。」

新冬裝：在紐約由美國時裝設計專家展出的時裝表演之中，有兩襲由名家比爾及海爾尼設計，圖右顯示模特兒穿上棉製天鵝絨褲，上身配以由紅及淡赤黃色組成的毛呢披短外衣，另有大幅頭巾裹頭，圖左則為用同樣質地毛呢製成的長可及地的長裙，上身穿上一件紫色襯衣甚為美觀大方。（合衆國際社電）

挪威錄得蘇俄核爆

【奧斯陸廿六日美聯社電】挪威地震氣象局星期三日透露：蘇俄顯然於星期二日進行一次地下核試。

氣象局說：起源於蘇俄哈薩克斯坦共和國東部的一次地震產生的震波於星期二日格林威治時間約上午四時錄得。

挪威氣象局說：地震十分可能由於一次核爆引致。

沙達訪問兩東歐國

【開羅廿六日路透社電】埃及總統沙達將于明天飛赴羅馬尼亞及保加利亞，他此行顯然在向東歐人保證：他與美國友誼之增進，並非犧牲社會主義陣營。

他之所以特地選動此兩個東歐國家也許是因為該兩國元首均曾于過去數年間訪問過埃及。羅國主席壽西斯古及保國領袖齊夫可夫，曾于一九七二年訪埃。

百名日學生械鬥 爭奪學運領導權

【東京廿六日合衆國際社電】警方說：爭奪日本全國各大學學生運動領導地位的兩個派系的成員，星期三日早上在東京一間大學門外發生衝突。

警方說：當約一百名用鋼管及木板武裝起來的極端分子，在慶應大學入口處附近衝突時，有廿三名激進學生受傷。

泰為刺激白米輸出 計劃下月減輸出稅 出口限額增加六成

【曼谷廿六日美聯社電】泰國商業部長維倉表示已建議減低白米輸出貼水及關稅，只一方面提高私人出口商的限額百分之六十，力圖提高米價百分之廿六。

維倉於星期二日對內閣說：白米輸出稅應自七月起減為平均每噸六十美元，私營白米出口商的配額將自七月起從五萬噸增至八萬噸。

維倉說：白米貼水及輸出關稅平均每噸減低卅美元。

維倉說：政府與政府之間的白米輸出時在七月間定為三萬五千噸至四萬噸之間，當第二造穗數估計約八十萬噸的米穀推出市場發售時，及由於農民銷售白米所獲得的價錢甚低，為了推進輸出，必須採取這些激發措施。

料泰政府將於數日內宣佈 兩個美空軍基地將於本年底關閉

【曼谷廿六日合衆國際社電】官方人士星期三日說：預料泰國政府將於未來數天內宣佈，所有美軍飛機將於本年底全部撤出兩個曾經供作進行中南半島轟炸任務的空軍基地。

這兩個基地是位於曼谷以北約七十哩的打卡里及位於曼谷東北約三百哩接近寮國及高棉邊境的烏汶。

據消息靈通的美國人士說：終止美軍的活動，是現在進行於本年底把駐此間美軍數目減至二萬七千人及把飛機減至三百五十架的撤退行動的一部分。該兩個基地關閉後，有四個美軍空軍基地仍在此間進行活動。

據這些人士說：有卅六架現時仍然駐守在打卡里的「F一一一型」轟炸戰鬥轟炸機將遷往另一基地鑾助，約有十八架「AC一三零」型「飛槍式」飛機將從烏汶遷往鑾助空軍基地，而預料現時駐防在烏汶的約五十架「F四型」，「幽靈式」飛機將撤出泰國。

塑膠工業工人較容易患肝癌

【華盛頓廿六日美聯社電】一項醫學研究發現了新的證據，那些與氯化乙烯為伍的工人，很多因患上不常見的肝癌症而死亡，塑膠工業大量使用此類氯化乙烯的化學劑。

一項對在尼加拉瀑布、紐約兩地的固特異工廠的氯化乙烯工人的調查研究顯示，在二十四名病歿的工人中，有三名是死於一種叫做「血管肉瘤」的癌症。

該項研究是由美國西奈山醫學院環境科學實驗室主任塞利哥夫醫生所指導的，他強調減少礦工人暴露在氯化乙烯的環境中的嚴重性，他認為應如勞工部所指示：使工人減少在氯化乙烯暴露至不會產生傷害的程度。

裸體舞屬表達形式 美國法庭裁定合法

【紐約廿五日合衆國際社電】美國第二巡迴上訴法庭星期二日判定：所有舞蹈，包括裸體舞蹈在內，是一種表達的形式，受到憲法第一修正案的保障，可以不受地方當局的禁止。

高等法院三人法官小組，以二比一決定通過較低法院原判，准許在紐約漢士台的裸體舞蹈，當地警方企圖起訴一家上演所謂無上裝舞蹈的酒吧主人。

法院判處謂：「舞蹈是一種表達的形式，受到憲法第一修正案的保護，甚至在酒吧內裸舞亦在憲法保護表達自由內，甚於此種表達形式是在憲法保護的範圍內，市政當局不應禁止。」

【洛杉磯廿六日美聯社電】馬龍白蘭度的醫生否認此位金像影帝於兩週前在他的大溪地別墅吃上毒魚而幾乎送命的消息。

問及此事是否屬實時，高西赤克醫生說：「情形完全不是如此，他現在健康良好並在家中，沒有任何事情值得介懷。」

一位醫院發言人說，五十歲的馬龍白蘭度，於星期二日早上返家，但詳情缺乏。

三菱電機集團出品 (M.C.B. & M.C.C.B.) 自動安全跳掣

經港九電燈公司批准，
可以限制過載負荷，
並防止短路電流，
性能高，體積細，
現貨種類齊，
由3安培至
3,200安培，
無需保養，
經濟實用。

申請歸化英籍啓事

吳梓瓊(NG CHI-KING)又名吳劍雄(NG KIM-HUNG)現住香港九龍彌敦道五一七號三樓現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認為不應准予其歸化英籍者，可用書面呈向香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

申請入英籍啓事

侯虎HOW FU又名[illegible] WILLIAM HOW HOW FU @ HOU[illegible]現住香港石塘咀南里十三號六樓後座現向香港督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認為不應准其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署[illegible]向布政司告之。

天主教 培華英文中學 招男女新生

電話：三一八〇〇五一

自建園林校舍 環境幽雅

報名處：聖嘉思高學校（牛頭角新區四座下午二時）、柏德學校（牛頭角新區上午十時）、聖博德學校（橫頭勘新區富美東街）、本校（九龍大坑東桃源街38號上午十時）

4A 6D 2D 40 104 巴士大坑東美麗宮戲院下車，經14座教世軍直上

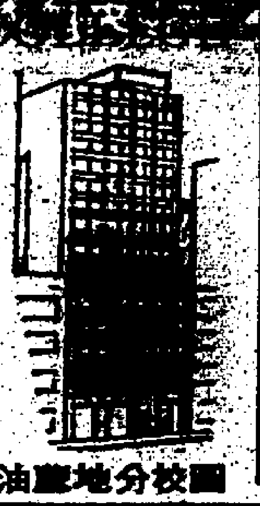
有升中證書者免考試 升中試放榜後始交學費

[illegible]華英文書院

擴增分校招生

班級：中一至中四(FORM 1--4)
報名：每日上午九時至下午五時
考試：七月一日（星期一）上午九時

校址：㈠旺角正校：運動場道15號 電話：K817269 K807739
㈡土瓜灣分校：北帝街141至143號電話：K020281 K020282
㈢油蔴地分校：砵蘭街109至113號電話：K846795 K846780
新購油蔴地分校，內有課室20餘間，實驗室三所，另禮堂，圖書室，視聽教育室等設備。



油蔴地分校圖

酒家樓字出租

九龍城南道10—14號由地下至肆樓面積共約萬壹千呎獨立樓梯上落
接洽電話：三·九四一一八八

香港商業專科學校

七月份新班通告

全科：商科證書班 香港會計師公會試班 國際會計師試班

專科：英文會計簿記 高等會計 成本會計 公司法 合約法 法學總論 商法 統計學 經濟學 商業管理 專業英文 香港稅法 打字 別文 速記 商業信札 中文會計簿記

進修科：英語會話 進出口文件及計價 銀行押滙

各班課程均按照HKSA AIA ACA ICSA LCCI考試標準

詳細章程及時間表備索

中區辦事處：廣東銀行大廈五〇四室 5—231207
日夜校校址：北角英皇道一二九號二樓 5—781914
中環皇后街三十三號三樓 5—439599
銅鑼灣軒尼詩道五〇號二樓 5—772970
油蔴地彌敦道五〇一號三樓 3—854392
尖沙咀柯士甸道八十一號一樓 3—671358

永安舉行食品特價週

六月廿七日至七月四日

	原價	特價
日本座枱打火機	$32.00	$25.00
日本打火機連原子筆套裝	$31.00	$25.00
日本電子打火機	$35.00	$30.00
日本座枱煙灰盅	$12.50	$10.00
德國好運達座枱電子打火機	$118.00	$80.00
美國思域煙斗	$28.00	$22.00
15安士庄金罐開心菓	$15.00	$14.00
10安士庄夏威夷菓仁	$15.00	$14.00
5斤庄淘大花生油	$16.50	$16.00
美國ARDEN雪糕	$ 9.50	$ 8.00
藍獅V.O.拔蘭地	$29.00	九折
藍獅三星拔蘭地	$27.00	九折
SAYLORS朱古力		八折
喜臨門朱古力		八折
高麗人參雞精（買二送一）		$ 4.20

	原價	特價
皇后砵酒	$15.00	九折
金貓砵酒	$13.00	九折
Linie Aquavit酒	$22.50	九折

	原價	特價
1磅庄花嗱奶粉精	$ 6.00	$5.50
10安士庄美國雀巢咖啡精	$14.00	$12.50
1磅庄卡夫三文治醬	$ 3.80	$ 3.30
12安士庄S&W花生醬	$ 4.00	$ 3.60
27安士庄丁橙粉	$ 9.50	$ 8.50
10安士庄雀巢熱麥片	$ 3.80	$ 3.50
2磅庄陽光橙汁	$ 3.50	$ 2.80
17安士庄S&W黃粟茸	$ 1.80	$ 1.60
30安士庄HUNTS大什菓	$ 3.30	$ 3.00
5安士庄利比維也納腸	$ 2.60	$ 2.20
12安士庄丹麥午餐肉	$ 2.80	$ 2.20
46安士庄利比茄水	$ 3.30	$ 3.00
18安士庄S&W茄水	$ 1.50	$ 1.00
1磅庄梅李牌熱狗腸	$ 3.80	$ 3.50
12安士庄咸牛肉	$ 3.30	$ 3.00

永安公司超級市場 免費送貨

最佳之一對

本港唯一的兩間酒吧可以使你整晚陶醉在甜蜜的情調中。

四個酒吧和親切的無上裝侍酒女郎。

著名樂隊不停演奏名曲。使你陶醉在優美的旋律中。

八强複賽一幕大戰
南斯拉夫防綫崩潰 西德發威淨勝兩球
埋牙鏡頭多白烈拿梅拿各建一功

【杜塞爾多夫二十六日綜合外電報導】本屆世界盃大熱門西德今日在複賽B組第一場比賽中，以二比零擊敗南斯拉夫，向錦標之途邁進一大步，白烈拿及梅拿分別在上下半場各入一球。

由於西德在初賽以一球敗於東德，輿論羣起攻擊西德教練調動失宜，所以在今日的比賽中，西德派四員新將上陣，由溫馬替高文，賀賀夫替格保士基，賀辛賓替夫路及荷奈替賀尼斯，其中被調出的賀尼斯及格保士基，被隊長碧根鮑華指爲未盡全力，金獎球星尼薩則連後備亦沒有份。

南斯拉夫也有兩個位置變更，由巴比華達替碧哥城，加拉斯替神射手巴雅城。

比賽在萊茵大球場舉行，全場爆滿，觀衆六萬八千人，賽前一小時仍下着毛毛細雨，但比賽時已放晴，天氣悶熱。

西德在初賽中敗於東德，備受國人指摘，在知耻近乎勇的心理下，球員拼盡搏殺，新秀賀來更見努力，令西德生氣勃勃，接戰後已佔盡優勢，南斯拉夫陷于捱打，在死守之下，卒在上半場三十八分鐘先失一城，使西德軍心更加振奮，愈於越踢越好，結果在下半場三十二分鐘由梅拿再入一球，全奪兩分。

南拉夫實力稍遜於西德，雖奮力防守，但仍抵擋不住西德潮水般的攻勢，技不如人，敗亦無話可說。在兩隊求勝心切下，衝撞鏡頭甚多，終於雙方共有兩人被球證記名，多人被口頭警告。

開賽後西德馬上搶攻，四員新將演出十分落力，荷奈與奧華里夫相當合作，在左右兩翼不斷造成威脅，接戰不久，賀賀夫在南斯拉夫禁區內射門，一飛沖天。

南斯拉夫亦有攻勢，巴比華達右翼位施射，被美耶撲平，十五分鐘，奧華里夫俾犯碧哥仙域被球證記名，雙方有不少「埋牙」鏡頭。

西德的壓力越來越大，三十分鐘，奧華里夫開出罰球，賀賀夫飛身頂頭，皮球打中門右柱彈出，不久，梅拿與溫馬在禁區內互傳，最後由溫馬在近門八碼抽射，竟然斜出，失去必入機會。

兩隊踢得更加粗野，先有福特士蓋口頭警告，繼有保貞被記名。西德的瘋狂攻勢終於有收穫，離完上半場前七分鐘，白烈拿替西德先拔頭籌，令全場六萬多觀衆歡欣若狂。

當時白烈拿在禁區外十碼左右得梅拿後傳，將球推向左方，然後回身向右用右腳施射一隻強勁的「斗波」，皮球如炮彈一般射入南斯拉夫門將馬勒的右腮上角網窩，入球過程差不多是西德勝智利所入一球的「翻版」。上半場完，西德一球領先。

西德在下半場踢得更加漂亮，令觀衆頻頻喝采，他們前鋒憑着純熟的合作與優秀的控球技術，不斷威脅南斯拉夫，令南國的密集防禦崩潰。如果球証稍爲執法嚴一點，西德應有兩隻十二碼自由球。至三十二分鐘，七零年世界盃神射手梅拿替西德增添一球。

梅拿在門前八碼得隊友賀尼斯傳球，用右腳勁射入網。此後西德仍佔盡上風，但無法再添紀錄，終以兩球淨勝。雙方列陣如下：

（西德）美耶、白烈拿、史華仙璧、碧根鮑華、福特士、溫馬、賀賀夫、荷奈、梅拿、賀辛賓、奧華里夫。

（南斯拉夫）馬勒、干寨寧斯基、武仙力、蘇士狄、保貞、碧哥仙域、巴比華達、奧碧力、沙濮、加拉斯、卡域、……

東德球星看好荷蘭
藍斯認西德可奪標
尼斯堅謂南國才是眞命天子

這些變動是綜合了一班世界盃比賽球員，聯員及足球評述員的意見定出來的。然而，英國的足球彩池公司依然認爲西德仍有作爲。

東德的兩位球星史巴華沙及史嘉加預測荷蘭可以首次奪得世界盃的冠軍，而荷蘭的「十二碼王」尼斯堅認爲南斯拉夫才是本屆世界盃的眞命天子。

在各個的預測中，前英國領隊藍斯爵士仍然保持其原有預測，他仍認爲西德可奪冠軍，而波蘭這支「黑馬」，藍斯卻認爲已盡所能，將沒有更佳的表現。

荷蘭的助教認爲巴西與西德已做足了熱身運動，現在是他們站起來……

【法蘭克福廿五日路透社電】西德在第一週位置已不保，現在已成「大熱門」的位置已被波蘭，荷蘭及南斯拉夫等三隊取而代之。

·阿根廷獲極苦戰·阿根廷于出戰荷蘭之前，私下苦練。圖中躍起接波的是阿根廷門將加尼威里（中），右方躍起頂球者是前鋒甘巴士。（合衆國際社無綫電傳眞）

東德參戰最大願望擊敗西德

【本報訊】「擊敗西德是我們最大的願望，這比贏其他賽事還重要。」這番說話出自東德隊隊長白蘭族之口，所以東德參加這屆世界盃賽的最大目的，並非以奪標爲至上，而是包含着政治上的目的。不然的話，爲甚麼不以奪取「國際足協盃」爲目的，爲甚麼不以擊敗三屆盟主的巴西爲目的？

目前東德以一比零打敗西德後，已達到他們參加世界盃賽的目的了。全國上下無不歡欣鼓舞，看來出綫後，他們已無大志了。他們的領隊始終表示東德只求冷門隊伍而已，並無實力問鼎錦標，怪不得東德的壽口只得一賠十，賠率在八隊之中只佔第七位。而曾被他們打敗過的西德依然是頂頭大熱，賠率是一賠二點五。

白蘭族透露：東德過去參加過五屆比賽但每屆都是無疾而終，今屆首次打入圈，我們不會背負過去失敗的陰影去作賽，我們早已自信是有作爲的，我們全隊隊員最大的目的就是戰勝西德。

白蘭族又透露：「在我們的國度裏，是沒有職業足球與業餘足球之分的，隊內雖然有幾名神射手在許多次的國際比賽場合中屢建奇功，且受到人民的崇拜，但他們在國內都不是個人英雄主義者，他都是一個球隊的普通隊員而已。我們是着重集體主義，世界上沒有一支全靠一個人去作戰的隊伍，我們重視發揚集體合作的精神。」

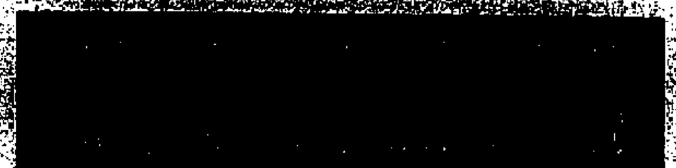
東德隊長對於他們的防守力量亦頗自信，因爲他們是由經過多年合作的戰友組成，而且彼此選自同一球會，故有能力迎抗世界任何一流勁旅的前鋒。

大冷門東德瑞典
國際賽成績甚佳

【本報訊】世界盃足球大賽現正進行得如火如荼，出綫八强之中，任誰都知道主辦國西德是最大熱門，賭波公司亦把西德的賠率定得最低，其次是荷蘭，賠率最大是瑞典與東德，亦即是說，瑞典與東德奪標的機會最少，但分析一下這八支球隊去年在國際賽方面的成績卻剛好與目前的壽口相反，目前被認爲頂頭大熱的西德，在國際賽方面的成績是最低的，反之，在國際賽方面成績最好的是瑞典與東德，抑被認爲最大的冷門。

爲方便讀者了解世界盃賽各隊的實力起見，茲錄八强於去年的國際比賽成績如下：

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球
一、東德	十三	十一	一	一	廿四	九
二、瑞典	十一	七	三	一	十七	十二
三、巴西	十	七	一	二	十九	八
四、荷蘭	七	四	二	一	十九	六
五、南斯拉夫	五	二	三	〇	八	五
六、波蘭	十一	六	三	二	十九	八
七、阿根廷	十二	六	四	二	廿四	十七
八、西德	十	六	一	三	十八	八



晚十時三十五分，播映本屆世界盃最精彩的比賽之一——第三組的荷蘭對烏拉圭，本報爲使讀者能欣賞此場賽事，特別提供以下資料。

（一）比賽結果——荷蘭勝烏拉圭，二比零。

（二）荷蘭隊（球衣：橙衫，白褲）球員：舒保（八號），級比（廿號），夏恩（二號），尼士巴根（十七號），高魯（十二號），賀臣（六號），尼斯堅（十三號），夏尼根（三號），李比（十六號），告魯夫（十四號），尼臣璧（十五號）。

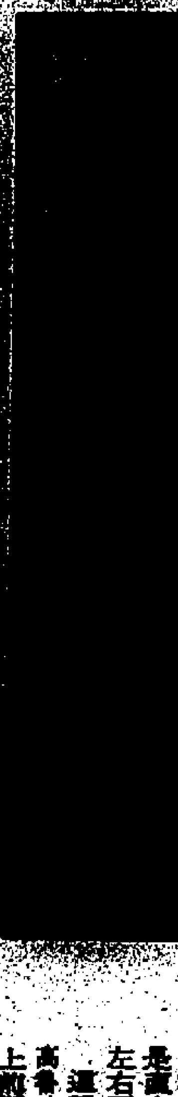
（三）烏拉圭隊（球衣：白邊淺藍衫，黑褲）球員：馬索高域士（一號），祖尼圭（二號），加士劍路（五號），科倫（四號），古標拿（七號），伊斯柏拉高（八號），巴封利（六號），羅渣（十號），馬渣拿（九號），吳拿（十九號）。

（四）賽程中的精彩鏡頭：開賽後，荷蘭馬上搶攻，賀臣一腳冷箭被烏隊門將救出，九分鐘，告魯夫中場推進，先後用神乎其技的腳法過了兩個對方球員，交球給無人看管的級比，級比一腳傳中，李比在禁區人叢中，頂進頂入網。烏拉圭失球後，大打茅波，但他仍能用假身及靈巧技術閃過對方的襲擊。十五分鐘，荷蘭的級比勁射，但被門將托出。以後，告魯夫多次表演精彩，但射門未能命中或被門將接去。下半場，烏拉圭的茅招百出，二十三分鐘，烏拉圭的加士劍路被趕出場（後來被列爲停賽三場）。完場前三分鐘，李比近門射入一球絕波。

總結：這場比賽由頭到尾都非常精彩。歐洲球王告魯士（十四號）首次上鏡，這位球星的技術，速度與頭腦，值得觀衆特別注意。其次，烏拉圭的門將表現也極之出色，馬素高域士是世界有名的門將，所失的兩球並非他的過失。除此之外，荷蘭整隊的速度及佔盡攻勢的方式射球，值得香港球隊借鏡。

賽賓夫連環勁射 南隊門將飛身撲出

【本報圖】由左至右：西德以二比零擊敗南斯拉夫……（合衆國際社）



被譽爲世界新球王的荷蘭之寶告魯夫，已於昨晚在電視螢光幕上出現。過去三年已不斷聽到這位超級球星的新聞，在體育雜誌亦經常見讀者他的文章，但由於荷蘭及西班牙足球賽極少在電視播映，祇能在新聞片中偶然看到他的幾個鏡頭，香港球迷，對他根本認識不深。

但昨晚在電視明珠台播映的一場初賽荷蘭對烏拉圭中，本地球迷可清清楚楚欣賞到告魯夫的精湛球技，他優秀的腳下功夫與靈活的頭腦不但令到在球場的數萬觀衆喝采，坐在家中的電視觀衆亦必嘆爲觀止。

這場比賽的紀錄是二比零，荷蘭擊敗烏拉圭。在整場賽事中，荷蘭佔盡優勢，烏拉圭簡直無還擊之力，上半場四十五分鐘內，下半場亦祇射門兩次，由此可見戰情之一面倒。荷蘭不單祇有告魯夫一名出色球員，尼斯堅、尼臣璧、夏尼根及尼士巴根皆是一流好將，他們純熟的合作，準確的控傳式傳球與瀟洒的過關功夫，將烏拉圭球員玩弄於股掌上，如果不是烏拉圭門將馬索高域士演出色，荷蘭入球當不祇兩球。

告魯夫不愧是新球王，他腳下功夫出神入化，能一個人穿插於三四員敵衛之間突圍而出，這位已踏長要難短的十四號球員，並沒有固定一個位置，祇要有波的地方便差不多見他的蹤影，他飄忽的腳法令烏拉圭專責看管他的兩三名守衛經常進退失據，起不了「演結」作用。

告魯夫的好處是有速度有眼色，常常看見他過一員敵衛後將球用力推前而急速度追入，遇上對方向他踢粗時，他會避重就輕，利用靈巧的動作及假身閃過，所以在比賽中祇有三四次被踢跌。

荷蘭的攻勢並不祇由告魯夫一人發動，尼臣璧在左翼，尼斯堅在中場，李比在右翼皆能助他一臂之力，但仍以告魯夫爲重心，他們有一記非常漂亮的入球，就是直線傳入兩邊底綫中，再由兩翼射手在左右兩翼中割而由李比頂入。

這種進攻方式多是由告魯夫發動，後防較比高者助攻，將球交與告魯夫，告魯夫交與隊友，上前者有兩三人上前接應，一般人以爲告魯夫必會交球與方法的尼斯堅或賀臣，但告魯夫竟然直接交入空檔的近禁區底綫，殺着皮球正跌正下之際，尼斯堅不知在什麼時候已竄入底綫之中，甚已插入的告魯夫及李比攻門，烏拉圭後衛球員還在五里霧中。

可能是烏拉圭太失水準了，顯得荷蘭變了巨人，如果以荷蘭在這場比賽的演出，本屆世界盃其餘十五支球隊相信難以抵擋他們的攻勢，現在荷蘭在複賽中抽得好籤，本屆世界盃冠軍大有機會落在他們手中，我的看法是否有……以拭目以待吧！

CRUYFF

有球衆學生免上課
阿根廷行李特別多

東德球員愛西德鞋
梅拿妻子提出辯護

△〔綜合外電報導〕東德教練使用他們習以爲常而無氣的盧文告，教練布士本說：「我們是八支複賽隊伍中實力最弱的一隊，而且我們進四強的位置也不保。」

另一方面公共關係要員同時公佈，在以後東德的練習中，不特不准記者採訪，而且連球迷們也不准在旁觀看。原因是要保持其一切比賽秘密。

△〔法國克羅廿六日合衆國際社電〕字典之第一西德射手梅拿的妻子，今天爲她丈夫入球甚少作出辯護。她說：「梅拿已很努力的去比賽，祇是沒有運氣而已。」字典之文表示：「他常常有兩位敵人看管他，假如我是他，我寧願返回家中靜坐。」

△阿根廷的廿一位代表球員已於今天飛往杜塞爾多夫去與荷蘭作賽，原因是另一位球員李夏參自己知道不用上陣，所以他不需同大隊出發，他說：「我寧願打網球十小時，我不喜歡飛行。」

△一位文化部長今天告訴各校的校董們：「如有任何學生有世界盃比賽的票，他們可以不用上下午課」。

△【西德廿六日合衆國際社電】阿根廷世界盃隊今晨入新集訓營作爲複賽中的大本營，球隊租用一架五噸重的貨車以搬運球員的行李、衣物及紀念品。

△爲保持秘密，西德集訓時，集訓營的鐵絲網均以帆布圍着，以免被看到外面。

△此間一份報紙說，墨西哥足總正向澳洲教練拉塞若手，作爲墨國國家足球隊教練。

……衛的機會。

△荷蘭希望在星期三出戰阿根廷的比賽中能夠爭取到第一隻入球，其助教表示：「我們希望以兩球擊敗阿根廷。」

△東德是不滿西德的資本主義制度，但對於足球鞋卻不討厭。至於東德的球員爲甚麼偏常穿西德製的足球鞋，一位東德記者表示：「我們的鞋是運用世界市場上最佳的產品，因爲我們要達到成功之道。」

△第二週比賽十二場賽事中，祇有四場比賽現在已知道是「爆滿」的，其中一場就是星期三晚南斯拉夫對西德的一場球賽，而星期日西德對瑞典的比賽，還有大千多張球票待售。其餘已知道球票售罄的比賽是巴西對東德，荷蘭對巴西及東德……

泳總亞運遴選賽
女子二百蛙泳 盧笑娟創新猷

【本報訊】香港參加亞運游泳遴選賽，昨夕展開首天角逐，九項遴選（男五項，女四項），南華蛙泳女將盧笑娟，二百蛙泳以三分七秒八，打破由本人保持三分八秒六港紀錄，創下全港新猷，爲首天遴選最佳成就。此外，中青兩泳將許……分別在男百公尺自由式（五十六秒五）和女百公尺背泳（八十秒三）兩項均有水準上演出，上述三名人魚，爲首天遴選表現較出色泳手。

賽會明（廿八）日下午六時半，仍在摩利臣泳池展開第二天遴選。昨日各項比賽成績較佳者錄後：

（男子組）

百公尺自由式：卡洛架（華遊），五十六秒五。蔡永健（海天），五十九秒八。龔振棠（海天），六十三秒六。

二百公尺自由式：卡洛架（華遊），二分廿七秒六。龔振棠（海天），二分……秒正。

百公尺背泳：黃潤章（中青），七十秒一。周錫球（中青），七十二秒六。區鑑明（海天），七十四秒五。

二百公尺蛙泳：李德昌（南華），二分五十二秒八。韋燕光（南華），二分五十七秒八。吳惠波（東方），三分九秒五。

二百公尺個人四式泳……

（女子組）

百公尺自由式：……（南華），……。

百公尺背泳：許……，……。

二百公尺蛙泳：盧笑娟（南華），三分七秒八。……

二百公尺個人四式泳：……

港越劍擊賽結束
香港隊奪得軍刀賽冠軍

首屆港越劍擊賽已在西貢圓滿結束，港隊選手伍志輝、林偉康及何……奪得軍刀賽冠軍，此次比賽，港隊劍手在……

港方隊長軍刀賽……外，……公平……比賽由雙方的……

六月廿六日戰果

西德勝南斯拉夫 2—0

·沙麥抽射素夫撲救無效· 六月二十三日在司徒加舉行世界盃分組賽意大利對波蘭，結果波蘭以二比一獲勝，將意大利淘汰出局。圖爲上半場三十九分鐘，波蘭隊的卡斯巴斯由右翼企穩入，傳球與神射手沙麥抽射，去勢勁而角度美妙，意大利隊門將素夫飛身撲救也無法截住。（合衆國際社無綫電傳眞）

工商日晚報猜波遊戲 昨天已截止
截止日期郵戳爲憑 已收來函萬三千份

【本報訊】工商日晚報舉辦的世界盃足球賽猜波遊戲，昨天下午五時（以郵戳爲憑）截止。但今天將有大批寄請信件從郵局寄到。初步統計，至前晚爲止，共收到一萬三千八百三十二份。由於大熱門之一的意大利隊，被波蘭擊敗，不能出綫成爲八強，又因賽前與巴西出綫後同在一組關係，所以其中有六千九百八十四份猜信件是無可能猜中。

其餘的信件中，最多人預測成爲本屆世界盃冠軍的是西德，次熱門爲荷蘭，再其次爲巴西，八強中最少人預測爲冠軍是瑞典，直至目前只得十一份。

預測西德與荷蘭在決賽相對者有二千七百三十一份，成爲最熱門的預測。其中有一千八百六十四份認爲西德將勝荷蘭奪標。但預測西德與巴西在決賽碰頭者也不弱，共有二千五百五十三份。其中一千八百一十六份猜西德將會獲勝。

預測東德與瑞典，或阿根廷與瑞典爭冠軍成爲最冷門，到目前爲止，沒有一份猜信件是作該兩項預測者。

碧根鮑華發牢騷
怨隊友未盡全力

【法國克羅廿六日路透社電】西德世界盃隊長碧根鮑華在西德對南斯拉夫比賽的前夕對其隊友作出批評。碧根鮑華置教練舒恩於不顧，他在記者招待會中說：「最使我看不順眼的是我們的部份隊友，並未盡全力比賽。」

他毫不諱言的指出：「格保士基並不是那種善於適應對方球員的球員。」

另一個被他非難的球員是賀尼斯，被指爲較塞低落，馬虎了事，教練舒恩說：「他的已經錯了，在複賽中不能再那麼打。」

華人聯賽 橫濱三仗

【本報訊】華人足球聯賽今日在旺角球場仍有三場，五時十五分，聯字組新亞對中巴，六時四十分，球字組中青對濟漁，八時，球字組五一七對黃大仙。

又：昨日三場比賽，大田以四比一擊敗電話，尖沙咀與大田黃銘座被罰出場，東方以二比一勝林村，公民以三比零勝華雄。

體記今日召開月會

香港體育記者聯誼會今日（星期四）下午一時半在……五樓召開本月份月會，……召集人，下午一時正在開會，請各會員依時出席。

港大舉辦排球邀請賽
明日開火

港大排球會主辦，定於廿八、廿九日及下月五、六日四天在港大體育館舉行。比賽分男、女子組。男子組爲樂群、消防、英泉、美華及港大五隊參加。女子組則有聖士提反女校、瑪嘉烈、伊利沙伯及港大四隊。賽後由港大排球會會長李……頒獎。

股市上昇八·〇五 走勢反覆市道欠穩

每日股市

【本報訊】股市走勢先好後軟，交投仍不弱，成交總值爲一億一千六百三十三萬元，收盤價仍多比前市爲高。和記與百萬石油公司合作消息告吹（按：請參閱另文）影響人心向淡。恒生香港指數報四一七·一八，升八·〇五；遠東指數報二〇〇八·五八，升四七·六九；金銀綜合指數報三六·一三，升〇·三六；金指數報三五·八二，升〇·三〇；銀指數報三九·七九，升〇·五一。

昨市走勢相當反覆，收盤價雖比前市爲高，但市勢欠穩。計：和記收六·九元，怡和收二八·三元，置地收八·三五元，大生收二·三元，新鴻基收三·三二五元，合和收二·六元，大昌收一·七三元，新世界收三元，滙豐收二三元，（英倫登記）收二二·四元，九電收一八·二元，港燈收四·四元，電話收二六·七元，九巴收六·四五元，九倉收一八·八元，均益倉收九·一元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類二一三〇·四八升六四·八四，公用類二一四〇·五九升九·五二，地產建業類二五八九·七四升九一·三〇，工商企業類二七七七·四六升二九·八八，倉塢類二九三二·一七升七六·三三，酒店類一〇七二·五一跌一四·三九，紡織類一五六八·六八升〇·一九，投資類二七〇九·八八升五八·二六，綜合類一〇二〇·一九。

在成交總值一億一千六百三十三萬元中，計香港交易所佔二千二百四十一萬元，遠東交易所佔五千五百一十五萬元，金銀交易所佔二千九百八十八萬元，九龍交易所佔八百八十九萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	二三·〇〇	二三·二〇	二二·八〇
（英倫登記）	二二·四〇	二三·〇〇	二二·三〇
海外信託銀行	三·二〇	三·四〇	三·〇〇
友聯銀行	三·七五	三·八〇	三·七五
（公用類）			
香港電燈	四·四〇	四·五五	四·四〇
九龍電燈	一八·二〇	一八·二〇	一八·二〇
電話公司	二六·七〇	二六·七〇	二六·七〇
九龍巴士	六·四五	六·七〇	六·三五
油麻地小輪	一六·八〇	一六·八〇	一六·八〇
（倉塢類）			
九龍倉	一八·八〇	一九·六〇	一八·六〇
均益倉	九·一〇	九·三〇	九·〇〇
黃埔船塢	一五·〇〇	一五·四〇	一四·七〇
（航業類）			
會德豐船務（A）	三·九〇	三·九〇	三·九〇
會德豐船務（B）	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
萬邦航業	三·五五	三·五五	三·五五
華光航業	三·〇〇	三·〇五	三·〇〇
東方貨櫃	二·四二五	二·五五	二·四二五
新海康	一·五八	一·五八	一·五八
（建築類）			
金門	一六·五〇	一七·五〇	一六·五〇
保華	二·七五	二·八五	二·七五
新昌	九·八〇	九·八〇	九·七〇
大新（公和）	二·三〇	二·三五	二·二〇
海港工程	一·三六	一·四〇	一·三六
安達臣集團	一·二三	一·二五	一·一三
（投資類）			
聯合企業	四·七〇	四·七〇	四·七〇
國泰股份	二·八〇	二·九〇	二·八〇
怡和証券	八·一〇	八·五〇	八·〇五
隆豐投資	四·四〇	四·四〇	四·二〇
港太投資	[illegible]	二·三五	二·三〇
萬眾財務	[illegible]	〇·二二	〇·二〇
茂盛公司	[illegible]	〇·三九	〇·三九
利獲家海外投資	[illegible]	一·七六	一·七五
亞洲保險	[illegible]	六·六五	六·六五
（地產）			
置地公司	[illegible]	八·六〇	八·二〇
置地債券	一四〇·〇〇	[illegible]	一四〇·〇〇
南富置地	〇·[illegible]	〇·八七	〇·八七
富據置業	〇·[illegible]	〇·六五	〇·六三
大信置業	〇·[illegible]	〇·五〇	〇·五〇
大元置業	一·二[illegible]	一·二三	一·二二
新安置業	〇·三八	〇·三八	〇·三八
偉益置業	〇·六二	〇·六二	〇·六二
明江置業	〇·六五	〇·六五	〇·六五
博富臨置業	〇·六五	〇·六五	〇·六五
啓德置業	一·一六	[illegible]	一·一六
鉛利基業	〇·八五	[illegible]	〇·八五
永泰建業	一·二〇	[illegible]	一·二〇
華昌建業	一·〇〇	[illegible]	一·〇〇
廣聯企業	〇·六二	[illegible]	〇·六二
安寧企業	一·一七	[illegible]	一·一七
永速利企業	〇·二五	[illegible]	〇·二五
明仁企業	〇·八八	〇·九[illegible]	〇·八八
捷聯企業	〇·八八	〇·九〇	〇·八五
順福企業	〇·五六	〇·五六	〇·五六
興淡企業	一·[illegible]	一·〇二	[illegible]·九八
池九工商企業	〇·[illegible]	〇·三〇	[illegible]
長江實業	五·三五	[illegible]·五五	[illegible]
力士地產	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
財務地產	〇·八四	〇·八四	〇·八四
鷹君地產	一·一二	一·一二	一·一二
華大地產	〇·四八	〇·四八	〇·四八
恒生工業地產	一·〇〇	一·〇五	一·〇〇
大昌地產	一·七七	一·八〇	一·七一
兆安地產	〇·七七	〇·七七	〇·七七
嘉年地產	五·六〇	五·六〇	五·五〇
聯邦地產（A）	一·九〇	一·九〇	一·九〇
聯邦地產（B）	〇·三五	〇·三五	〇·三五
和記地產	三·六五	三·六五	三·六五
城都地產	三·六五	三·七五	三·六五
亨隆地產	〇·四五	〇·四五	〇·四五
四海地產	一·三三	一·三三	一·二八
大生地產	二·三〇	二·四五	二·三〇
大寶地產	〇·三六	〇·三七	〇·三五
華光地產	〇·八六	〇·九二	〇·八六
合和地產	二·六〇	二·七〇	二·六〇
新鴻基地產	三·三二五	三·五〇	三·三〇
恒隆地產	三·七五	三·八五	三·七〇
鷹揚新記	〇·九〇	〇·九四	〇·九〇
南太平洋	一·六六	一·七四	一·六〇
建屋貸款	一二·〇〇	一二·〇〇	一二·〇〇
統一機構	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
港發公司	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
夏利來置業	〇·三四	〇·三四	〇·三四
廣創興	一·三一	一·三二	一·三〇
萬生	〇·八五	〇·八五	〇·八四
明輝發展	〇·七二	〇·七二	〇·六五
莊士發展	〇·三二	〇·三二	〇·三二
利興發展	一·一二	一·一四	一·一二
泰盛發展	二·〇五	二·二五	二·〇五
世界發展	〇·六五	〇·六五	〇·六五
地產發展	五·〇〇	五·〇〇	五·〇〇
新世界發展	三·〇〇	三·一五	二·九五
聯興盛發展	〇·九五	〇·九五	〇·九五
大古昌發展	一·〇六	一·〇七	一·〇六
捷達統一發展	〇·三八	〇·三八	〇·三八
金城工商發展	〇·四七	〇·四七	〇·四七
（工商類）			
怡和公司	二八·三〇	二九·四〇	二八·二〇
和記企業	六·九〇	七·三五	六·八〇
太古洋行（A）	七·三〇	七·四〇	七·二五
太古洋行（B）	一·四〇	一·四〇	一·三七
太古實業（A）	一〇·八〇	一一·〇〇	一〇·八〇
太古實業（B）	一·九二	二·〇〇	一·九二
會德豐（A）	五·五〇	五·七〇	五·三五
會德豐（B）	〇·五六	〇·五六	〇·五六
莊士集團	三·〇〇	三·〇〇	二·八〇
港機工程	一九·八〇	一九·八〇	一九·八〇
聯合汽水	八·〇〇	八·〇〇	八·〇〇
香港地毯	一·八〇	一·八〇	一·八〇
怡和實業	四·〇〇	四·〇〇	四·〇〇
橡膠信託	一·九〇	一·九〇	一·九〇
國際酒樓	〇·五九	〇·五九	〇·五九
紅寶石	〇·八〇	〇·八〇	〇·八〇
菲立斯	〇·三四	〇·三四五	〇·三四
屈臣氏	五·三〇	五·三〇	五·三〇
生力啤	八·三〇	八·三五	八·三〇
森那美	七·〇〇	七·〇〇	七·〇〇
信昌	二·六五	二·六五	二·六五
和寶	三·一〇	三·一〇	三·一〇
南順	〇·九五	〇·九五	〇·九五
寶光	五·三〇	五·四〇	五·一〇
仁孚	三·七〇	三·八〇	三·七〇
怡南	四·四〇	四·四〇	四·四〇
（百貨類）			
永安公司	三·一五	三·一五	三·〇〇
連卡佛（A）	一六·二〇	一七·一〇	一六·二〇
大利	五·八〇	五·八〇	五·八〇
（紡織類）			
會德豐紗廠	四·九二五	四·九二五	[illegible]
麗新製衣	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
梅廣尼	〇·六三	〇·六三	〇·六二
麗德	〇·三五	〇·三五	〇·三五
（酒店類）			
大酒店	八·二〇	八·五〇	八·二〇
永高酒店	七·五〇	七·五〇	七·五〇
凱聯酒店	一·三二	一·三六	一·三二
百樂酒店	〇·四五	〇·四五	〇·四五
山帝國酒店	〇·五五	〇·五六	〇·五五
（日本上市股票）			
熊谷組	六·八〇	六·八〇	六·八〇

（上表行情，係以各証券交易所當日成交爲據。）

[redacted]

棉紡業不利因素多 下半年前景難樂觀
台灣及東南亞威脅甚大

【本報訊】本港棉紡業今年上半年遭遇很大困難，下半年不利因素仍然存在，最近棉紗及混紡紗本地實銷及出口繼續減少，部份紗廠積貨較多，紗價已跌近成本。

據紡業業內人士指稱：現在棉紗價格已跌至去年同期的水平，由於去年同期紡紗廠棉紗所用的棉花係低價訂入的，紗廠售出棉紗利潤很好，但現在紡紗廠棉紗所用的棉花係高價訂入的，紗廠售出棉紗祗能維持成本，已無利潤。今年上半年棉紗價格逐漸下跌，由一月至今，粗紗每包跌了五百元，幼支棉紗每包跌了八百元，紗廠損失很大，幸而去年紗廠獲利甚豐，今年上半年業務雖然欠佳，但尚不會有問題。祇是下半年不利因素仍然存在，本港棉紡業前景已難樂觀。

由於台灣、南韓、東南亞各國的棉紡織業擴展很速，他們的工資比較本港低得多，生產成本較低，本港棉紡業現在已受到他們的威脅，今後他的紡織和織品向海外爭市場，本港紡織品將會在對等的劣勢下被他們擊敗。

糖市人心疲弱 市價逐漸靠淡

【本報訊】本港食糖市情，人意轉弱，除受國際糖市反覆趨勢所影響之外，最近來貨較多亦有關係，在此情況下，糖價已報告下跌。

最近食糖供應轉多，計日本幼砂於本週內收貨之外，南韓、捷克、北越、大陸糖在下月初旬相繼來港，因此，本港糖供不但迅速轉鬆，且加上國際行情疲軟時，本港糖商積存倉貨會隨時出現。

昨市日本幼砂以每担二百〇一元成交收共成三百包，在七、八月份付船，本週內收貨，每担二百〇六元成二百包，數沽二百一十二元。

捷克幼砂，本月底到貨，每担二百〇四元成頭交收成二百包。

南韓幼砂，下月初旬交收，每担二百〇四元。

國際原糖倫敦現貨每噸二百三十鎊，跌五鎊二五，八月份二百三十鎊點二五，升一鎊，紐約現貨每磅二二點四〇美仙，升〇點六五美仙，七月份二二點五〇美仙，升一點二五美仙。

短期美率提高 美股今晨回挫

【今日凌晨電】紐約股市星期三日開市時，杜瓊斯工業指數平均跌三點零五爲八二五點八零，下降股多於上升股。

國際利率上昇 同業拆息趨高

【本報訊】銀行同業拆息繼續上升，昨日成交已晉至九厘，這是近兩月來的最高點，原因是國際利率已有恢復上漲趨勢，本港亦受到影響。

昨據銀行界人士指稱：國際利率繼續回升，近期內仍有再升的趨勢，例如美國方面的優惠放款利率，本月初曾經降至一分一厘半的，現在回升至一分一厘七五及一分一厘八，且因亞洲美元利率亦提高，本港資金外調亦轉多，於是本港銀行同業拆息亦繼續回升，創近兩月來的最高點，近期內再升上一分亦有可能。

美電價格上落不大，銀行同業成交每美元兌五·〇四〇港元及五·〇四二港元，顯單每美元兌五·〇六二五港元，賣單每美元兌五·〇五五港元。

國際米價趨勢向淡 港商訂購暫存觀望

【本報訊】昨日米業行市趨勢交易頗淡，由於國際米價有趨淡回降之勢，本港進口商已先入貨，暫時觀望。

泰米價格再度回降之勢，本港入口商對於第三季度的米訂購尚未足量的，採取觀望態勢，等待米價再降低然後訂購，預料七月份米價，將有合理調整，本港市民的糧食負擔亦可減輕一些。

昨日門市沽出食米只得一百餘包，油粘每担二百一十三元，天字暹米每担一百一十九元，華南粘每担二百一十四元，黃熟糯大米每担一百八十五元，青火車米每担一百五十八元，青松竹三號米每担一百七十五元。

美電美鈔軟弱 金價昇十元多
尾盤價成九〇二·三

【本報訊】週二外國行情，金價方面：倫敦報一四九·七五美元（跌兩角半），瑞士入價報一四九·〇美元，出價報一五一·〇美元（昇五角），巴黎報一四五·二五美元（跌六元四角一仙）；英鎊方面：倫敦轉匯價報二·三七〇〇美元（漲一分六錢），美國告老士報二·三七六〇美元（漲兩分零五厘）。

本港金市，昨日上午開市報九〇七·〇，最高報九〇八·五，最低報九〇二·五，收市價九〇三·〇；息價訂去息兩元六角八仙，上牌現貨交收共三千二百兩，公價定九〇〇·〇。

下午開市報九〇三·〇，最高報九〇七·〇，最低報九〇二·一，收市價九〇二·三。整日波幅爲六·四元，前市尾盤爲八九一·五，與昨收市價比較漲幅爲一〇·八元，昨日歐洲金價跌後轉穩，港市人心跟風向好，尾市雖見有回吐壓力，但仍比前市漲十餘元。

美鈔報跌，大鈔報五·〇二七，替鈔報五·〇二五；美電最高報五·〇四一，最低報五·〇四〇；通天單最高報五·〇三六，最低報五·〇三五。

日元疲順，大紙報一七六·九，細紙報一七五·九，台幣報一三五·五〇；西德馬克報一九六·〇，法國法郎報一〇〇·五，瑞士法郎報一六五·〇，英鎊報五五·〇。

倫敦金價跌三元二角半

【最後消息】倫敦金價頭盤報一四八·二五美元，尾盤報一四六·五零美元（價與前市尾盤比較跌三·二五美元）。

又：瑞士金價頭盤（入）報一四九·五零美元，（出）報一五一·五零美元，價比前市尾盤昇零·五零美元。

美英加德法幣 牌價均見提高

【本報訊】本港外匯牌價有調整，銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一一·九二五港元改爲一二·〇四〇港元，買入價由一一·八二五港元改爲一一·九四〇港元，即每英鎊均較前多兌〇·一一五港元。

美元電滙賣出價由五〇五·五〇港元改爲五〇六·〇〇港元，買入價由五〇二·〇〇港元改爲五〇二·五〇港元，即每百美元均較前多兌〇·五〇港元。

加拿大元電滙賣出價由五二六·一五港元改爲五二七·二〇港元，即每百加元較前多兌一·〇五港元，買入價由五一七·一〇港元改爲五一八·〇五港元，即每百加元較前多兌〇·九五港元。

西德馬克電滙賣出價由一九八·七〇港元改爲二〇一·八五港元，即每百馬克較前多兌三·一五港元，買入價由一九四·〇〇港元改爲一九七·一〇港元，即每百馬克較前多兌三·一〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一〇四·七〇港元改爲一〇五·三五港元，買入價由一〇一·六〇港元改爲一〇二·三五港元，即每百法郎均較前多兌〇·六五港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二·三五六〇美元改爲二·三七二〇美元，即每英鎊較前多兌〇·〇一六〇美元，買入價由二·三五六五美元改爲二·三七三〇美元，即每英鎊較前多兌〇·〇一六五美元。

國際行情低顯

行情低潮所影響，本港樹膠市價最近亦見下跌，廠家補貨興趣不前。

樹膠商人指出：國際樹膠行情近來急劇下降，由於需求疲弱所影響，而本港樹膠自今年首季開始，一般價回跌百分之四十，然而，該業目前價位低，基本上仍要美貨銷用家相信會使跌勢緩慢，但所支持，才能使市勢止跌站穩。

百萬石油宣佈 不與和記合作

【本報訊】美國百萬石油公司於一九七四年六月二十五日下午八時在倫敦（香港時間六月二十六日零晨四時）發出下列公佈：和記企業有限公司與美國百萬石油公司日前公佈有關雙方非正式之初步商討，涉及彼此雙方將來合作之可能性及百萬石油公司在遠東發展包括可能購買相當數量之和記股權。

百萬石油公司通知和記企業有限公司，因上述股權收購計劃，與百萬石油公司原有業務範圍甚有距離，故不擬再繼續商討雙方合作計劃。

美股市轉好 昇十二點多

【紐約廿五日美聯社電】星期二紐約股票，經過上週數日來的下跌之後，週二股市作大幅度的反彈，成交仍相當淡靜。

杜瓊斯州際工業平均指數在收市前半小時升十二點多，紐約証券交易所的上升股數顯著下跌股數，是九比五。

證券經紀商分析，股市回升是來自本身內在的因素，經過上週間劇烈跌落之後，股市再度上升。

經紀指出，週一收市時股價已見底了，似乎一連串銀行利率晉升與通貨膨脹變化發展的影響不大。

杜瓊斯州際工業平均指數升一二·五二，收八二八·八五。紐約証券交易所的一千七百六十種股票中，上升股佔八百七十六種，下跌股佔四百七十五種，成交總額爲一千一百九十一萬股。

紐約証券交易所普通股綜合指數升零·六三，收四六·五五。

由七月一日起
日航每晨十時十五分由香港飛東京及三藩市
即日可達
快捷無匹
日本航空公司
時刻難忘·顧客至上
香港中環銀行大廈
營業部電話：5-245011
定位部電話：5-230081

全港九西藥店介紹[redacted]
各種成藥比較
牌子最老
功效最
傷風
消滅
咳嗽

德明中英文中學 招生
即日接受入學申請
日校
中文部：中一至中五（中五畢業生及）
英文部：F1至F5及F6重讀生
小學部：小一至小六級
考試日期：報名時通知
註：凡投考中一（F1）插班生，持有升中試證書者，准免考錄取。
夜校
中學部—中一至中五（中五畢業生及格考中四插班者），均免考錄取
小學部—小一至小六級
考試日期：報名時通知
校址：九龍旺角山東街十八號（舊旺角區署對面）
電話：三一三〇三二五一七
校長：鄭潤才

本港首季貿易形勢

呈現分散跡象

若干地區購港貨均有增加

【本報訊】香港總商會是月份出版之「會訊」專文詳細分析本港首季之貿易形勢。最近之貿易數字顯示出香港出口形勢有所變更，呈現貿易市場分散跡象。

該專文指出：香港於近來首次不大倚賴美國貿易市場。過去數年來，美國差不多共輸進本港出口貨品之半數。去年香港輸美貨品雖增加了百份之十一，但亦只佔本港總出口百份之卅七。

香港輸往同一地域之國家之出口有所遞增，此可見諸於是年首季貿易形勢。

去年，南韓，台灣及星加坡（這些通常被視為勁敵而並非主要貿易市場之國家）購進更多港製貨品——南韓增加了百份之一百八十一，台灣百份之六十七，而星加坡百份之五十三。尤其星加坡已取替加拿大為本港第六貿易主顧。

同樣地，去年澳洲採購港製貨品增加了百份之一百三十五，日本則增加了百份之七十四。

與香港同一地域之次要國家亦購進不少港製貨品。去年香港輸往印尼出口增加了百份之九十四，馬來西亞百份之二十四，而泰國亦增加了百份之三十七。

甚而澳門亦多購了百份之四十，或總值六千一百萬元香港貨品，此數較輸往東歐共產國家之總出口為多，而該等國家人口約三億四千萬。

總商會「會訊」專文指出：去年差不多所有與香港同一地域的國家均較一九七三年購進更多之港製貨品，此乃指港製貨品，而並非轉口貨物。

誠然，除却日本、澳洲及星加坡，香港輸往上述地方之出口仍較往美國及歐洲者為少，一切尚言之過早。

去年，雖然港、美出口只增加了百份之十一——這數字較近年者少——但仍較香港輸往同一地域之國家為多（這並不包括日本及澳洲）。

三院慈善游藝大會盛況

善款收入三百五十餘萬

【本報訊】東華三院慈善游藝大會，昨晚在香港大會堂音樂廳盛大舉行，輔政司羅弼時施滋賓助，千餘嘉賓，共襄善舉，籌款收入共達三百五十餘萬元，創空前紀錄。

游藝大會於八時卅分開始，由羅弼時輔政司按鈕，宣佈大會開幕。繼由商國元主席致詞指出：本屆董事局以擴大服務範圍，提高服務水準為作目標，此次慈善游藝大會籌募善款獲各界人士大力支持，全部收入連總理年捐在內共達三百五十餘萬元。

詞畢開始表演節目：計有由三院護士，屬校員生及歌星陳慧德、楊燕、張帝、薛家燕、青山、徐小鳳、黎愛蓮、奚秀蘭、杜麗莎及莜麗娜等演唱，院的舞蹈組表演等。至此——輔政司離場後，繼由黎敦義夫人、葉永業夫人、陶建夫人、在商國元夫人、江永安夫人、許爵榮夫人、王達倫夫人陪同下主持慈善獎券攪珠開獎，攪出第一至第三獎中獎號碼，其餘第四獎至一百獎由全體總理夫人主持攪珠。民政司黎敦義、醫務衛生處長蔡永業致送紀念品與麗的電視代表，商國元主席則向主禮人致送紀念品，最後由副主席江永安致謝詞。

——中場休息後，繼續演唱節目，大會至深夜十一時許，圓滿閉幕。

參加游藝大會官紳名流，社團首長，各界人士與三院歷屆主席總理千餘人。

退休考牌官被控案証人續供

炒股票有私下交易

去歲三月亦會獲利

【本報訊】退休考牌官簡平被控案，昨續在維多利亞地方法院審訊，仍由控方主要証人陳蔭強接受主控檢察官再覆訊問，因証供未完，押候今晨續訊。

被告男子簡平，五十四歲，退休考牌官，被控身為政府公務員，於本年二月廿三日期間，在其控制下之財富，與其在職時正式薪酬收入不相稱，被告延石柱城大律師代辯，否認控罪，檢察官黃振權主控，案由維多利亞地方法院法官廖子明聆訊。

曾與被告合作炒賣股票之証人陳蔭強在答主控檢察官之盤問說：關於銀行記錄內，被告於一九七二年付給四萬七千元來購入二萬股香港發展經過，是由於當時有一商業大機構登報聲明收購所有香港發展股票，如在某日之前將上述股票交與該機構，將以每股二元五角購入，所以証人立即着被告以每股二元三角七仙半購得三萬股，而轉售與該大機構，結果每股雖祗賺一角二仙半，却共獲利潤二千多元。

主控又問關於一九七三年三月十四日所購入之二千股金山輪船，這沒有在記錄之內的，証人答：這可能是一宗「免經買賣」，証人解釋所謂「免經買賣」，是某人預料其手上所持之股票將會下跌，而適有另一人却看好而欲購入，兩人私下交易，於是不須經由股票市場與經紀行，節省了印花稅與佣金，經水經力，故稱為「免經買賣」，故上述二千股金山輪船，可能在此情形交易，但他本人會寫回字據與被告，以清手續。

証人繼答主控之問：根據記錄，一九七三年三月廿一日曾以二元八角一股替被告購入二千股香港發展，其後於三月廿六日將股票交與被告，但在文件上之記錄，他却用陳溪之名義。証人又承認：在去年三月九日起，股市恒生指數已開始逐漸下瀉，其後他們售出之股票均會虧蝕。

十 喜 訊！

十年前每十萬市民中便有五十二人死於痨病，現在已降至每十萬人中只有廿七人死於痨病，防痨成績實在令人歡喜，但防痨工作仍未能鬆懈。目前防痨及胸病協會正籌募經費，懇請每一市民鼎力捐助，使防痨工作更能擴大推行！

華籍人士潛入印尼

今年首四個月內

共有百七人被捕

【法新社耶加達六月廿六日電】此間移民局已証實，在本年首四個月內，共有一百七十名華籍人士偷渡入境者被拘，其中大部份因涉嫌為共黨顛覆份子或販毒而被扣留查詢。

此間之麥迪卡日報亦引証官方消息報導謂，於同一時期中，只有十五名非華籍偷渡客被拘。

此間移民局發言人表示：該批偷渡入境之華人，大部份是於一九六六年政府禁止雙重國籍條例成立之際離開印尼者。

發言人稱：由於接獲報告，得悉不少香港及澳門之華人已偷渡進入葡屬帝汶島，移民局已在印尼與葡屬帝汶島之邊境處設立一個特別辦事處。

監獄署高級人員

官階徽章有更改

【本報訊】監獄署高級人員，將於今日開始，採用新獄官階徽章。

戰後以來，監獄署長一直佩戴着陸軍准將的徽章，即為皇冠及三顆星，而副署長的徽章則為皇冠及兩顆星。由於兩種徽章的設計相近，不易辨認，尤其是在佩戴者不是軍人時為然。

監獄署長的新徽章設計，為一片桂葉及交叉的鎖匙，其上有一頂皇冠。其他的徽章的改變如下：副署長——一片桂葉，其上有一頂皇冠。高級監獄長——一頂皇冠及兩顆星。監獄長——一頂皇冠及一顆星。助理監獄長——一頂皇冠。

至於其他各級人員的徽章，狀式則照舊不變。

楊勵賢就取締包伙食業問題

提出一項反對動議

因不合程序被撤回

黃夢花强調管制非取締

【本報訊】鑒於市政局取締包辦伙食的政策，將使本港數十萬的「自僱」階級的膳食大受影響，因此社會各方面人士的強力反對。市政局議員楊勵賢昨晨就此問題將一項反對動議提交市政局食物衛生事務委員會，惟經過該局的首席檢察官致慮後，認為是項動議不合程序，予以撤回。

該項動議係楊勵賢議員最近表示將於七月九日市政局月會上提出：內容為：「市政局不再認為午膳之包伙食者為製造食物工廠及將發給牌照，在原則上，只要它們之廚房合乎衛生，不管它們所在之樓宇之性質。」

該項動議之所以不合程序而被撤回，市政局議員黃夢花表示：市政局管制包辦伙食之目的，在於改伙食工場的衞生設備，與伙食工場附近居民的消防設備及安全與環境衛生等問題而設想，並非取締包辦伙食行業，因此是項反對動議與該局是項管制之目的相違背，故不合程序而被撤回。

黃氏並謂：該局的食物衛生事務委員會亦經常就管制包辦伙食工場問題討論，使此項管制不影響數十萬的「自僱項」膳食問題，而又符合他們之管制目的下進行管制，他認為假若該等伙食館能在符合上述條件下開設的話，是不會受影響的，並且伙食工場最好開設在樓宇的樓下舖位而不在「樓上」開設，這樣他們就可以照常營業。

據悉：通常一項議案提交到小組委員會時論時，一般議員祇能就該項議案提出意見，以作補充或修改，而不能對該議案完全反對，昨晨楊勵賢議員的反對動議被形容為「自己決定反對自己政策」。

大角咀滙豐分行開幕

【本報訊】滙豐銀行第九十九間分行昨日開幕，滙豐董事韋彼得議員，在這間分行的經理林永樂陪同下主持剪綵儀式。這間分行設於九龍大角咀道內同新邨D4，那裏是一個迅速發展中的商業和住宅區。

圖為韋彼得議員在主持開幕禮。

實施中央政制改組

決策更速效果更佳

第二階段着手進行

【本報訊】港府實施的中央政制改組的第一階段工作，已使政府能更迅速制訂決策，及更快獲得成果。

此項政制改組的建議，乃由管理專家麥建時顧問公司所提出，而其昨日發表之進度報告書透露上述情況。

該報告書指出：該公司就政府之組織提出三個主要建議，即精簡決策部門之職務，將布政司署各科之職責依工作計劃重行分配，及提高各科主管職位之階級。

該公司顧問估計此「一級鉅工作」需時九個月，現已依期完成。

報告書謂此等改革標誌出中央政制之重大革新。

它又說：新設立的「司」級官員，除指示政策外，更與屬下各部門分担其權力，從而進一步促進行政動力。同時，各部門提出有關授權任用人員方面之建議頗多，此等建議業經研究，將在未數月內實施。

進度報告書又謂：新計劃已由各司逐步推行，麥建時顧問公司在其現行受委之工作中，正研究已推行或正在推行的計劃，藉以確保其符合改革之基本原則。倘環境許可，該等計劃且應以能作為將來計劃典範之方式進行。

……各司熟習其新任務及以後能循着正確途徑進行，訓練其他高級及中級公務員學習現代管理原理及方法，以求正在推行之改革獲得充份了解及確切實施。

報告書的結論謂：第二階段之改革工作，現已着手進行，此項工作包括將改革設計程序擴展至其他範圍，而在此改革計劃與未擴展至包括資產及經常費用之主要支出範圍之前，仍需要更多方案，資源，及……

此階段工作之主要目的，在於使政府在處理公共事務時速度快而效率高，同時，衡量所有能達成政府工作目標之可行方法，以確保政府之人力，財力及土地資源能發揮最大作用。

學生乘搭火車

暑期半價優待

【本報訊】九廣鐵路局發言人昨宣佈暑假優待學生乘車。由七月二……同車票，乘搭定期客車由新界各站至九龍總站或旺角站者，或由九龍總站或旺角站至新界各站者，可獲半價優待。

半價優待辦法將實行兩個月至八月卅日止，但逢星期六，星期日及公衆假期則不發售，至於此項優待可能隨時撤銷。半價優待車票只限於來回票，車票須當日使用，在任何情形下，來回票之未經使用部份均不能要求退回欵項。

圖為涉嫌與中國酒樓失竊案有關之馮輝

涉嫌偷去同事巨欵

警方追緝酒樓總管

【本報訊】警方昨日發佈一名酒樓總管之照片，以追緝其下落，該名酒樓總管，涉嫌與日前灣仔莊士頓十八號中國酒樓發生之一宗偷竊案有關。

該名酒樓總管名馮輝，年約四十，高約五呎二吋，現今下落未明，失踪前為某身穿一套藍色西裝，為某涉嫌偷去酒樓之夾萬鎖匙，然後對另一名在該酒樓設婚筵的同事訛稱替其保管珠寶金飾，免遭夜盜所乘，其後竊去該批珠寶金飾及現款一批，總值二萬四千八百七十元。

任何能協助警方尋獲該男子之人士，請撥五一七四九二四一內綫二十七，與灣仔警署刑事偵緝處，偵緝督察何伯進先生聯絡或到任何警署報告。

商行職員提欵

兩賊跟踪行刦

出電梯時下手掠去萬三千元

【本報訊】兩名持刀劫匪，昨晨跟踪一名從銀行提欵返回公司之職員，趁其甫出電梯，欲進入公司時，下手脅迫該職員，掠去現欵一萬三千五百多元。

該宗刧案發生於昨晨十時半，一名受僱於中區德輔道中鐵行大廈十八樓商業管理有限公司之蘇姓職員，前往銀行提取現欵一萬三千五百七十元，在返回公司途中，即為兩名匪徒跟踪，並與其一同乘搭電梯登上鐵行大廈十八樓，當升降機門在十八樓開啓時，兩匪即亮出利刀，脅迫蘇某登上二十樓天台，然後以鐵綫將其之手脚予以綑綁，掠去該筆現欵。

該案警方已展開調查，未有任何人被拘捕。

商談地鐵合約

港日代表八月再商談

【本報訊】日本財團及集體運輸鐵路臨時管理局，於昨日下午結束另一次正式討論會議。此為政府與該財團於本年二月間簽署興建集體運輸地下鐵路工程意向書以來的第二次連串性會議。

在討論會席上，雙方提出有關正在展開工作的進度報告，以期達成結論進行擬定興建集體運輸鐵路首四期的合約。

在會議席上所討論的事項，包括彼此間交換極寶貴的資料，及雙方工程師交換的意見。雙方復同意應在今年八月初再度舉行會議。

雙方又在會議時同意下一次的全體會議應於今年九月舉行，而在此一段期間內，如有需要則將由專門小組舉行個別的會議。同時，雙方均會透過該財團的本港代表繼續保持密切的接觸。

屯門新市鎮採用

公共車輛專用綫

【本報訊】新界屯門發展計劃，現已採用公共車輛專用綫辦法，屯門發展計劃分十年推進，現時係在實施之初步。

公共車輛專用綫是劃定道路的一條行車綫，專供公共車輛使用。這個辦法是現代交通計劃中的一種最新觀念，務求利用公共交通工具，不論是巴士、電車或任何車輛迅速而有效率地運載大量乘客。

新界發展政策委員會已批准這個辦法，同時，這辦法已併入修訂屯門發展計劃大綱之內。

這條專用綫長達四萬呎，經過屯門新鎮內的主要住宅區和工業區。新市鎮全部發展後，估計有人口約五十萬人。

工務司署屯門新市鎮工程拓展部署理設計總主任陳烱棠說：這種交通辦法在本港是獨特的。至於是否實施這個辦法或實施至何程度，將要在發展工作有所進展後始作出決定。

陳氏解釋公共車輛專用綫實施的方法。他說：劃定的道路將與一般交通分開，專作公共車輛使用。因此專用綫將不致為一般汽車所妨碍。

他說：這些路綫將作合理的分佈，儘可能依隨每一地區的分支道路，而且通常係在路中心。路闊二十四呎，設有行車，路旁為一條六呎濶車坪與普通行車路分隔，每一停車處相隔約四分之一哩。在停車處的車坪或邊綫，則濶至十呎，作為搭客的月台。

民政署公告

茲有華人廟宇委員會管轄下之廟宇二間其司祝權將於最近期間終止倘欲承投該等廟宇者於本公告刊出後至截止期前到民政署領取表格填寫並交齊時按金每間四百元正並將有關表格填妥封密投入投票箱內該投票箱將於七月四日正午十二時封閉並將於當日下午十二時十五分在本署由該委員會秘書公開點票對所投之票華人廟宇委員會有絕對取捨之權投得者姓名將於七月二十五日或以前在本署佈告板上貼出特此公告

計開

鰂魚涌二伯公廟

石塘咀天后廟

一九七四年六月二十七日

民政署署長 何鴻鑾

捷克國營榮譽產品

味車跑線射內"萬能牌"

名牌馳世 性能超卓 耐用保証

品產新 美觀色花 實惠價廉

—香港九龍各大電器公司均有代售—

DAHLBERG WILLCO

隱形 耳聾機

後天盛大獻映

大開眼界

The man from the deep river

人獸吊門 提心吊膽 怪婦妙婦 驚奇非俗

環遊美洲最近回港照常診症：

吳石侯 醫

專科主理 頭暈 頭痛

梁藻衡 三十年經驗

風濕

中山 北洋 學校 聯合 招生

校址：九龍紅磡蕪湖街五十二號

班別：（一）幼兒幼低幼高（二）小學一至六年級

寄宿：附招男女宿生附設日夜托兒部專人料理

校車：特設校車專人接送遠程學生

校長：黃煥發

海浴服裝·用品特賣

在炎熱的夏日，海灘是最佳的去處，假如你的泳裝和用品還未齊備的話，現在購買也不算遲，因為炎熱的天氣還會持續一段很長的日子哩！

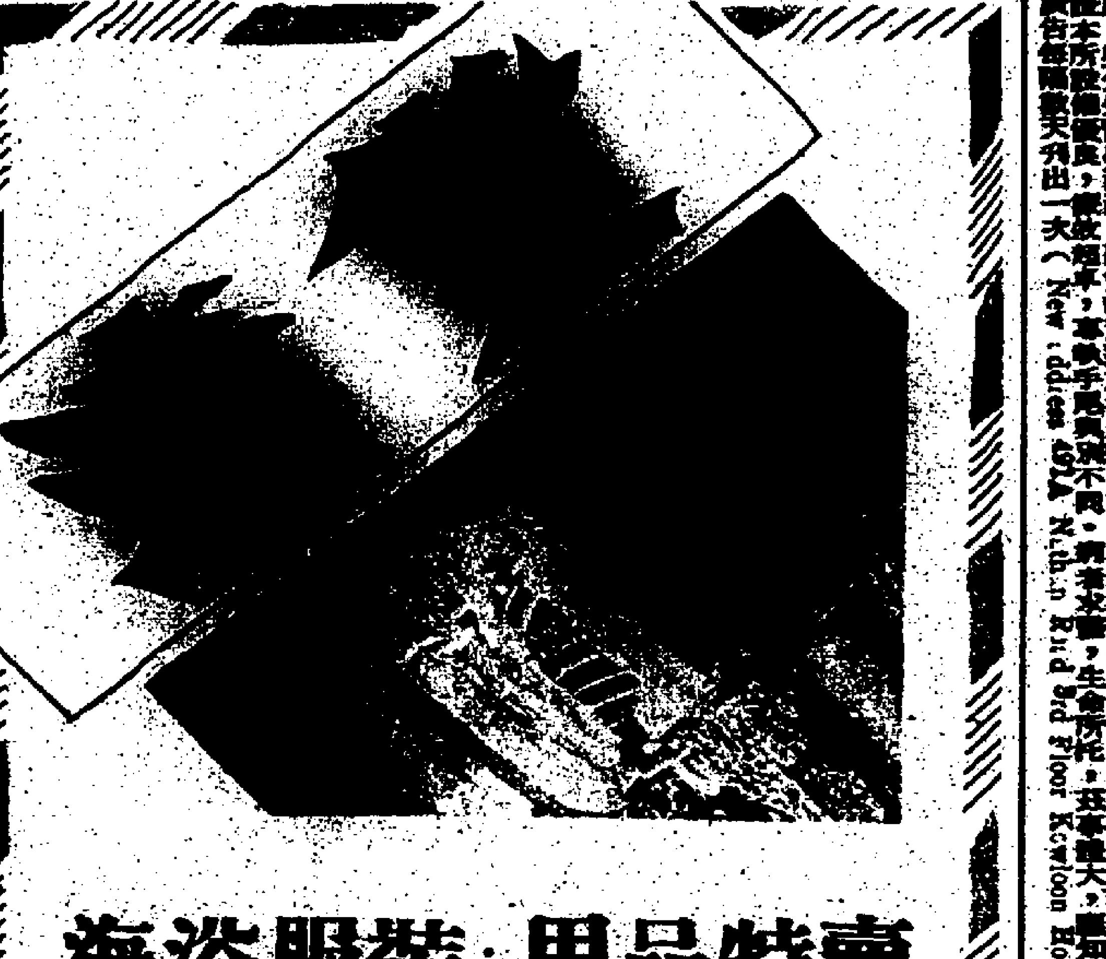
本公司爲着迎合 貴客的需求，故此提前將泳裝和海灘用品清倉推出，特價發售，敬請 光臨參觀選購。

特賣貨品提供：

女庄泳衣	每件$10.00起
男庄泳褲	每條$ 6.00
女童泳衣	每件$ 4.50起
男童泳褲	每條$ 6.00
沙灘帽	每頂$ 9.00
膠水泡	每個$10.00
沙灘袋	每個$ 2.00
沙灘膠席	每張$10.00
沙灘小蓆	每張$10.00
帆布挽袋	每個$12.00
防水挽袋	每個$ 3.00
水泡	每個$11.00
水桶	每個$ 3.00起
沙灘玩具	每套$12.50
玩水具	每套$13.50

·正門大堂發售·

營業時間 上午十時半至晚上九時半 逢星期三休息



本榮獲亞洲影展最有希望青年男演員獎
主角 傅聲 朋友

後天獻映 全五 錢場

人人都有朋友 人人要朋友

張徹 導演

不貪利在相交 才是眞正的朋友
不爲酒肉相朋 才是眞正的朋友

傅聲 李麗 ... 姜大衛

工商署長麥理覺強調 食米必須繼續管制 否則導致嚴重後果

管制紡織品係免被限制入口

【本報訊】工商署長麥理覺昨日表示：政府如取消食米管制計劃將是一種極端而不負責任的行動。他說：政府如撤出目前對食米業的管制，可能引致嚴重的後果。為公眾利益計，最近限度於可見的將來，政府管制米業商須繼續實施。

麥理覺昨晚在扶輪社致詞時，就最近有人要求提出有關食米及紡織品的管制方式的批評，作出答覆。

他說：貿易管制的行政是有彈性的，並要予以不斷的審察，這不單是改變及改善行政的一種措施，而且是決定何時能夠減少管制範圍或完全將之取消。他認為政府在一般性的貿易管制方面有着良好的紀錄，而此等管制將會受到嚴格的審查。

他指出：在一九四五年以後曾實施的甚多管制，已在其需要一旦消失時，便立即予以取消。麥理覺表示食米管制仍予維持，其理由不難明白。他說：本港完全依賴入口食米，而他肯定市民不會同意制政府必須接納某些責任，在這個不穩定的世界中盡人事而為，保證香港的食米供應時時均獲得保障。

他又說：禾稻是變化無常的，故食米生產每年的收獲波動可能很大，但亞洲區的食米消耗量不難加以估計，這項消耗量十分巨大的而時因為亞洲人口膨脹，消耗量亦不斷增加。

麥理覺說：他重申售賣食米配額是不准許者，同時亦不為工商署所接納。他說：他曾經告訴一位報章的記者謂：「一間持有食米配額的公司可以完全被收購，同時，如該公司繼續持其商業牌照並證明其如常經營米業，則工商署便不反對轉讓分配食米配額予該公司。「當時我亦曾指出，一間食米入口公司之股份是可以不時轉換，而不致使到食米配額權發生問題。」

麥理覺稱：「我並非擁護食米入口商的行動，我所擁護者乃工商署對食米管制計劃之行政實素。」

對外間批評工商署將食米配額分配予三十八家入口商，麥理覺亦有所表示：倘若要在政府儲備與管制下，維持足夠的儲備，以備食米需時短缺之需，就必須有一定數量的入口商。那麼，需要商榷的就是可獲配額的入口商數目及此等配額之數量，不久前出版的消費者委員會研究報告指出，配額數量必須足以令入口商與市場合理之利益關係，並要持合理利益。該委員會認為假如入口商人數大量增加，將會使每持有八單位食米配額（相等於每季八百噸食米）之入口商，對維持其經濟能力感到困難。倘若認為可運用之配額數量最少應為十六單位（即每季一千六百噸），則獲授權每季輸入九萬噸食米之入口商人數最多應為五十六家，換言之，持有較大量配額之若干入口商，必須將其配額減低。

談及紡織品之管制時，他指出該等管制係由本港主要市場之政府加之於香港者。否則，如不然，則該等國家將會施行入口管制，因而嚴重削減本港之出口，使本港之工業及貿易處於不穩定之狀況。

他又說：如果沒有出口限額之保證，本港廠商及出口商均不能預先策劃其業務，對於廠商，這是一種嚴重的事情，因為他必須為前途作出計劃，特別是更換機器問題，必須預早兩三年策劃。他稱，計劃配額之原則是必須將配額給予從事此種受限制貨品業務的公司，此等似乎公平而合理，直至目前為止，尚未有人提出更好的辦法。麥氏又指出：支配配額保留權的原則是，配額持有人必須盡量利用其配額，否則將會失去其部份或全部配額，此舉似乎亦屬公平。除非市場之需求超過現有的配額，工商署將會把可供使用之配額盡量給予所有申請者。

工商署長麥理覺，昨日原擬與商界巨子黃麗松，就食米管制計劃及紡織品限額問題，作一公開性辯論，但黃氏因臨時有「要事」往星加坡，故未能出席。

港督由英返抵港 九龍灣商戶代表 在機場攔車請願

部分代表昨晚續在港督府外露宿

港督座駕車駛出機場時，兩名九龍灣商戶代表鄭義及李鑾玉突衝前攔車遞請願書，即與大批藍帽子[illegible]。（本報記者呂國榮攝）

九龍灣店戶請願團昨在機場出口處張起橫額示威。（本報記者呂國榮攝）

【本報訊】廿二名九龍灣十一段商戶代表，昨日乘港督麥理浩爵士渡假完畢自英返港時，在機場截車，企圖攔車請願。

數百名藍帽子警方人員為防發生意外，在現場嚴陣戒備，港督在警方人員護衛下安全乘座駕車離去，情況曾一度相當緊張，但未有不幸事件發生，亦未有人受傷。

該批居民代表，隨即渡海再往港督府遞請願書，由港府官員接下，該批代表及若干商戶昨晚繼續在港督府門外靜坐，等候答覆。

據報，在前晚徹夜靜坐以後，已有三名小童因而患病。

港督在昨日下午五時卅分乘機返港時，在機場並未發表談話，將於明日方舉行記者招待會，對此行在英渡假與英國官員所商討問題，有所透露。

由於事前警方聞悉消息指九龍灣商戶代表將會前往機場向港督請願，十八部新藍帽子機動部隊警員之大小警車，早於四時許，已開抵機場，數百名警員隨即展開龐大嚴密之戒備。

於五時廿分，廿二名由港督府出發乘車而至之九龍灣商戶代表，手持標語橫額，抵達機場；其中兩名代表鄭義及李鑾玉向記者展示該封請願書，內容大意謂要求港督立刻採取行動[illegible]安排及安置，另包括兩項要求：（一）將遷拆限期六月廿七日延至[illegible]；（二）要求政府合理安置全體商戶，分配新區舖位，給予賠償。

當港督於六時左右乘座駕車駛離機場西閘時，[illegible]，手持橫額標語之請願代表站立一旁，其他兩名女代表此時衝出警員之戒備網，企圖攔途告狀，在警員制止下，雙方發生糾纏，場面一度混亂，港督的座駕車終於安全離去。

房屋署發言人昨日在一項聲明中指出：九龍灣的一幅官地必須於今日進行清理，否則在該處進行的工程將會受阻延，發展計劃工程中包括興建一所新安置區及與建一條[illegible]九龍及觀塘兩地。

該發言人又稱：已有卅名九龍灣商店店主向該署申請給與特惠金並提出必需的證明文件。

發言人又指出：至目前為止共有一百多名符合所需要條件安置商店店主獲發給特惠金，總數約為廿五萬元。

發言人稱：「各店主可從此知道他們並未受到不公平待遇或歧視。」

港督麥理浩爵士（左），昨午由英返港，[illegible]，並隨同登上座駕車。（本報記者呂國榮攝）

涉嫌貪污恐嚇

監獄助理督導員 被廉署拘捕

【本報訊】廉政專員公署消息稱，該署行動組人員，經過一段長時間之調查後，昨午採取行動，將一名監獄助理督導員拘捕。[illegible]被捕人員何某，現為[illegible]六一一號的監獄助理督導員，名何乎寶（譯音），昨午十二時許被廉署人員拘捕，[illegible]進行搜查，[illegible]。

何某在稍後已被控以五項罪名，其中包括[illegible]名，一項[illegible]名，一項與囚犯及一項[illegible]之罪名。何某不[illegible]，將於今日在中央裁判署提堂。

天氣與潮水

[illegible]

高潮：上午[illegible]十七分 下午[illegible]十五分

低潮：上午[illegible]四十七分 下午[illegible]十五分

赤柱逃獄囚犯 捕回後突死亡

是否開庭研究死因法官決定

【本報訊】因在赤柱監獄逃獄而被捕回五名囚犯之一，突患上急病死于[illegible]，現警方與[illegible]已展開[illegible]，準備作出報告。

警方[illegible]之報告，定下星期二[illegible]，由死因研究官，由死因[illegible]

死者[illegible]死因未知，但[illegible]死于肺炎之[illegible]，則[illegible]不正[illegible]

青年助理工程師 持假炸彈入銀行

神經有問題送入青山醫院

【本報訊】持假炸彈在油麻地上海商業銀行分行[illegible]之青年助理工程師，昨再在南九龍裁判署提訊，被告延出庭代表律師，第一份精神病專家報告[illegible]呈堂，證明被告之精神有問題，但經過六星期之治療後，即可恢復正常。主控官[illegible]，即起立表示不再提出証供，[illegible]撤銷，[illegible]並將被告送入青山精神病院六星期，俾其接受治療。

被告勞光高，廿二歲，住銅鑼灣大坑，稱助理工程師。

港府請求英駐越大使館 調查遣返越南華裔 遭受嚴刑懲治傳說

【本報訊】港府發言人昨日表示：一一八名南越偷渡者被本港解返西貢後，已被當局因[illegible]以殘忍對待監犯著名的「崑山」監獄一事，要求南越的英國大使館進行調查，澄清真相。

同時，人民入境事務處長戈立本因此說遭到壓力，國際特赦會本港代表辛富尼田已向他作出強烈指責，指戈氏是將偷渡者解返南越之主要人物。

本港當局將會很快的澄清該等偷渡者是否已被送往有「地獄洞」或「老虎籠」之稱的「崑山」監獄，因[illegible]較早時曾保證偷渡者遣返南越後，不會被處死或受嚴刑懲治。

一一八名偷渡者被送往監獄之消息，是前日由外電報導的，並指出西貢政府宣佈已[illegible]「屈蛇」集團，安排該等偷渡者來港之[illegible]八十四人和偷渡者共[illegible]二十人。

人民入境事務處長戈立本昨日就以上消息作評論稱：[illegible]，否認偷渡者被送入「崑山」監獄之說，同時，戈氏表示，港府對這傳說非常關注，將會向英駐南越大使館請求對此加以調查。

架空快車如批准興建 兩年後可通車

全程七哩半需時約廿分鐘

【本報訊】倘若港府當局批准申請興建架空快車的話，預料可在兩年時間內完成此快車，屆時[illegible]行駛時，每小時可載運八千人，對目前本港的交通會有很大的貢獻。

至於將來此項快速運輸系統之收費，[illegible]，由於此計劃[illegible]大眾化[illegible]交通工具，故收費會十分大眾化及合理，不會高昂。

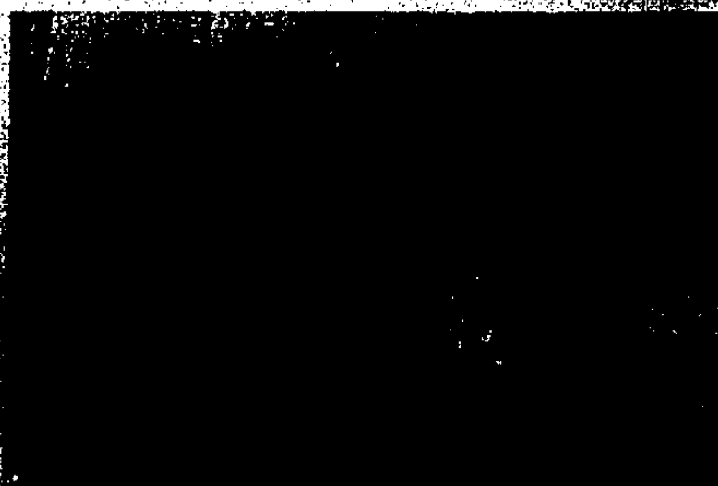
[illegible]有限公司、和記企業、新世界發展有限公司及[illegible]所組成之「香港架空快速運輸系統有限公司」[illegible]，在昨午之一個記者招待會中作出以上表示。

[illegible]指出：此項快速之新[illegible]交通，預算耗資二億港元，採用最新之「[illegible]」推進之「架空快車」行駛，行車時速甚高，通常每小時達三十五至四十哩，故而照目前設計之行車路線——由尖沙咀至觀塘，途經紅磡火車站、土瓜灣及啟德機場等地區，全程七哩半，行車時間約需十五至二十分鐘。

[illegible]指出：[illegible]，其中包括快捷、平穩、安全及[illegible]問題，所以[illegible]採用。

[illegible]非常簡單，[illegible]

他最後表示：在不久將來，該公司將會作進一步[illegible]研究報告。



是期美術廣告[illegible]

捐助陳梓華遺屬 昨日續收六百元

【本報訊】本報昨（廿六）日繼續收到善心讀者交來善款共七百元，捐助與因車禍喪生遺下一妻六子女的貨車司機陳梓華遺屬，連同自本月十六日起至昨（廿六日）日止，合共收到捐款一萬一千五百七十五元。

茲將昨日捐善款之善長芳名及捐款數目錄后：周漢光（二百元）、林道（一百元）、陳宅（二百元）、木（二十元）、無名氏（一百五十元）、劉宅（三十元）。

膠袋笠頭代雨具 提防有窒息危險

【本報訊】醫務衛生處昨日提醒市民，下雨時常有人用塑膠袋套着頭臉，以替代雨具，此種辦法，可能發生窒息，實屬危險。

該發言人稱：在颱風吹襲時，幾乎隨處可見此種情形，鑒於本港今後數月內風雨甚多，故亟宜提出此項警告。

他解釋此項流行習慣非常危險。他說：在大風之壓力下，塑膠袋可能會突然堵塞鼻孔及口部，因而令人窒息；即使風力不大，但在不斷下雨時，膠袋為雨水衝擊，可能黏着頭部，因而亦會令人窒息。

該發言人表示：據報最近美國方面有甚多青少年玩「太空人」遊戲時亦使用塑膠袋套着頭臉，因而窒息。他說：鑑於此點，衛務處必須促請市民提高警惕。

先室熊捷霞女士痛於公曆一九七四年六月廿三日上午六時卅分在元朗因交通意外不治逝世享年五十七歲遺體奉移九龍殯儀館治喪議定六月廿八日下午二時半在該館[illegible]大殮三時辭靈擇吉舉行火葬謹此訃

關子亮 率男 美教 建強 女 潔斯 潔國 潔芬 [illegible] 何佳樂 泣告

治喪處：九龍殯儀館 電話：[illegible]九

先[illegible]太夫人於公曆一九七四年六月[illegible]日下午五時四十分[illegible]享壽七十有七[illegible]移香港[illegible]閏[illegible]廿七日（星期四）上午十一時大殮[illegible]禮堂辭靈隨即出殯安葬[illegible]華人永遠墳場哀此訃

孝男 元昌 元實 元章 元富 元超 元輝

媳 王鈴寶 李佩霞 鄧佩錦 汪慧君

孝女 美玉 君玉 婿 謝萬祥

孫男 天日 天佑 天寶 嘉理 迪生 嘉穎

孫女 嘉璉 右文 慧文 慧怡

外孫男 謝子峰 外孫女 [illegible]

泣告

親屬眾多未及盡錄

治喪處：香港殯儀館 電話：[illegible]六七九號 [illegible]五二二六一八

鄭母黃好太夫人靈鑒：

福壽全歸

秉順有限公司

國民金屬製品有限公司 敬輓

鄭母黃好太夫人靈鑒：

母儀足式

國民製煉漆油（馬來亞）有限公司

駱駝漆（星加坡）有限公司

駱駝漆（泰國）有限公司 敬輓

【北平廿六日法新社電】一名青年在北平今天出現的一系列大字報上詳細描述他的廿二歲妹妹怎樣在成爲一次長期迫害運動犧牲者後被發現死亡的經過，上述迫害運動包括指她曾與一名男同事私通的指摘在內。

該名周姓青年用八張巨大的黃色大字報及題爲「致毛主席公開信」形式發表他的控訴，指摘湖南省高級共幹王辛（譯音）必須就他妹妹的不幸遭遇負責。

最少在一九七二年之前，王辛仍然擔任湖南省「常委會副主委」兼該省「黨委會書記」。在一九七一年之前，王辛同時擔任「湖南軍區副政委」之職。

現時仍未悉他是否仍然擔任這些職位。

【北平廿六日路透社電】一篇敘述一名年青的大陸女子在被指控與一名黨員發生關係後，在一種未見透露情形下喪生的悲慘故事，今日出現在新張貼在北平的大字報中。

該等大字報說：該名年青女子僅在她死後被發現是無辜的，因一名病理學家發現她仍屬原璧。

該等一系列新張貼的大字報乃由該名女子的兄長所擬就，及張貼在北平的長安街其他數十張大字報的旁邊。此類大字報是反映現時大陸人民自願公開提示他們的私怨的一個新例子。

遇害者的兄長寫道：他的妹妹名爲周寶芳（譯音），她是數百萬被下放到農村工作的青年之一。周女被分配到華中湖南省的一個公社工作，她並被譽爲「勤勞工人」及「政治積極分子」。該篇漫長的大字報的核心問題，是寫兩名「反動派」共幹指控她與當地的一名黨員陳新宇（譯音）發生「違法」的性關係，因該兩[redacted]名共幹與陳新宇在政治上是敵對的。若他們可使該指控成立的話，在中共所謂「極端平等社會」中，此罪名已足以使他的政治生涯了結。

該大字報並說：當該名女子力抗迫供時，她曾遭受嚴刑拷打，其中包括被兩名在深夜將她由床上拖起的男子的拷打。最後一名當地醫生被迫作出一份証書，聲言「該女子似是曾產下兩名子女的婦人」。由於此項証明，該陳姓黨員即遭拘捕。

有一天，該女子突然要求給予七天假期，但在翌晨，即今年三月廿一日，她便被發現喪生在一火車站內。但該大字報並未陳述她是如何死去。當時她是廿二歲。

該等大字報續稱：當死者由一名不知其身份的醫生驗屍時，被發現她仍爲處女。大字報最後總結說：該名女子的家庭在爲她準備殯葬時，曾受到「若干障碍」，及在她死亡後三個月，安排的事項仍未完成。

以阿循環報復可能會觸發中東戰事
埃及準備派遣空軍助黎巴嫩對抗以國

【貝魯特廿六日路透社電】黎巴嫩今天漸增憂慮，深恐以色列可能大舉進攻，報復阿剌伯游擊隊昨日對以色列發動最新的襲擊。

貝魯特「今天報」大字標題「黎巴嫩憂慮以色列進佔」。

據報巴勒斯坦難民營實施最高度的警戒狀態，許多難民他遷，預防以色列進行突襲。

「今天報」說：索爾總理知會阿剌伯聯盟秘書長雷雅德，黎巴嫩憂慮以色列可能大規模進犯黎巴嫩，報復游擊隊於昨日襲擊以色列港口納哈里亞，造成四名以色列人及三名游擊隊喪生的事件。

該報說：索爾曾提示要慮以色列可能這個時候反擊，進佔黎巴嫩南部一部分地區。

【貝魯特廿六日法新社電】此間今天發表的一篇訪問報導引述埃及總統沙達特的話說：埃及準備派出空軍，參與「黎巴嫩戰役」。

他在接受黎巴嫩週刊「狩獵者雜誌」訪問時說：「以色列必須承擔責任，以色列應該知道黎巴嫩不會孤軍作戰。」

這次訪問集中於以色列最近對黎巴嫩南部的巴勒斯坦基地發動空襲，報復以色列所說游擊隊自黎巴嫩發動的突襲事件。

沙達特說：他懷疑美國的國內政策可能改變尼克遜總統的中東政策，「無論怎樣，我們準備任何不測事件，如果採取行動成爲迫不得已的話，甚麼也不能阻止我們。」

「狩獵者雜誌」編輯暗示：聯合國緩衝部隊的駐防將是阻碍恢復敵對行動的其中因素。

沙達特回答說：「這些障碍不及我們在橫渡運河（發動去年十月戰爭）之前談及的那些人那末巨大及危險。」

【特拉維夫廿六日法新社電】以色列參謀總長基爾，昨日在電台訪問時說：「如果情勢惡劣」，以色列應該保留宣戰的選擇權。

基爾說：「必須讓我們的鄰國知道，萬一發生某種情況，我們仍保留宣戰選擇權。」

基爾假設說，一旦恢復敵對情況，以色列軍將面對阿剌伯軍加入以前的戰爭「在本質上並無不同」。

他說：「阿剌伯部隊已配備更多和更精良的飛機，不過阿剌伯機師是否以色列的對手尚值得懷疑」。

基爾警告說：蘇俄可能改良供應阿剌伯國家的「疾行式」及「蛙式」飛彈的準確性及爆炸力，「此能更改戰爭中兩國地區的地理範圍」。

巴游計劃攻擊美荷以航機
倫敦機場嚴密戒備
軍隊坦克駐守通道

【倫敦廿六日美聯社電】英國報章「每日郵報」報導稱，據獲得中東方面報告謂恐怖分子正計劃攻擊美國、荷蘭和以色列的航機後，配備有坦克和裝甲車的英國軍隊將於今日進駐入倫敦國際機場，實行戒備。

然而，英國國防部和蘇格蘭場都拒絕對該項報導加以評論。

該報說，這次戒備將會是英國在和平時代在北愛爾蘭以外地區最大的一項保安行動。

該報並說，保安軍隊將會駐守倫敦西部市郊一帶參差展伸的混合圍，並對機場跑道和所有通往機場的道路旁予以無限期的守衛。

該報表示，機場各要點，如行李檢查樓，旅客入口等地方，都會有軍隊和武裝的便衣警探加以駐守。

它並無透露此項消息的來源，但表示這次戒備行動是經因報告即將有恐怖分子攻擊，而召開的幾次政府緊急會議後決定的。

英皇儲希望參加
拍攝一套電視片

【倫敦廿六日美聯社電】英國皇族可能會進入電影界。

查理斯王子——這位英國伊利沙伯女王二世的長子亦是未來的儲君，表示希望在一連串關於英國移民與民族關係的電視片製作上參加一份。

這些影片是由英國皇家人類學院所計劃開拍的，而現年廿五歲的查理斯王子是該會一位活躍的贊助人。

該學會的影片導演彭定豪昨晚說：查理斯王子希望能夠全面參加拍片工作，他說查理斯王子不是一個光祇會默坐在一旁的人。

他說：「我與查理斯王子有過初步的交談，不過這個拍片的計劃目前尚是在起始的階段。」

白金漢宮的發言人表示，目前尚未知道查理斯王子會在這些紀錄片中担任甚麼角色。

查理斯王子目前在英國皇家海軍木星號巡洋艦上，以海軍少校的身份服役。

英抗議法核試
法總理表遺憾

【布魯塞爾廿六日合眾國際社電】法國外交人士說，法國總理席拉克今日對英國首相威爾遜說，他對英國抗議法國最近的核試而感到遺憾，特別是英國於數日內亦舉行核試。

一位法國發言人說，威爾遜與席拉克利用此次在北大西洋公約組織總部簽署新大西洋宣言的機會，舉行一次三十分鐘的會談，自從席拉克成爲法國總理以來，此爲他們兩人的第一次會晤。

法國外交人士強調席拉克對威爾遜所提出有關核試的聲明，並非一項正式抗議，祇是簡單表示遺憾。

美國原子能委員會
反對核子援助埃以
授權國會予以否決

【華盛頓廿五日路透社電】美國參眾兩院聯合原子能委員會，今日全體一致通過法案，授權國會進行否決供給核子電力反應器及燃料與埃及和以色列的計劃。

眾院外交事務小組委員會，同時提出以傳票傳召的威脅，決定進行要求尼克遜政府，將有關與埃以兩國談判的秘密文件，送交國會。

這兩項行動反映國會對尼克遜總統於本月初訪問中東期間宣佈對埃以兩國供應核子設備的計劃，廣泛地關心及憂慮。

由國會的聯合原子能委員會今日通過的這項法案，如果國會兩院全體一致通過議決案——這無須總統的簽字，將有權阻止與另一國達成核子協約。

HANG LUNG BANK LTD. HONG KONG

本銀行灣仔分行昨（廿六）日開業荷蒙

各界嘉賓
官紳名流 蒞臨指導寵錫多珍
社會賢達
同業先進

隆情高誼曷勝感紉謹此鳴謝

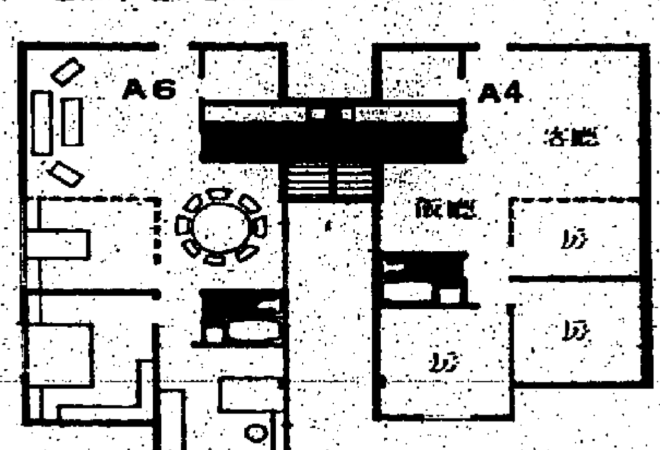
恒隆銀行有限公司 董事會謹啓

仁安大厦

九龍旺角登打士街廣華街大單邊

百物騰貴，置樓最實際

叁萬餘元，即成業主



大厦外型全部玻璃紙皮石、車位充足

經已入伙

洽購處：新世界發展有限公司

皇后大道中48號萬年大廈1101-4室 電話：5-231056-9

地盤洽購處：電話：3-841271（假日照常辦公）

俄船潛入英東海岸
利用電子儀器
偷拍探油裝置

【倫敦廿六日美聯社電】海岸守衛報導，一艘蘇俄船於星期二日駛到英國東岸外北海中的三個探取石油裝置的三十呎內，並「拍照和使用測量儀器」。

海事法禁止未經邀請的船隻駛近五百公尺的海事裝置。

英國海軍派遣驅逐艦「漢普夏號」搜尋諾福克海岸外的地區。

海岸的守衛說：該艘蘇俄船的員報導，這艘蘇俄船隻略大於普通拖網船。船上有一名便裝的人員並「豎立電子器材」。

該報導又謂：「船是灰色的，而船名已被漆去。」但在探取石油裝置的人員說，它的船號是GS二四二。

海岸守衛說，這些裝置的人員曾警告這艘蘇俄船遠離該區。

這三座裝置是位於英國海岸外五十哩處。

英國國防部領袖於星期一日討論需要在北海作永久的海軍巡邏，保護探鑽石油裝置，主要是針對恐怖分子的攻擊。

即置即住

面積424呎 僅售六萬餘元

每呎售138元

華懋置業有限公司 5-258251 管理處12-210277（假日照常）

英國四千間公司
政府擬收歸國有

【倫敦廿六日美聯社電】英國一位保守黨領袖昨晚指稱，如果根據工業部長貝姆的接收計劃，則英國的四千家商行將要面臨被收歸國營的命運。

這項由「[illegible]斯丁所發出深[illegible]工業部長的爆炸性[illegible]，顯示是想對那[illegible]激烈爭論的貝姆的[illegible]國家控制工業的藍圖，加以再行的煽風點火。

雖然貝姆的內閣同僚一再[illegible]激烈反應的政府治問題使用較冷淡的口吻，但貝姆卻於昨日堅拒所謂[illegible]。這位坦白的左翼部長對一群工黨議員說，「資本家對資本主義已缺乏信心。」

他說：「很多工業家[illegible]未來的[illegible]，要求國家給予資助，使他們得能擺脫目前物價高漲和工人罷工的苦境。」

貝姆工業國家化計劃，將會使英國數約二百家私營公司中的二十至廿五家公司涉入此計劃，這些公司的事務包括從開發北海石油到軍火生意，他表示，這是工[illegible]所作努力的一部分，爲改善國家與大企業[illegible]一分。

中俄共邊境談判
無可能立即恢復

【北平廿六日法新社電】蘇俄外交人士今日認爲中（共）、俄邊界[illegible]判無可能立即恢復。

他們說經過將近一年缺席，蘇俄駐外長伊里易契夫，昨日返抵此間，並不表示將會「立即或最近的將來」恢復談判，按伊氏以代表團團長身份，受任與中共談判邊界問題。

該消息說，伊氏目前尚未與中共方面作任何正式接觸。

他們堅持蘇俄代表團駐在北平是一項「永久」的實況，並表示最近並無發生「新發展」能使於去年七月中斷的談判立即恢復。

蘇俄人士強調中（共）、俄邊界糾紛的兩項最即時的問題是有關中共船隻在黑龍江及烏蘇里江支流的航行權及中共於三月十四日在新疆省扣留蘇俄直升機。

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司

尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

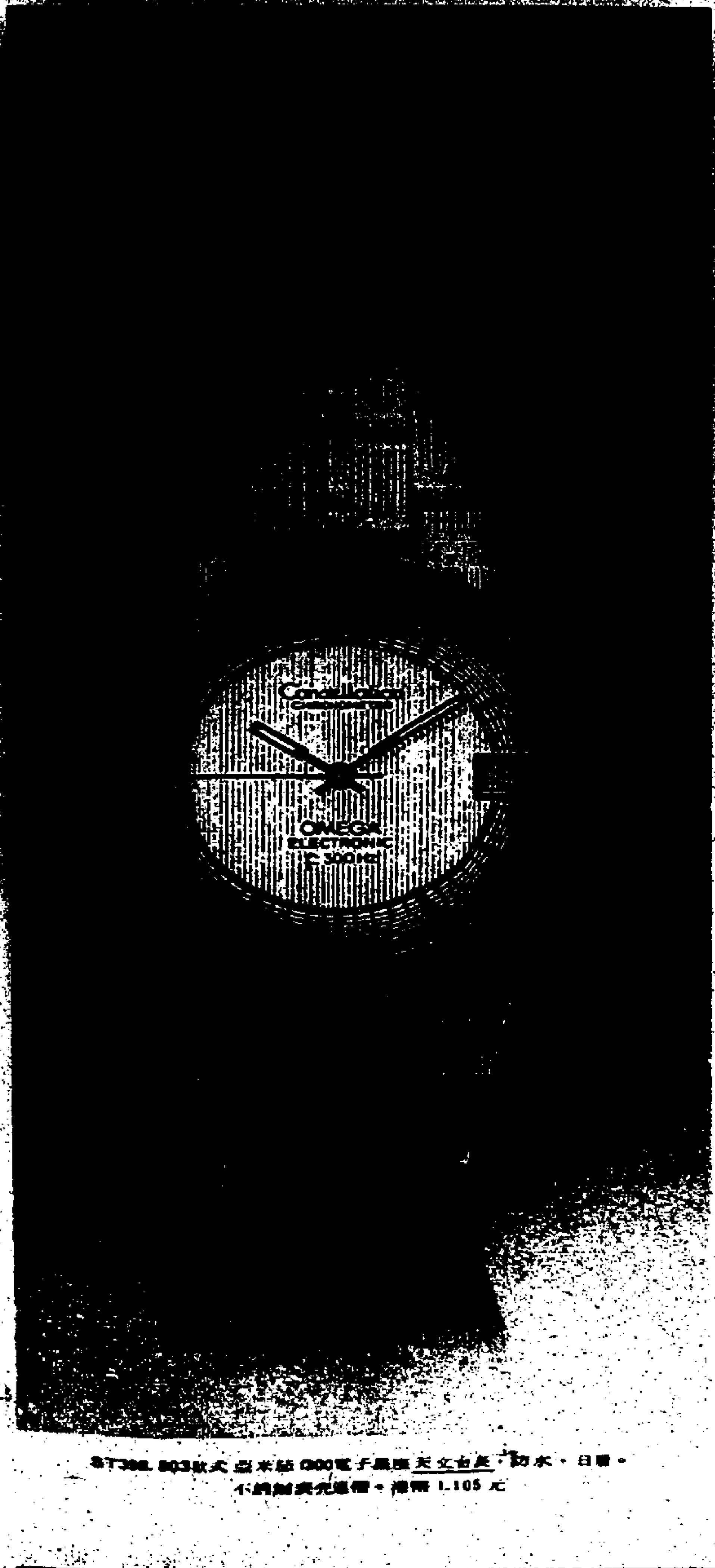
滙業集團公司

經營各類金融及投資業務包括：

外幣買賣
黃金現貨期貨
定期存款及放款
出入口押滙
投資諮詢服務
投資管理
聯合投資基金
股票上市包銷
人壽及一般意外保險

滙業集團公司

總公司：香港干諾道中華業大廈三十七樓
電話：五·二四七一零六（五線）
五·二二七零九一（五線）
五·二四一一零（四線）
分公司：[illegible]



ST398.803款式 亞米茄f300電子星座天文台表，防水，日曆。不銹鋼錶殼帶，港幣1,105元

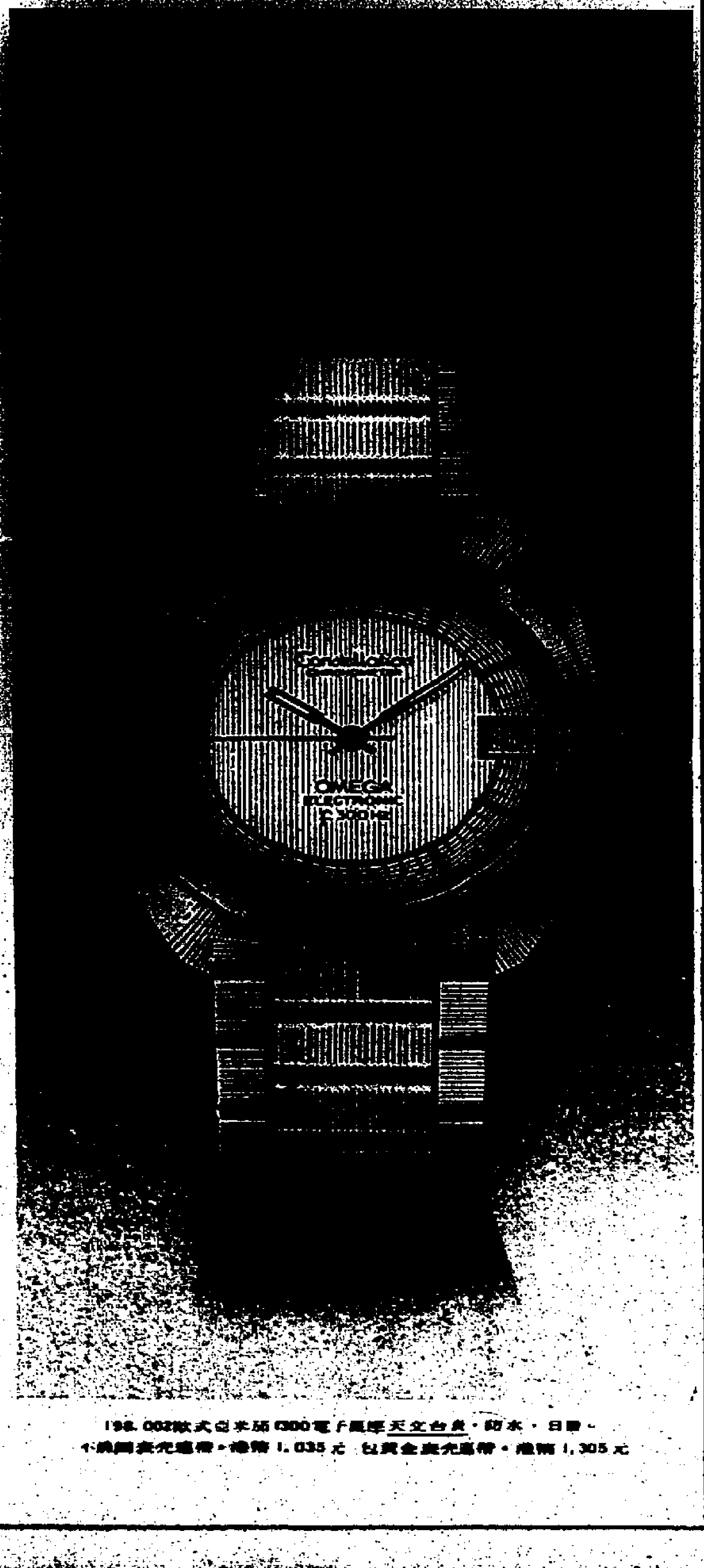
惟有精密準確之時計
才能獲取
天文台表之榮銜
亞米茄佔瑞士天文台表
產量之95.8%

每一只獲得天文台表榮銜之手表，都要經過瑞士官方測驗當局之多項嚴格試驗，証明符合最高標準，始發給天文台表之合格証明書。在一九七一年亞米茄f300電子天文台表更創出驚人之成績，在當年瑞士官方發出之全部天文台表証書中，亞米茄佔了其中之95.8%。

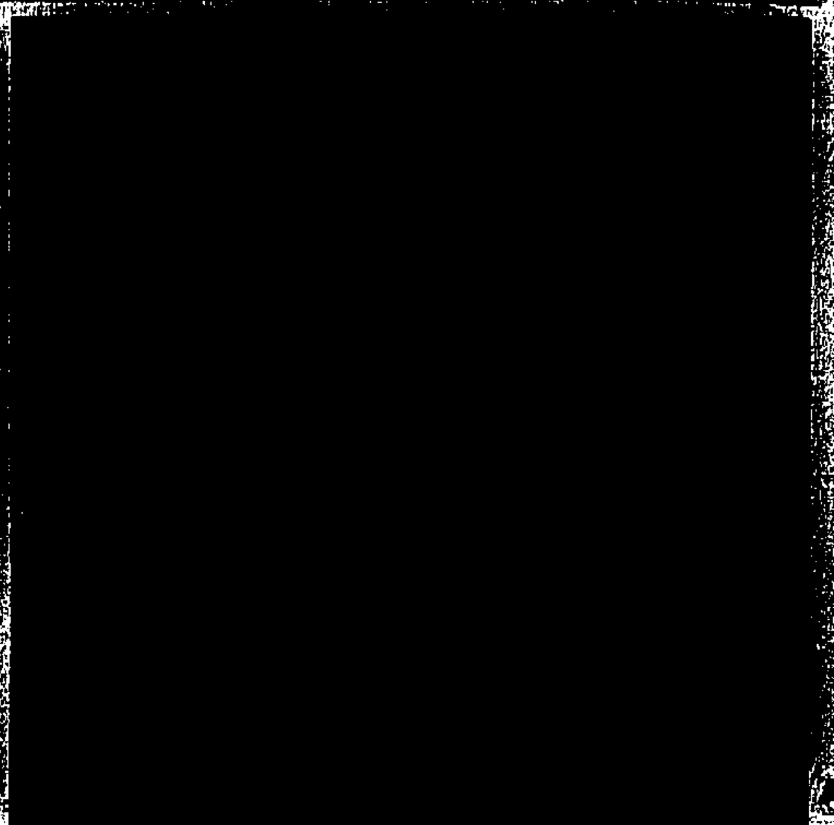
亞米茄f300電子表乃是採用音叉原理，經專家改良，盡量減少地心吸力之影响而提高手表之準確性。

亞米茄f300電子表不但是亞米茄表廠二十年來致力於天文台表研究之成果，而且是先進電子時計之一項重大貢獻。

Ω OMEGA
亞米茄電子表



198.002款式 亞米茄f300電子星座天文台表，防水，日曆。不銹鋼錶殼帶，港幣1,035元 包黃金錶殼帶，港幣1,305元



瑪莉亞健美而熱情 與倉田保昭極親熱

義大利肉彈瑪莉亞及美籍邦片著名影星歌頓米蒞，昨日聯袂由歐洲取道泰國來港。

瑪莉亞是義大利人，英語並不很流利，幸好，有歌頓米蒞陪同，在旅途上不致因語言的隔涉而引起不方便。

他們步出機場，立即引起候機室內人羣的注目，瑪莉亞身高大約五呎四吋，身裁健美，長長披肩的金髮，穿着鮮艷悅目的衫褲，脈中閙着銀白色金屬腰帶，跟體格魁梧的歌頓米蒞一起踏出機場，看見等候他們的人羣如此多，也顯得非常驚奇。

恒生影片公司老闆余製片包明、導演吳思遠夫婦、梁小龍及剛從日本抵港的倉田保昭等亦到機場接他們。

瑪莉亞和歌頓米蒞，見到闊別數月的老友紀立刻來一個西方的禮貌——拍拍肩膊，親親面頰，特別是帶有南歐熱情的瑪莉亞，對倉田保昭更加親熱，傳聞，在義大利拍片的時候，瑪莉亞常常和倉田保昭一起，有意親近他。梁小龍[illegible]

近年來，拍電影可算是一項尖事業，凡是大卡士的電影，大多數往外國拍外景，許多歐時的電影跟香港合作，而香港的邦[illegible]在日本的，也不甘後人，跑到外國拍，都走上國際性路線。也跑到香港來拍。

日本東映公司，昨日拉大隊，連三十多位演員及工作人員，抵達香港，應香港酒店旅遊協會的邀請，來香港拍一部名叫「衛士」（意譯），預備借香港怡東酒店拍內景，由日本首席演員千葉眞一、自景裕樹等領銜主演。

無獨有偶，他們這一班人，與倉田保昭同一班飛機由日本到港。

鶯音傳說 今始成行 張帝抵港

「急智歌王」張帝、「野女郎」鄭美麗，電影「海鷗飛處」插曲主唱者[illegible]，歌影紅星周蓋麗等[illegible]

急智歌王張帝，不但走紅於歌壇，甚且還涉入影壇，現在台灣平常除上登台演唱，還正在跟汪萍合作拍電影呢！

他很久沒有來香港演唱，昨晚在大會堂東華三院籌款遊藝晚會，張帝、鄭美麗和周蓋麗，應大會的邀請，特別由台灣來香港，出點棉力，造福人羣。（棡）

法國大師布烈遜的扒手

24格

在火鳥電影會再次看到了那套出名的「扒手」，這是法國電影大師級導演布烈遜的較近期作品，布烈遜同是法國新潮電影時期的風雲人物，他拍片比高達、杜魯福等還早，但卻較少被論及，他與伊力盧馬同一處境。

「扒手」是一部出色的文藝片，是一部典型知識分子形式的內心世界電影，一切在靜靜的狀態上進行，沒有多少解釋，但情味卻是斷然不絕。

故事是說一個住在巴黎的內向青年幹上扒手的行業，他有一個臥病的母親，但他不與她同住，祇是給予金錢的接濟。他會受一督察的規勸，但他反而加入扒手集團。他母親去世，結識了照顧他母親的鄰居的一位少女。他會離開巴黎兩年，返來重操扒手行業，終於被捕而在獄中認識了他自己與鄰居少女的愛情。

這是一部純然內在心情的電影，而且描寫得淡淡然好像男主角的心境般，片中的在平淡自白式進行，外在的影響因素並不強烈，男主角終日出現的地方都是日常的地方，他的堆滿書本的小房子、樓梯、馬場、地下鐵道、巴黎街頭，一切都沒有甚麼異樣，變異的祇是男主角內向的心理變化。

「扒手」片中男主角是個典型知識分子型，他不激情，亦不浪漫，不情緒化，嚴肅但富有感情，祇是他冷然的性格並不暴露他的內在。說男主角是反逆的與五十年代末期的青年反逆性格相關；他不顧一切去幹扒手，把自己追求審判心理表露出來，他不欣賞暴力，正如布烈遜的片子不會暴力一般。

在於心理描寫方面，布烈遜一直描寫男主角的內在世界，他不顧慮別人，亦不關心別人，他終於入獄；這是一個具體的監獄，與他自己所建築的內心監獄爲不同，但在獄中，他認識了他與她的愛，可算愛是打開了男主角心中的枷鎖，把自己開放出來，而這部片也以愛作爲最具力量的東西，把男主角的冷然解凍下來。

義大利肉彈瑪莉亞，富南歐風情，倉田保昭（左）及梁小龍（右），禁不住也來一個親熱。

今日電影

東方	殺人者	（西）＊＊＊
明珠	驅魔人	（西）（未評）
青春 李活	洋妓	（國）＊
總統	倭瓜四劍俠	（西）＊＊
[illegible]	劫後英雄傳	（西）（重映）
[illegible]都	別了親人	（國）＊＊
京都	畢業生	（西）（重映）
華盛頓	警察與黑社會	（西）＊＊
麗聲 豪華	珠江大風暴	（國）＊＊＊
紐約	夜夜念奴嬌	（西）＊＊＊
凱聲	玉女尋春	（西）＊＊

士女剝光身體 去沙漠被生曬

士女犯了族落條例，要全身剝得一絲不掛，臥地受猛烈陽光生曬，此是介紹東方一土著族落風俗內幕片「荒漠獵奇」的一個場面，女主角爲東方美人麥美美。

恐怖醫院並不恐怖 加插笑料收反效果

＊這是一齣很失敗的恐怖片，開場連篇，編導連最根本的邏輯頭腦也沒有，堆砌的恐怖情節不僅不通亦無法達到駭人的效果。

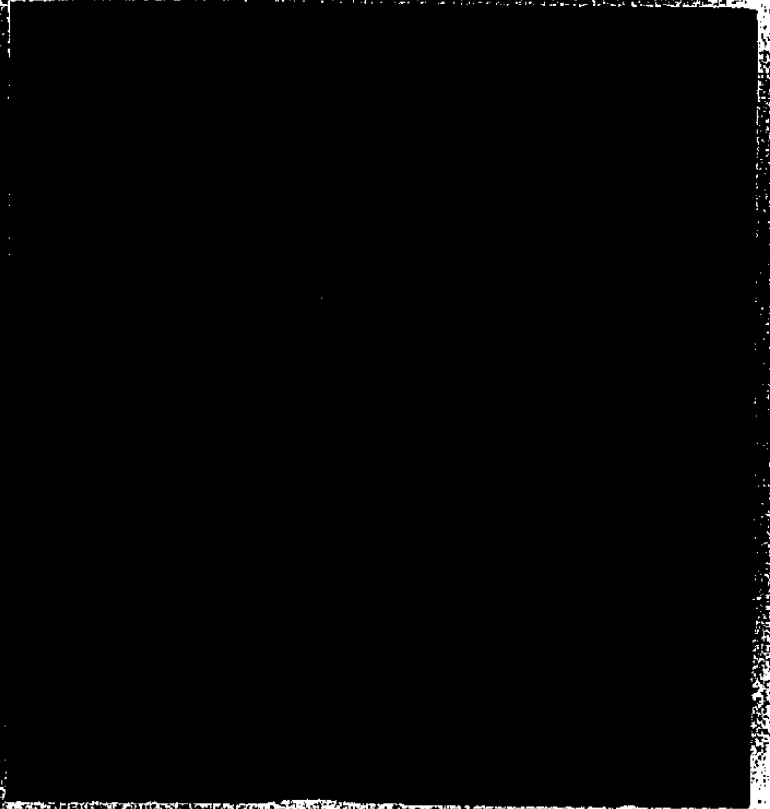
「恐怖醫院」的醫院沒有院殭鬼怪，祇有一羣臉如死灰的壯男，受怪醫控制，至於那名怪醫專替年輕人施腦部手術的動機，片中沒有解釋清楚，祇說該醫生用三言兩語，謂要試驗人類對性愛的反應等似是而非的論調，草草交代，觀衆看到這裏，已相當乏味。

故事由男主角得旅行社介紹，往近郊一間療養院休假數天作爲開始，途中遇到亦往療養院的女主角，一同抵達醫院的初時，氣氛尚具神秘，院內各種事物都頗爲怪異，一名面色蒼白的男子從房裏出來，房內睡床上竟然鮮血斑斑；水喉流出的是血而非水；晚膳時餐桌的人均目光呆滯，假如循行屍，凡此等等可增加幾分好奇，但發展下去，編導的弱點就表露無遺。

療養院裡身高不及四呎的侏儒，在影片中段後竟爲製造笑料的中心，在恐怖氣氛裡夾雜惹笑場面，祇有波蘭斯基的「天師捉妖」能安排得恰到好處外，至今仍未見其他影片有好的成績，可「恐怖醫院」中卻來一個東施效顰，而片中的笑料和恐怖是脫節的。

片末怪醫被發現是戴上假面具，酷似被火燒傷的猿人，他向女子施暴的一場戲，令人莫名所以，至最後二幕是車軌上綑着一個死屍，誰是兇手？觀衆離場時仍是一個謎！（琴心）

娛樂



日本東映首席紅星千葉眞一來港拍片

石峯把握時機 片酬漲了四倍

水銀燈外

現在電影圈中的演員，稍爲知道自己有點號召力的時候，對片酬方面，莫不大大的要價。這本來是無可厚非的事，演員以拍片爲生，有這個機會，自然想多賺一些。也可以把自己的身價提高。但提高至合理階段，較易爲製片家接受。若然是早晚時價不同的話，製片家們不能不想到頭痛了。

一般製片家對演員的片酬作三級跳，視爲「大件事」。不過能作三級跳的演員，必然是紅得發紫的才敢提出。否則任憑吃了「豹子膽」，也不敢開出這個「盤口」的。

最近，台灣的新紮小生石峯，破天荒的作四級跳，使許多大明星也退避三舍，石峯於是便被列入爲「巴閉」人馬。

石峯，何許人也？或許香港的觀衆對他仍未有印象。但在台灣，提起石峯，就是無人不識，因爲他是全台灣，最多電視觀衆擁戴的紅小生也。

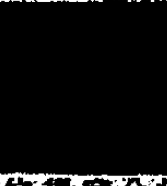
視而優則影，港台兩地的電視藝員都差不多成了一種公式。石峯在台灣坐着電視小生第一把交椅的位置，自然不會後人。亦被製片家招手，拉他在銀幕上出現。

石峯第一次和觀衆見面的電影，就是白景瑞導演的「好女十八變」。自此片在台灣放映後，石峯就在影壇上成爲一個風頭人物，因爲他在「好」片中演出十分優異。

在拍「好女十八變」的時候，石峯的片酬是台幣五萬元。跟着「好」片的轟動，有製片家找他拍片，石峯已要價廿二萬元台幣了，一跳就是四倍有多。這比數不能不算是驚人的。

使石峯一片而紅的白景瑞，再次邀他拍第二套新片時，他要的片酬也不因此而減少，祇不過是優先効勞而已。白景瑞也照請無誤，因爲他覺得石峯確是個將材。

石峯的提高四倍片酬而白景瑞也不發愁，其他製片家自然不肯執輸，使石峯頓然間成爲一個忙人。



張帝、周蓋麗（左）及鄭美麗（右）昨午聯袂由台灣來香港爲東華三院籌款演唱。

影壇

在台灣紅極一時的歌星鳳飛飛，[illegible]邀請到星加坡去演唱，曾經過港，逗留了兩天。

雖然，鳳飛飛的名氣在台灣大紅，但出國演唱還是第一次，故此，鳳飛飛對於邀請她的對象十分慎重，冷靜清的，多多錢有得賺！第一：唱的場子一定要旺場；第二、同場的一定要有多位大牌，以壯聲威，單靠她一個憑大樑的，亦不成！

故此，國外雖有人與她洽過公事，但亦礙於上述兩個問題，而談不攏。

在台灣，經[illegible]的介紹，與鳳飛飛，夏台鳳兩位在「北歐」午茶，一時間，天南地北，無所不談，鳳飛飛卻說離約中，向我透露出個期內將會到香港演唱的消息。

卻原來，本港娛樂圈中有人攪了一個台灣歌唱團來港演出，不約而同的，鳳飛飛與夏台鳳兩位都是該團的台柱呢。

側面又得到一個消息，鳳飛飛此次到星洲去，將會得到一項十大珠榮同台，是否屬實，我們且拭目以觀！（燕子）

丁善璽踏遍寶島奇山異峯

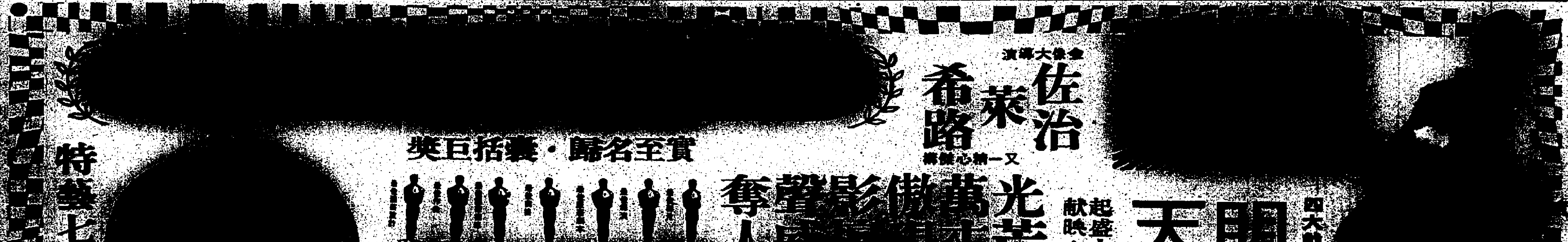
影壇記綠

丁善璽是金馬獎導演，他在台灣導演中，是十分忙的大導演，通常，他所執導的電影，都是自己編劇，因爲丁大導演在未當導演之前，是一位編劇奇才，自他坐在導演席上，便是又編又導的大忙人，凡是丁善璽所攪的電影，都有一定的水準。

「嘉禾」要找丁善璽執導影片已很久的，可是因丁導演太忙，同時，他又很講究選角，故此，雖在口頭上答應爲「嘉禾」拍片，但總未過上最合適的機會，直至去年，小丁聽到鄭佩佩會爲「嘉禾」拍一部片，於是他便對鄒文懷表示，若由鄭佩佩擔任主角，他願意先抽時間出來攪「嘉禾」的片子。結果「嘉禾」徵得鄭佩佩的同意，與丁大導携手，不久，「虎辮子」一片的劇本便出來了。當鄭佩佩看過劇本後，表示這正是她想了多年要拍的電影。

爲着配合劇本的要求，丁善璽一定要找到一些奇特的山洞來進行實景拍攝，單爲找片中的特殊洞穴，小丁便花上半個月時間，他帶着副導演及攝影師踏遍台灣奇峯異洞，目的是選一些劇中很有實感性的實景，結果，他找到了金瓜山的邊環洞，太平山的千年樹，大霸尖山的無情崖，復興山的蝙蝠巢，那都是別的電影所未見過的奇峯異地，讓觀衆看這些實景的戲，便會叫人一新眼界，也可看出許多人在台灣拍片，卻未把這些險境妙地攝入鏡頭，由這些景物足可見丁善璽對「虎辮子」一片的重視，他甚至乎還說，要把「虎辮子」一片拍得最有特色成爲他的代表作。

丁善璽對鄭佩佩讚不絕口，他認爲沒有一個女明星會像鄭佩佩那麼拼命的，她在打鬪方面，往往不顧性命的去拼殺，恨不得她會常在拍片時受傷，打起來，鄭佩佩把自己的生死已置諸度外。（楊風）



啟德遊樂場

華美歌藝團

寶劍 恩仇

死亡陰影

青春頌

武俠小說

五龍譜

高峯著

綠鳳凰道：「大姐：咱們一道去。」

大野一條龍道：「妳們去瞧瞧可以，如果當眞發現蛇蟲，別忘了先以雄黃彈招呼。」

綠鳳凰道：「好的，大姐，咱們走。」

她倆飄身下馬，同時由馬鞍之上取下了一個小袋，不用說，那小袋之中必然就是雄黃彈了。

紅玉瞧得大爲氣惱，她正待放出小紅，狄望急忙攔阻道：「使不得，那是我的妻子。」

紅玉愕然道：「你的妻子？她不是已被大野一條龍擄去了麼？」

狄望道：「是的，不過現在他們好像成了朋友了，走，咱們出去。」

他倆走出石隙，狄望向杜秋娘招呼道：「秋娘，我在這裡。」

杜秋娘瞧到狄望及蛇王子紅玉的衣著先是一怔，接着奔上前來道：「相公，你這是……」

綠鳳凰一把拉着杜秋娘說道：「大姐小心，他是蛇王子。」

杜秋娘面色一變，嗆的一聲撤出長劍，左手同時抓了兩粒雄黃彈，雙目炯炯，擬勢待發。

狄望搖搖手道：「不要緊張，秋娘，她是丐幫長老蛇婆子的弟子，要跟咱們回中原去。」

聽到狄望的解釋，杜秋娘心下稍安，但她那雙美目之中，仍然是一片敵意。

她向紅玉的週身打量了一陣道：「她是女的？」

狄望道：「是的，她是一個棄嬰，自小就爲蛇婆子收養。」

杜秋娘哼了一聲道：「看情形，你們的關係似乎頗不尋常！」

狄望：「不要誤會，秋娘，我與她決無不可告人之事。」

綠鳳凰撇撇嘴道：「既然沒有不可告人之事，爲甚麼要你這麼愛護她？」

狄望歎然的嘆了一聲道：「她沒有衣物蔽體，我不得不分給她一件衣衫。」

綠鳳凰道：「她原是一個不知羞恥的野女人，你還不是多此一舉！」

這兩人不問恙嘻，一見面就詞鋒犀利，咄咄相逼，使狄望陷於難以招架之勢。

所幸大野一條龍哈哈一笑，總算讓他逃出了娘子軍的包圍。

「小妮，不可對狄少俠無禮，他所以如此，必有他不得不如此的理由。」

綠鳳凰道：「甚麼理由？我就不相信他非得脫去給那野女人穿不可！」

大野一條龍面色一沉道：「狄少俠能够全身歸來，已經是奇蹟了，走吧，有甚麼話待回到豬池山莊再說不遲。」

其實杜秋娘及綠鳳凰瞧到狄望無恙歸來，早已喜上眉梢，其所以交口責問，不過是醋素作怪罷了。

何況他的神情又是如此的狼狽，再經大野一條龍這麼吩咐，她們自然不便再說甚麼了。 九〇

他倆走出石隙……

朝露

郵差在大門口，等得臉上露出極不耐煩的神氣，看見方美鳳出來，嘴裡還嘰哩咕嚕。

是一封掛號信，要簽收，方美鳳又要跑回房找筆，簽好字交到郵差手裏，郵差差不多在咆哮中走下樓梯。

在同屋衆人的白眼下，方美鳳再急急回房。

她看清楚了，信是王元成寄來的，這個差不多三個月斷絕了音訊的人，竟然又有了消息。

拆開信，展開信紙，一張狹狹長長的票子在信紙裡面飄落到地下，方志青要代她拾了起來。

「啊！一萬美金！」方志青叫出。

「錢來了？」方美鳳的眼睛一亮，她幾乎不相信事實。

「這是一萬美金的支票。」

「支票？什麼叫支票？」

「你拿了它到銀行去，憑你的身份證，就可以拿到錢。」方志青解釋。

方美鳳把支票拿在手裡，呆了好一會，不知不覺笑裂着嘴。

原來，王元成在三個月前忽然害病，住入醫院，先後動了兩次手術，直到半個月以前才完全復原，所以把寄錢的事就擱了，而方美鳳的姨媽，恰巧在三個月以前去了別一個埠看女兒，和他失去了聯絡，所以他們就這樣斷了消息。

王元成並沒有毀約，他比以前更熱情，他認爲這次他經過一場大病，得慶生還，完全是碧珠小妹給他的力量。

方美鳳看完信，遞給方志青，她的臉上，忽的添了一層悵惘，一對大大的眼睛，無神地呆瞪着空中。

「他已經在申請你過去了，」方志青看完信摺好，放在檯上，他也神色黯然。

兩個人相對有好一會的沉默。

後面的粥燕焦了，一陣焦味，從厨房裡傳出。

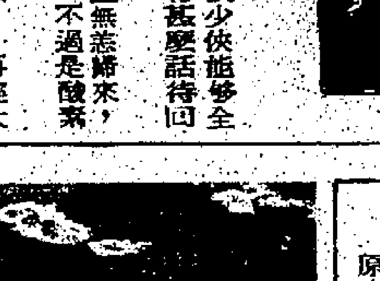
方美鳳一跳而起，奔去厨房，祇見厨房裡幾個女人，都在那裡站着，卻沒有一個替她熄一熄火，或叫她一聲，她們是那麼自私，不友善，看不起窮人。

方美鳳把燒焦了的粥拿到房裡，她抱歉地對方志青說：「怎麼辦？粥焦了！」

「沒有關係，我不怕，」方志青說：「如果你怕，你可以不吃，單吃菜和麵包。」

這一餐中飯，他們吃得很勉強，錢一下來了那麼多，眞想不到，竟一點沒有給他們帶來快樂，還幾乎祇帶來了憂慮。

「我恐怕不能陪你到銀行去拿錢，」飯後，方志青對方美鳳說：「你可以請房東太太陪你去。」 ⑤一



提起這一點，阿霞也不免有點傷心，不過她認爲郭汝風這樣做，完全是爲了想得到一筆錢來和她結婚。

「他們倆當時眞的是在浴缸裏嗎？」

「不但在浴缸裏，而且是赤裸的。」

「暖爐是怎麼掉下來的？」

「是王一鳳過份驚慌，撞着了架子。」

「你當時站在那裡？」

「就在你現在站着的地方。」

阿霞仔細看一看這個環境，說道：「你當時沒有呼喊？」

「我當然是有一點。」

「我倒明白了，一定是你把暖爐弄跌到水裡的。」

「我沒有，我祇是把一個消毒藥水的瓶子打碎，想試驗一下王一鳳而已。」

「這樣說來，假如[illegible]不是你[illegible]，還有事是不會發生的。」

「或者不會，但事前有誰能想到呢！」

阿霞一聽到這話就哭起來，說道：「他死得很冤枉，他受王一鳳的引誘而已。」

「把這件事推在王一鳳身上也不大公道，因爲他已經到我的房子裏來了。」

一個人死於非命，總使那些親愛的人想不開。當阿霞逗留着抹眼淚的時候，邱時儒就來安慰她，將手臂放在她的肩上，說道：「想想吧，阿霞，他對你並不忠，你何必像這樣懷念他。」

聽後，他們回廳裏，在一張長沙發上坐下來。邱時儒說：「我答應給你三萬塊錢，你可以做點生意，如果你肯留下來幫忙，我就更加歡迎。」

阿霞始終在那裏傷心，對邱時儒的話一點也不注意。

「我知道你一向孤苦，沒有甚麼親人，所以一遇上郭汝風，就死心塌地愛他。其實祇要你有[illegible]在身上，愛你的男人可多啦！」

[illegible]依然很冷，邱時儒又想起沖涼，但對那個環境仍有點驚惶，[illegible]心。

「阿霞，你能夠打算天天沖涼嗎？因爲我看你每天沖涼的。」

阿霞似乎比剛才好過了一點，她起身走到浴室裏，靜靜地悼念一番，然後將缸浴的塞子拔去，讓那缸曾經作過傳導媒介的水放去。

「甚麼都突了，你去沖涼吧，」她說。

邱時儒取了替換的衣服走進去，但心裏總覺有點不自在，那兩具浮屍的影子不斷出現在他腦際。室內雖然有水蒸氣，使溫度增高，但比起有暖爐來，畢竟相去甚遠。不過他決不想再有類似的裝置，直到對生命安全有所保障。

他用手摸一摸缸裏的水，溫度相當高，比得上日本人的木桶浴。他爬進浴缸，試着在水裏躺，但水太熱了一點，無法適應，便又站了起來。

門打開了，阿霞將半張臉伸進來。

「你拿了乾毛巾沒有？」

「乾毛巾有了，祇是沒有人替我擦背。」

「我進來對你方便嗎？」

「你知道這種地方我不常遇過女人的。」

她走進去，目光盡量避開他的身體。

「你怕什麼，阿霞？既然這裏祇有我們兩個，而你也進來了，何不一起沖個涼。」

「你是主人，我是女傭，我不配同你一同沖涼。」

「何必有這種界限，來吧！」

阿霞遲疑着，不同意也不反對。邱時儒一把捉住她的手臂，說道：「那有你穿衣服，我赤身露體的道理。」

他代她脫衣服的時候，阿霞祇作輕微的抗拒。 ⑤六八

半閒寂地帶

一百二十名學生，應新生精神康復會之邀，在街頭訪問那些長髮乞丐。

長髮而並非乞丐之人，不妨順便訪問，他們在精神上，似乎也待「康復」的。

× × ×

三個小學男童，携著一千五百元，突然離家闖天下。經過六天的流離困頓生活，悄然回家團聚。

其行甚愚，其志可嘉。但「天下」決不是這樣子就可以「闖」出來。

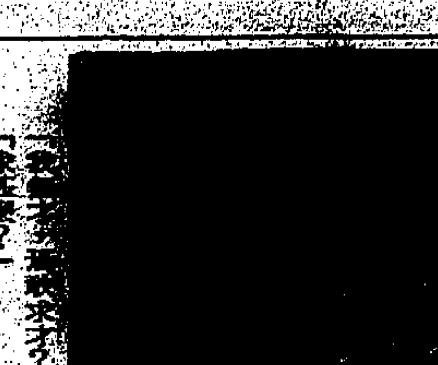
× × ×

中共醜責五類「壞人」，是「不工作而吃飯；沒有革命上的功勳而得榮譽；沒有官階而受尊榮；沒有職位而得財富；沒有官職而發號施令」。

其實要做這五種「壞人」，眞是談何容易。

·丹尼·

三八六：一個少男，竟會看中中年寡婦？



劉郎笑說，「當然啦。咱們分手後，我的脾氣老不改。在客中，尤其我這個人，那會安份？眠花宿柳，到處爲家，日子很易過。你可不同我，既沒外遇，少不得要有個家了。」

「選擇對象難得很。」

「上海這個大地方，江南佳麗，薈萃於此地，那怕找不出美人來？」

「我不求美。」

「不求美，求才？」

「我[illegible]求[illegible]，求才？」

「求甚麼？」

「求德！」

「這個德字，漫無標準。」

「如何沒標準？說得抽象些，不外賢淑兩字而已。」

「像我後母那般，可稱得上賢淑？」

「劉伯母的德性，超乎我所說的標準。更難得的是，量大氣魄大，女性中有此胸襟，實屬罕見。」

「她年青時，也算得美人胚子，既[illegible]中年，難免不憔悴些兒。」

「不，不，還是很美。你們江浙人的質色，得天獨厚，許多少女恐怕還比上她白嫩哩。」

「要是肯修飾，也許看不出老，但她從不修飾，先父在世的時候，她就是那麼亂頭粗服，跟鄉下女人一般，終日操勞家務，不打扮，不應酬。現在出來社會服務，整齊多了。」

「我的見解跟你不同，女性不散飾才見本色，才分媸妍，如果一個個打扮得粉人兒似的，一百人一個模樣，怎能分等次呢？」

「假如你理想中的配偶，也跟我後母一般老實，你會不會嫌棄呢？」

「恐我無此福份，」吳多明微微嘆息。

劉郎盯了吳多明幾眼，忽發奇想，聽他口風，對後母傾倒備至，莫非愛上了她？一個少男，竟會看中中年寡婦，可不是怪事？

山川人物

韓祠韓山韓木

佛骨飄來，嶺南因而生色。鱷魚徙去，江河自此澄清。

·恒老·

潮州府名，隋置州，唐改潮陽郡，宋曰潮州潮陽郡，元置潮州路，清仍之，屬廣東省，治海陽，轄海陽、豐順、潮陽、揭陽、饒平、惠來、大埔、澄海、普寧九縣，民國時廢治。

潮州有韓文公祠（韓祠）兩座，一在城南，一在潮州的韓山，以祀韓愈當年入潮爲官愈政紀念，惟蘇東坡之韓祠，位於湘子橋東，其地爲韓公元和十四年，貶爲潮州刺史遊覽之處，故改稱韓山，但祠建於宋光宗淳熙十六年，祠前有韓愈當年親植橡木，祠建後，世人稱韓木；潮州府志載：韓木當年株老而更華，遇華則華，或紅或白，族族附枝，如桃狀而小。又云：宋紹興四年，其花盛開，傾城爭相欣賞。

韓山之麓，有古牌坊，鐫以聯曰：「佛骨飄來，嶺南因而生色。鱷魚徙去，江河自此澄清。」恰感韓祠字，巍然壯立，惟橡木今已不見，而有揭裂，春花吐艷，燦爛悅目。故曰：潮州八景，韓祠爲冠。

韓愈之治潮州也，猶如牌坊聯語：佛骨飄來，嶺南生色，鱷魚徙去，江河澄清。蓋唐憲宗於永和年間，有陝西鳳翔府法門寺，塔中有佛之指骨在焉，憲宗信之，遣內使杜英奇，率領宮人三十餘名在通，一說骨在宮中卅年，始許歸閭，閭里豐稔民安，乃作此舉事，以悅人心。時韓愈居官，如監察御史，國子博士，刑部，兵部，以及吏部侍郎，累級而陞，一生剛強，不畏權貴，對於朝臣親迎佛骨，四處遊佛，迷信者人，奔走拜禱，影響民間迷信，心甚反感，上奏諫，「諫迎佛骨表」之畧謂：古者伏羲周文，皆未有佛，漢明帝時始有佛法，繼位十八年，其後亡亂相繼，梁武帝亦惑于佛，其後竟爲侯景所逼，餓死臺城，臣雖愚，必知陛下不惑于佛，作爲崇奉然，以年豐歲稔，徇人之心，爲京都士庶設詭異，安有聖明而肯信此，孔子曰：敬鬼神而遠之……。疏奏，上顧怒君，必正是阿諛人人喜，直言他罪，臨陣旨處死刑，大臣裴度，諸愈出言忠懇，叩求赦免，幸而貶爲潮州刺史。時潮州地瘠民貧，遠處海防，如由長安出發，路程八千里，韓公不畏其難，束裝就道，因思爲朝廷欲除弊害，何期一諫被謫，上山嶺水，不惜殘年，且前路秦嶺雲橫，雪花紛擁藍關，從姪韓湘知其苦，恐其累死途中，奔往相見，慨然謂湘曰：來我死去，可葬於瘴江邊，毋須帶骨還鄉，乃以詩自詠曰：「一封朝奏九重天，夕貶潮陽路八千，本爲聖朝除弊事，敢將衰朽惜殘年，雲橫秦嶺家何在，雪擁藍關馬不前，知汝遠來應有意，好收吾骨瘴江邊。」

履新之時，適潮州鱷魚爲患，韓公決心爲民除害，遂撰祭鱷魚文，以一羊一猪與鱷魚食，自謂刺史乃縣令之所治，鱷魚不可與刺史雜處，擇食民畜，而與刺史抗，鱷如有知，可聽刺史言：潮州大海在南，可以歸納，今與鱷魚約，盡率醜類南徙於海，三日不能即五日，五日不能即七日，七日不能是終不肯徙，刺史決選材技，吏民、强弓、毒矢，必盡殺乃止。於是文投溪中，是夕，暴風雷電震溪中，數日水盡涸，鱷魚西徙六百里，自是潮州無鱷魚之患。

仙人掌

·南萍·

有上進心是好的，野心卻要不得！野心要踩着別人的肩膀向上爬，人會抓住別的肋骨當階梯，成功人物腳下往往堆積着無數死難。

「你說說看：你的志願是甚麼？你將來想做個甚麼樣的人？」好幾次爸爸向我迫供。

我竟瞪目結舌的答不上來。

還是出給小學生的作文題目，本來太淺。十歲不到的孩子都會寫上一張半張原稿紙，我要做醫生、做工程師、做律師、做議員……。

而我，這都不是我的志願。

我不要成名，也不要做暴發戶，祇希望這世界變得和平一點，合理一點。

怎麼樣才能達到這個願望，我想不出。多少人這樣想過、做過，到頭來還是失望。最後，一頭鑽進自己的蝸牛殼中，做安份守己的夢。

我幾時才會變得庸俗，幾時才會安份守己？我是如此平凡，而又如此的自負不凡！

人生眞是太不可思議，誰能給我們一個答案就好了。看了無數書，聽了無數大道理，結果甚麼也領悟不出。大道理人人會說，可得說出個所以然來才能令人心折，否則洋洋萬言的文章和講詞，還不是他轉的浪費別人的時間！

或者人生本來就是虛幻的，無所謂快樂，也無所謂新永恆。像陳之藩說的：「請問甚麼是永恆，不過是風聲、水聲和無涯的寂寞罷了！」

太好，寂寞是無涯的，是永恆的。「古來聖賢皆寂寞」，我不是聖賢，也不甘寂寞，

但寂寞的意義，我太了解。

一大羣人從戲院湧出來，看「多嘴街」，所謂的現實諷刺喜劇。另一邊門口吐出小貓三隻四隻，杜魯福的「日以作夜」，觀衆寥寥。

「日以作夜」，加一塊濾鏡，白天就可以變成夜晚，「假作眞時眞作假，無爲有處有還無」，一切都可以這樣看，不祇拍戲。

我們就是看不透，甚麼都認眞，別人要張名利，我要張別人所不要的東西，同樣是痴呆處宴。

幾時想通了，抓個比俠孩更簡單、胖嘟嘟，牛一樣的女孩，他倆的組個家庭，生兩個小寶寶玩玩！ ⊕

我是如此平凡，而又如此的自負不凡。

短篇偵探小說

血染律師樓

十四：兇手住宅，又有兇器

朱探長爲了要證實屠留道是否曾殺布利沙律師，於是召集布利沙律師樓的職員，先後對屠氏認人。更派警員按址探訪屠留道的二房東，追查屠氏最近兩日來的行蹤。

屠氏的二房東，一聽到屠氏殺人消息，竟不置信。表示屠氏是一個甚然可親的長者，日常生活，很有節制，且先人遺下的財產，足够他一生的生活所需。決不致出於殺人。但警員卻在屠氏的寓所，搜出遺囑一枝和利刀一把。

據探員對朱探長說：「殺害布律師的兇器，現在還未發現，可能屠氏行兇後，已把兇器棄去。但他的寓所，竟然還藏有兩種兇器，可知此人外貌慈祥，而居心險惡，實在是一個大奸惡。」

「所以，人是不可以貌相的。」

之後，朱探長對派去搜查屠宅的警員說：「你們在他的寓所，除檢得兩件兇器外，還有其他可疑證物嗎？」

「有的。在他房間的抽屜裡，搜得文件一批，其中都係向郵局追討舊欵的來往函件，又有染髮藥一瓶。」

據探員說：「屠留道此人，頗覺怪異。他槍殺何伯京後，即行自首，但又不承認曾槍殺布利沙律師。但我們查出何伯京與布利沙兩人，生平並不相識。那麼布利沙不祇與喬這糾紛事件無關，且在屠氏被郵局反控欺詐取財時，布氏已辭去檢察官一職。布氏之遭遇到慘死，可能屠氏是同時受人委託，也未可料。至於屠氏染髮一節，尤爲莫名其妙。他雖然說染髮係在星期日，但據他的朋友指出，直至星期二，他的頭髮，依然是灰白色。假如是這樣，則屠氏的染髮，恰在殺害布律師前的八小時。何以屠留道偏要把頭髮染黑，而留着兩鬢仍然灰白，這是令人莫測高深的。」

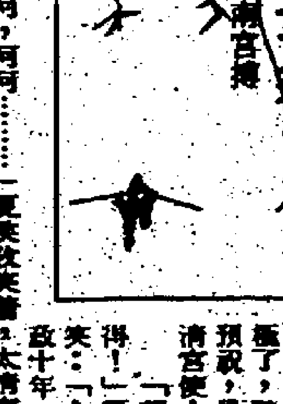
藝壇怪傑陳語山

新會陳語山，工書畫篆刻，所作分書，得漢魏之神髓，氣勢渾雄，筆力遒勁；作篆則追蹤周秦，結體嚴正，意態蒼古；少遊於嶺南名畫家高奇峯氏之門，及廣州市立美術學校創辦，復轉入該校習西畫，爲首屆學生，畢業後，潛心揣摩歷代名家畫法，參以西洋畫理，而融會貫通之，故其作品，不囿於一家一派之範疇，巧思獨運，以表現其藝術生命，其作書與繪畫，均不喜用偏鋒，純以中鋒運腕出之，故能力透紙背，已故名畫家徐悲鴻題其寒月夜歸圖，謂其筆墨高古，國內實不多觀，殊非過譽。間以指作畫，細辨則指紋宛然，論者謂其藝在高其佩之上。民十四年，與語山共事於中山，見其所作，豪邁奔放，充滿青春活力，暇時相與抵掌論藝，因知其不祇富於藝術創作之天才，對於現代畫學，尤具獨特之識見，惜氣華浩後轉參政治工作，光陰荏苒，爲藝壇之遁客者，屢易寒暑矣，而語山獨能不斷努力於藝，孜孜矻矻，以創造其藝術新生命，其成就固非倖致。抗戰勝利後，筆者奉命參加汕頭接收工作，邂逅語山，見其所作書畫，工力益精，蓋已臻於爐火純青之境，遂慫恿其以近作公開展覽，當時參觀者異常擁擠，展出作品訂購一空，誠汕頭光復後映動藝壇之盛舉也。

語山除致力書畫外，復精篆刻，本港已故書畫篆刻家羅叔重氏，嘗謂「語山治印，出入秦漢，融貫八家」。性嗜酒，居恆與趙鐵尋爲伴，每於醉後揮刀，有如庖丁解牛，游刃中節，其邊欵結體，尤古拙蒼逸，因有「邊欵王」之美譽。語山爲人，瀟灑豪放，重友情而薄名利，有韋聖張伯倫之遺風，嘗取雋頂格自撰其「不及室」聯曰：「不亦快哉畫有嘉若樽有酒；及其醉也，刀如鬼斧筆如神」。又曰：「不敢讓前賢，高韻直追漢印秦碑而上；及今爲異客，老家原在黃雲紫水之間。」蓋語山故里新會縣，有黃雲紫水二地也。世人惟知其從事書畫篆刻，然其間作詩句，亦疑錯可誦，其七十書懷云：「光華啞餘慈，七十款云高？名利非吾役，靡隔本茲操；畫圖唐宋筆，篆刻漢秦刀；游藝希前哲，閒情付玉醪。」又口占七絕云：「漫墨揮刀稽石間，醉來一指萬江山，男兒終不負身手，何必沙場策馬還？」憶民四十三年冬，陳伯南（濟棠）將軍病逝於台北，其哲嗣樹垣，過覓名書家爲書墓碑，久無當意者，及見語山書法，乃大喜，急托人倩其操觚，初訪之於其家，知買醉未返，遂過訪九龍各酒肆，卒得之於某酒家，時已大醉，以時間侷促，乃乘醉揮毫，書法雄勁無比，現屹立台嶠，伯南將軍佳城上之豐碑，其橋若游龍之法書，即其當時之醉筆，語山誠藝壇之怪傑矣。（程少籌）

遊女行

南宮搏



登庸之日

於是，在歡欣中，芳綾緩緩地走了開去，她希望沈嬤能够把自己的話傳出去，讓夏侯孜聽到。

她回入室內，信手彈奏了一回琵琶，轉面寫信，起草信稿，那是寫給夏侯孜道賀的，在道賀信中輕便約會，表示自己想念着，要求一見。

她起草了一個，次日上午謄正，托人送出。

但是，當天下午，夏侯孜忽然來了——這是他最忙的日子，拜相的當天下午。

芳綾沒有估計時間，她想像會面當在數日之後——自覺在謝溪下去的關係，因此而泛起了新的希望。夏侯孜春風滿面，笑嘻嘻地說：

「我在午後才看到你的信，上午忙極了，在省中午飯和同事相見，一頓飯吃下來就差多近傍晚了——」

「恭喜，恭喜！」她也笑嘻嘻地說，讓着他入內室。

夏侯孜並無多留的打算，他向芳綾說明自己初入相，許多事要學，有許多人要會見，在今後十天中，大約會很忙，他又說明將有兩至三天會宿在省中而不能回家。

「我想像得到：」她也輕揚地說：「大人，人臣之極了，登庸之後，預祝，早日拜個太清宮使！」

「芳綾，說不得！」夏侯孜期期地說：「令狐相公執政十年，我是後輩，怎可妄想——呵，呵呵……」夏侯孜笑着：太清宮使是首席宰相，而目前的首席宰相令狐綯，已當政近十年，爲皇帝所信任者，而且，十年爲首相，做事依然很謹慎。

「我是在私室預祝——這不會有耳朶！」她指指窗牖，然後，把昨天午間的來客說了，她很清平地道出客人們來此是賀夏侯孜爲相的。

「唔，他們也是——」夏侯孜苦笑着，不便有所表示，但是，內心卻有沉重之感，因爲芳綾這樣子說，以及使旁人來賀，他認爲昨天的事必然是出於芳綾的暗示，那無非是要自己給予一個交待。夏侯孜對芳綾依舊是有情或者說是喜歡的，但是，他又不希望芳綾正式收入宴侍行列中，因此，對於她這樣的報道，祇有暫時不作有份量的答復。

「對了，獨孤至誠希望能見見你，他昨天中午忽然來，這人，很嚴肅！」

「獨孤至誠，你怎會和他相熟的？」

「少府卿的宴會上見過的——那回是請你吧？」她稍思，搖搖頭：「我和他不熟，他托了兼明等人，請我參加過他的一次宴會，後來就來拜訪我！」 ⊖

多麗

麗春日懷舊遊

·林公俠·

出西城。陌頭楊柳青青。路迢迢。春風十里。淡雲旭日天晴。翼人行，衣香鬢影。公子過，馬驟隨輕。海甸農畔。頤和在望。西山八景最怡情。翻園內，海棠紅透；芳徑草蕪馨。昆池上，綠波蕩漾，白鳥輕盈。

看殘荼，舊笙久歇。不聞前殿歌聲。問瓊樓，宮妃早杳。過翠路，帝子曾經。佛國蕪生。畫欄蕪住。登臨遠眺赤欄憑。望城闕，遊臺飛閣。瀰漫帝王京。空回憶，睽違卅載。何日重登。

香港電台

六.○○ 粵語新聞
六.三○ 本週農場品市價報導
六.四五 普通話教授
七.○○ 粵語新聞
香江之晨
七.三○ 天氣報告
七.三五 就業良機
八.○○ 粵語新聞
八.一五 海員特別報告
每日公衆活動報告及特別報告
八.三○ 警察通訊
九.○○ 新聞報告
九.○五 太平山下漫步
十.○○ 兒童節目
十.三○ 廣播劇「喜雨」
十一.○○ 新聞報告
十一.一五 空中問答
十一.二五 塘邊籌下
十一.三○ 米高蕩的故事
十二.○○ 粵語新聞
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
十二.四五 舊曲新詠
時代曲
母嬰健康常識
一.○○ 新聞報告及時事
事實錄
音樂小曲
粵語流行曲
二.○○ 粵語新聞
點唱節目
三.○○ 廣播劇「風蕭蕭」
陳任半小時
四.○○ 民間故事
「汪佩蘭」
兒童節目「神鵰俠江山」
五.○○ 交通情況報導
遠遙世界
警察通訊
六.○○ 新聞報告
時代曲
香港傳奇「商場如戰場」
七.○○ 粵語新聞
街談巷議
廣東人學普通話
八.○○ 新聞報告
世界電訊
夜夜此時聽
粵語新聞
香江夜話
四人夜話
「情書繫魂」
[illegible]新聞
粵劇欣賞者園地
專題新聞
風虎雲龍集「神秘高原」
樂在其中
十二.○○ 粵語新聞
天氣報告
時代曲
廣播完畢

商業第一台

六.○○ 新聞報告
天氣報告
時代曲
日日新
七.○○ 時代曲
天氣預測
清晨點唱
八.○○ 新聞報告
綜藝世界盃足球
時代曲
九.○○ 新聞報告
生活的旋律
球賽結果
十.○○ 「遠飄」
十一.○○ 倫理小說
男人世界
十二.○○ 「雜文」
新聞簡報
港九時事
奇情小說
一.○○ 新聞簡報
歌壇盛事
古今中外「眾色華金香」
一曲寄心聲
二.○○ 新聞簡報
社會小說「今時不同往日」
天氣地網
三.○○ 新聞簡報
港九時事
五.○○ 十八樓C座
綜合性節目「東西南北」
六.○○ 新聞簡報
賽馬天地
點播小說
七.○○ 名曲雅集
點播小說
秋燈夜語
八.○○ 懷舊曲
十.○○ 新聞報告
十二.○○ 天氣報告

商業第二台

七.○○ 新聞簡報
良晨樂韻
天氣預測
八.○○ 新聞報告
續播良晨樂韻
報導世界盃足球
球賽結果
九.○○ 今日之歌
漁民天氣報告
婦女雜誌
係咁嘅咀
時代曲
新聞簡報
音樂的約會
電影故事
新聞報告
時代曲
股市行情報導
新聞簡報
藝員五綫譜
新聞簡報
股市行情報導
年青人時間
新聞簡報
續播年青人時間
股市行情報導
歐西文藝小說「雙城記」
新聞外的新聞
大衆國語
新聞簡報
法律常識
成功之道
懷想曲
新聞報告
天氣報告
體壇零中心
新聞簡報

麗的電視中文台

一.○○ 新聞及節目簡介
國語長片「楊紀與貴紀」（下）周華主演
天外怪聞
新聞及天氣報告
粵語長片「江湖奇俠」岳華、千素秋主演
新聞簡報
「無影劍」（卡通片集）
半邊天下
新聞及節目簡報
五.○○ 兒童世界
麗的電視劇「女子公寓」
粵語長片「南北奇俠」任劍輝、任燕主演
觀點與角度
新聞及天氣報告
七五五劇場
娛樂圈
麗的電視劇
十.○○ 粵語名片精選「回魂夜」歌舞、白燕主演
十二.三○ 今期今日

麗的電視英文台

五.○○ 兒童世界
六.○○ 新聞及天氣報告
阿根廷探險記
一家親
新聞及天氣報告
十二號警車
觀點與角度
七彩鳳儀「老爺兵」
新聞報導
八面威風
天氣報告
白朗地姊妹史
最後新聞及天氣報告
甸馬田之歌

無綫電視翡翠台

七彩「卡通片」
七彩「柔道女金剛」片集
午間新聞
每日電影「翡翠劇」由伍秀芳、馬驪主演
第二劇場「大江東去」
七彩「綠水英雄」片集
七彩「經人證記」片集
七彩「青春愛」
新聞簡報
下午茶座「他人有約」由方艶芬、何李凡、白雪仙主演
七彩「精打細算」
歡樂劇場「藍與黑」
新聞及天氣報導
觀點與角度
七彩「水滸傳」片集
七彩「心大心細」
港聞摘要
歡樂今宵
一九七四年世界盃足球大賽
最後新聞報導
七彩「紀錄片特輯」
英語長片「綠翡翠鬼」由奧順威爾斯主演

無綫電視明珠台

四.○○ 「芝麻街」
五.○○ 七彩「卡通十全」
七彩「卡通片集」
英語長片「快活的舊鞋」由李麥奇連主演
新聞及天氣報導
七彩「有求必應」片集
七彩「小象之家」片集
七彩「歌舞新編」片集
今日新聞
觀點與角度
七彩影劇名片「刁蠻公主」
萬家燈火
最後新聞簡報
七彩「大偵探」片集

工商日報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二五四五〇二・五九二式二三八
(二)灣仔分銷處街十八號本報廣告部 電話：二八二七零七零八
(三)彌敦道東英大廈式零零室寶生記租務處
(四)旺角荔枝角道廿二號大興生大廈寶生記租務處
(五)油麻地上海街三二九號寶老公司
(六)九龍城周生生珠寶金行有限公司(太子道四三二號)
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道二二六號)
(八)油麻地周生生珠寶金行有限公司(彌敦道二二一號)
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(彌敦道七〇七號)
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一)佐敦周生生珠寶金行有限公司(佐敦道卅七號L)
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九九號)
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司(荃灣青山道一九九五號C)
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(元朗青山道八七號)

租售

唐樓出售
高尚靚樓廉售
吉樓出售
元朗旺地 吉樓平售
元朗地王 吉樓租售
旺鋪商業樓宇 分層出售 洽購處：天地置業有限公司 電話：5—253962
吉樓平售
靚樓平售
英湧大廈

招租

灣仔大寫字樓（香港）
鋪位招租
廠鋪招租（九龍）
廠房出租
旺鋪招租
瑞景大樓
吉樓出售

出讓

旺鋪廉租
細樓房租
旺鋪招租
股票門市
旺樓出租
工廠出租
橫門旺鋪
大單邊鋪租
大橫門招租
租數佰元
官塘洋樓
閣樓招租
荃灣工場
商業旺樓
工廠平租
冷氣廉讓
肉食檔
牙科室讓
飯檔急讓
徙置鋪位
名蘭名狗

待聘

石屋出讓
照鏡出讓
士多出讓

聘請

電器公司
香港中文大學
外埠聘
招請學徒
油糧食品營業代表
男女兼職
請男女售貨
急聘職員

遺失

注册有限公司
翻譯 譯文
元朗補習
稅帳
報稅理帳
稅帳 劉君
補習
高價徵求（徵求）
招請出國合作中餐 只須出資港幣二萬・
英國倫敦新店錄合股人須具備簽約性別不拘月入約港幣二千四百元代辦一切申請手續十至六時來上環德輔道西26號永基大厦五樓四零四室查詢公司
收買酸枝
誠徵女友
徵寫字樓
遺失聲明
遺失聲明

商業

遺失聲明
尋訪
朱立賢
找舍弟
啟事
學無止境
新德旅行社
硯農居士
車衣電剪
票機價特 人境出
郵票銀幣
藍聯印製紙品廠
成功旅運公司 歡迎詢問：5-440550·448271
修理洗衣機
檯椅翻新
平售錶肉
彫刻塑膠
亞洲旅遊社
月餅盒招
註册
特快 美加歐洲 簽證
冷氣雪櫃 H734426 雅濃行
特價機票 四季旅遊公司
電視 光明行
專買酸枝

全港最平 消暑潤喉
大小批發 特價優待
東英屋 咖啡 有售
台灣啤酒 每支仍售$1.90
本公司總代理
台灣民生物產有限公司總店：九龍尖沙咀彌敦道百號（東英大廈） 北角分店：英皇道三三五至三四三號 旺角分店：鴉打街道二十二號（東興大廈） 灣仔分店：莊士敦道廿號（東生大廈）

搬運
修理電視
20元修電視 明輝行
特價機票
台灣 香港 泰國 星馬 遊
英人聲帶 英婦主理
香港工科學校 七月五日開課
灣仔日文七月新班
招生
安德烈博士主理 規模最大 及師資最好學府 電話：K-858440 電話：K-859364 電話：K-945747
強身術
英美人仕
YMCA 七月三日開課
英人會話
王玉芬
痕癢丹
醫藥

官僚主義影響下
威尼斯毀滅堪虞
許多補救辦法雖可行，但被自私政客阻撓，致徒見空言。

最近一位站在棚架上的攝影記者經一觸動，威尼斯聖瑪可教堂左面的一個塑像手臂，竟然墮下。

他是一個威尼斯人，曾聽聞及閱讀許多有關此城市日漸衰敗報導，但是災禍無亦使其莫名駭異。

他憂心地對其他攀上棚架的遊人說：好好看清楚威尼斯吧，不久便會太遲了。

專家估計，威尼斯市的古代美術珍品，每年約有百分之三，因腐蝕致無可修補，而其昔日光輝將非下一世代所能見的恐懼，且與時俱增。

一九七三年四月十六日義大利國會通過特別法案，撥款五億美元作爲以後五年維護此久已稱爲阿德里亞海皇后的城市。

但因黨派爭執與官僚主義，致迄未動用此項經費。

威尼斯的許多毛病，多年來已徹底列明，而財政措施亦經策劃，但迄今實際完成的小小工作，祇係由無黨無派官員或私人所做，其中包括一些外國人。

應付此建於一百一十七個小島上的城市的困難問題的遲緩，業已激怒保護天然資源者。一九六六年十一月的洪水泛濫，將許多建築物的地基冲走，造成若干屋宇倒塌，損毀壁畫與及無數藝術品，轉瞬距今已將近八年。

自此之後，不特遊客所熟知的聖瑪可廣場，而且有以百計的美麗古教堂及逾萬塑膠、繪畫及其他藝術品，均受毀滅所威脅。

但預防此城更深沉於鹹水湖中，保護它免受汚水與汚濁空氣腐蝕，與及防止居民遷居大陸的大多數行動，似乎祇成爲無止境的爭論。

二十年前，威尼斯有二十萬人口，今天祇餘九萬人，仍然住于島嶼與運河上，而數以萬計市民每日到大陸工作。

不過，仍有些跡象顯示致力阻止衰敗。攀上聖瑪可教堂迴廊的觀光人士，發覺矗立七百年的四座古銅馬，有一座失了蹤。那銅馬係在附近大堂內修理中。

威尼斯本土沒有汽車，運河上的汽船所噴的廢氣亦少。但空氣經常汚濁，因被位于東北岸的瑪葛拉煉油廠及石油化學工廠的疏煙所侵襲。政府祇派了以巴當教授爲首的幾位官員保衞威尼斯，包括兩名土木工程師與一名土地測量師。巴當說，這是等於自殺。

供給五萬威尼斯人以工作的瑪基拉工業家與及大運河地方政客，實際上掌握此城大權，彼等甚至在首都亦有勢力。

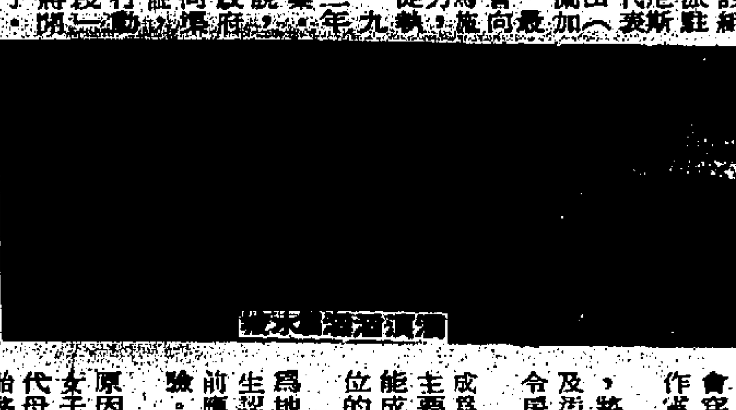
巴當教授說，威尼斯首要之舉，應係洪水控制設施，新下水道系統，以減小鹹水湖的湖水汚染，以及填塞化工廠所掘的許多淡水井。

這些從地下抽出淡水的井，與該城加速下沉有關。過去十年，平均水位已沉了兩吋。

當「拯救威尼斯」法案通過時，人人均同意興建大水閘，俾於泛濫警戒訊號發出時，立即將阿得里亞海三條河關閉，便可以控制洪水。統計資料顯示，每年要關閉水閘二百小時，但工業家卻反對，因恐運油船與貨輪改泊的里雅斯得港。

凡此，使此世界馳名的歐洲藝術名城的命運，竟陷于懸疑環境。

除了私人團體（大約有三十個）外，聯合國科學文教組織對威尼斯極爲關心，曾於五年前提出一份「威尼斯報告」，續述此城的威脅。故組織派駐威尼斯的代表馬田（加法蘭）最近曾向人表示，羅馬施壓力，促執行一九七三年法案。據說義政府已向保証「行動」階段即將開始了。



象徵社會地位的物品
倫敦又推出傳眞電話

現在你已無須踏出倫敦電視台一步，便能見到格拉斯哥、伯明罕、布里斯托或曼徹斯特的朋友，與他對談。你祇須坐在傳眞電話室裡，電視便會把你所要見的人帶到面前……每次半小時的服務收費六十鎊。

郵局說這是全世界第一座此類電視台。他們預言，商人將會爭相採用這種服務，以顯示他們的社會地位。

美國製造潮流的人，如花花公子雜誌的希夫拉，已裝置了類似的新玩意，名爲傳眞電話。這東西使他一邊在電話裡跟朋友談話，一邊在四吋大小的螢幕上看到對方舉動。

你以爲這種玩意會流行嗎？肯定會的。在今天競爭激烈的社會裡，許多人須用新奇事物以顯示自己的地位及財富，亦祇有使用類似的手法才能顯示是巨富。

這是炫耀地位的玩意。有頭腦的商人祇要換中富豪們好奇及出風頭心理，一定可以在他們身上發財。

以往擁有一具黑白電視機已足以顯示地位，但今天就算擁有彩色電視機亦平常。假使要藉電視機以示與衆不同，祇有像一些富豪那樣，在家裏裝上一個七呎高的電視螢光幕。

其他可以使你走在潮流之前的新發明，包括能夠膨脹的燈，用電池發熱的褲子，及能測量體溫的頸鍊。

目前十分流行的中央暖氣系統，有沒有可能在未來十年間給別的新發明取代？有此可能。代表它的東西可能是發光「咖啡桌」。這種東西曾於去年在英國伯爵廣場舉行的傢俱展覽會露面。桌上裝有二萬八千個袖珍燈泡，以八種不同的方式來改變顏色。

據說，這種桌子亦可以代替客廳的火爐。「用中央暖氣系統，令客廳毫無特色」，發明這種發光傢具的商人說，這種傢具起碼有一個特點：特別昂貴。

明年最能代表個人社會地位的東西——肯定是掛鈕電話。這種電話有一個電子脈搏系統，能夠快速地接通電話，轉字盤式的舊電話將於八十年代前變成古董。

在汽車裡裝上一具電話，當然亦可以有力地顯示個人地位。汽車上使用的另一新發明品，可能是電話螢幕，用以代替「倒後鏡」。這種螢光幕早已試驗過，成績頗佳。

激發時會膨脹的汽墊，可能用來替汽車所使用的安全帶。但這種東西引起了爭論。「必須先行解決一些問題，才能確定這種發明品的實際、可靠及安全」，美國通用汽車公司的拉蒙坦白承認。

有人擔心美國新潮青年利用裝有這種汽墊的汽車，作撞車玩意。

另一種新發明是小型雷達，用以測量你的汽車和前面的汽車之間的距離。假使兩者相距太近，你的汽車的制動器會自動操作。

一個裝在汽車前面防撞器的收音機，能夠發出雷達音響，前面的汽車裝在車後防撞器上的雷達反應器，收到警告訊號後，會立即發出聲響，使駕駛人警惕。

發明汽車雷達的美國公司說，這種產品可以在五年內大量生產。

專家預測，到下一世紀中葉，內燃機將會消滅。「屆時，世界將缺乏石油，使內燃機不能派用場」，柏明咸市亞斯頓大學副校長波普說。

人類一度利用汽車來炫耀地位，今後將會以何種車輛來代替？電動汽車看來會大派用場。一種純以塑膠製造的單車，不久將投入生產，由於塑膠製造，因此重僅十六磅而非傳統的廿五磅至卅五磅。

這種單車的把手、車架及車轆，均以多碳樹晶製造，不會生銹，無須漆油。

專家認爲接近廿一世紀時，將會出現各種新奇製品，使人們得以維持身份，同時感到稱心滿意。

對于丈夫富有的女人來說，未來的裝飾品將會更多姿采。因爲她們可以配帶得自火星及金星的罕見寶石製造的項鍊。

前皇家藝術學院時裝教授愛倫西說，她深信到公元二零零零年，時裝將由電腦設計，用雷射剪裁。

她甚至預言，走在時代尖端的人，不久將會穿一種用原子粒電池作電子化裝飾的衣服。

未來的超音波洗碗機，將利用音波處理肥皂及污水。一種吸烟器能令房間一塵不染。

由於人造蛋白質會成爲數以百萬計人民的主要食糧，食物本身可能成爲後代表現社會地位的象徵。

結婚本身亦可能成爲地位的象徵。加漢醫生認爲，青年男女結婚前應接受做愛技術的經驗。

至於那些爲了某些原因而不願生兒育女的女子，大可以租一個「代母」。她把本身的胚胎移植到「代母」的子宮裡，由「代母」代爲妊娠產子。

專家相信，不出數年，生物學家便有辦法令婦女沒有懷孕的不適感。

夫婦將來大可以跑進「嬰兒店」，從一系列沒有任何遺傳性缺陷的冷藏胚胎裡，選出所喜的嬰兒。（雄）

治療角膜破壞
義眼醫冒險試新術

馬田坐在椅上，向前欠身，好像在窺望站在桌子後面的眼科醫生。雖然醫院窗外的陽光燦爛地照在他的臉上，但這位西班牙人的眼睛所能看到的，祇是灰暗迷濛的光線。因爲他的眼睛，早在十一年前便受了傷。當時，他意外地把一種化學品噴射入眼睛之內，弄成幾乎完全看不到東西。不過，馬田絕不肯放棄重見光明的希望。他曾看過全歐洲最好的眼醫。今年，他已三十一歲了。第三次來到羅馬的照基奧緊尼醫院，接受史林貝里教授的治療。三年前，他曾在此接受過兩次手術，但得不到什麼結果。第三次手術是決定性的。

史林貝里教授對他解釋，他以馬田的牙齒的細片來代替已經破壞的角膜。他知道這種做法並非正統的，許多人亦懷疑他這種革命性的理論——雖則他是義大利的首席眼科醫生。

史林貝里對馬田說，他不能保証可以成功。但馬田仍然願意冒險。手術進行了。隨後的數個月內，他每天都由一位三十歲的護士照料。在十六個星期內，他臥在醫院病床上，他的頭用繃帶纏着。到了今年一月，史林貝里教授已解開了繃帶。

那位悉心的護士在拆繃帶時，很替病人和醫生擔憂。他知道，如果手術失敗了，對雙方的打擊都很大。

馬田坐了起來，眨着眼睛。然後，他慢慢轉向護士，叫了起來：「我看見了，我看到你，醫生和安妮。」他緊握安妮的手說，現在我可以見到你，「跟我結婚，好嗎？」安妮歡喜得流起眼淚，點了點頭。甚至連一向保守的教授也很感動，答應做他的伴郎。

在婚禮上，史林貝里教授告訴賓客，馬田與安妮眞正是一見鍾情。但馬田忙着說：「不，教授。你錯了，我是在未產生之前愛上安妮的——因爲我覺得她像一位天使。當我終於看到她時，她正是我想像中那樣。」

（阿希）

世界經濟最新的災害
阿剌伯積聚鉅額油錢
石油不斷大幅加價的結果，不特發展中國家叫苦，工業化國家今後八年會欠債四千億美元。

石油供應的緊急狀態，於本年春間阿剌伯石油禁運撤銷後，已告結束，但另一種世界油危機快將到臨，而且速度很快。它是一個潛在的金融危機，由石油輸出國家組織於去年秋季及冬季把油價增加四倍的措施促成的。這些加價，對世界金融的威脅，吸引了美國、歐洲及日本的銀行家和政府官員的注意，他們最近在威廉斯堡舉行會議，但不曾產生明確的解決方案。

這威脅是龐大的。本年，石油輸出國家組織將有貿易盈餘六百五十億美元，去年祇得七十億美元，而這些錢將從其餘世界的財政體系地方出來。沒有油產的未開發國家如印度、巴基斯坦及孟加拉等國的貿易赤字，共計可能超過二百億美元——如果他們能夠或借得金錢以支付油帳。非共世界的工業化國家，去年貿易盈餘共計一百二十億美元，本年勢將有貿易赤字共計約四百億美元。

對那些龐大的赤字作財政的支持，勢將使西方銀行系統遭受重大的壓力。現在，已有許多歐洲國家，要以一分左右的利息率借錢買油，雖然多數都有良好的信用，義大利最近籌措一十二億美元也發生困難，它要向一百一十間銀行籌借，瑞士銀行的經濟顧問阿辛提警告，在今後八年內，燒油的工業化國家的「債項」將達四千億美元，每年繳付利息三百億美元」。歐洲銀行家們憂慮，將有一天有一個政府，最可能是義大利，不能繳付它所欠債的利息，甚至拖累幾間銀行，造成歐洲的銀行騷亂。甚至如果這是可以避免的，最拮据的國家們將要減少輸入非石油產品的貨物，俾他們可以儲蓄金錢以支付油帳，這個戰略可能打擊世界貿易。本年四月；義大利實施上限制許多非油產品的輸入，激怒了歐洲共同市場的八個會員國，幸虧他們沒有步武後塵。

解決方案是設法使石油錢「再循環」——或者通過購買、貸款及投資的形式，從石油生產國取回它。以阿爾及利亞、印尼、伊朗及委內瑞拉這四個產油國家來說，這是容易的，因爲他們有龐大的人口和雄心勃勃的工業化計劃。他們可能動用很多的他們的錢，向美國、歐洲和日本購買貨物和服務。但最富有的產油國，沙特阿剌伯、科威特、阿剌伯酋長聯邦及利比亞，有很少的人口和工業化前的經濟，他們本年的石油收入將逾一千億美元，而他們可能用於購買輸入品的祇是一小部份。

迄目前爲止，阿剌伯極不願意把他們的剩餘的錢用作長期投資，雖然長期投資可能幫助穩定世界財務。他們相信，西方的股份和債券利潤不多，不足以應付突飛猛漲的通貨膨脹，而地產又可能由西方的政府們沒收。阿剌伯人把大部分的錢用於最短期的投資：美國國庫證券，紐約及倫敦的銀行存款，以及歐洲美元戶口——許多可以隨時提款而不須預先通知。那是一種無補於事的再循環，銀行當然不會利用那些隨時可被提走的錢來作長期貸款。事實上，這個阿剌伯的戰術本身也有危險：數以十億美元計的阿剌伯的錢，突然的從一種貨幣轉移到另一種貨幣，可能引致國際金融危機。

幾個方法已在考慮中。國際貨幣基金會總經理韋特文翔正設立一種「石油便利」，將接受產油國家的存款，而把錢以約七厘的低利息借給歸還不到欠款項以支付油帳的國家。不幸的，他祇能吸收三十億美元的存款，數目太少，無補於事。

歐洲國家的中央銀行準備將黃金（官價每盎斯四二點二二美元）的市價作抵押，那將使義大利多了一百億美元，一百三十億美元，以補貼貿易赤字。但最佳的解決方案，或許是由阿剌伯人實行一個對沒有油產的貧窮國家貸款及援助的計劃。歐洲和日本大量購買工業產品和機器，以建設他們的經濟。但迄目前爲止，阿剌伯人對於幫助第三世界，不大感興趣。這態度或許會改變，而不肯在工業世界作長期投資的成見或許消減，因爲阿剌伯人在處理龐大財富方面，已比前更聰明。問題祇是，這些態度是否來得夠快，可以避免某些阿剌伯的最佳顧客的破產。

台舞利
明晚八時大會堂公演 三天門票預售
電視劇家傳戶曉搬上舞台更精彩
集優秀藝員演出爲劇壇大放異彩
演員陣容（排名不分先後）
盧宛茵 馮秀靈 陳振華 馬笑英 汪 俞 程可爲 梁 天 容玉意 胡宏達 鄭少萍 伍衛國 宋豪輝 王安琪 黃宗保 羅國維 吳浣儀 莊文清 陳 舜 黃 新 陳有后 甘國亮 蘇杏璇 朱敏華 鄭子敦
導演 鍾景輝 張之珏 編劇 甘國亮
售票處：利舞台・九龍荷李活戲院
於仁大廈地下11室

蘭杜布山卡 每日五場 請早
從影以來最精彩一部！
一枝獨秀昂然進入
第五週
歐洲公司口碑載道 近期最佳風趣笑片
風流喜劇 娛樂成份
My DARLING SLAVE

工商日晚報 5-280708
是最佳的廣告媒介

明天六院聯映
今晚九點半 麗華戲院：
即日預售戲票
史提夫麥昆 德斯汀荷夫曼

劇力萬鈞 故事深刻感人

明日 五大場 世界水準

請勿錯過 最後一天